EDICION DE 18 PAGINAS
Año XV — Núm. 5,261
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Nubes débiles. Mínima, 5 grados. Máxima, 19 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 11 DE JUNIO DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

145 MILLONES DE PESOS economizará el Gobierno en los gastos del PRESUPUESTO VIGENTE

La forma de llevar a cabo estas economías ha sido estudiada en Consejo de Ministros y se solicitará, respecto de algunas de ellas, autorización del Congreso Nacional para realizarlas

LA EXPOSICION SOBRE LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS SERA DADA A CONOCER DENTRO DE ALGUNOS DIAS MAS

Anteayer solicitamos del Ministro de Hacienda, una declaración sobre la situación financiera, y nos ha dicho lo siguiente:

"Con el objeto de evitar en las finanzas fiscales las consecuencias de una posible disminución de las entradas y de mantener, en todo caso, el equilibrio del ejercicio ordinario del presente año, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda, ha resuelto que se realice en los gastos del presupuesto vigente, una economía de CIENTO CUARENTA Y CINCO MILLONES DE PESOS.

"La forma de llevar a cabo estas economías ha sido ya estudiada en Consejo de Ministros, y se solicitará, respecto de algunas de ellas, la autorización del Congreso para realizarlas.

"La economía citada permitirá asegurar un resultado favorable para el ejercicio del presupuesto ordinario del presente año.

"Es interesante anotar que en los cinco primeros meses del año en curso, ha habido menores gastos que entradas por más de nueve millones de pesos, y que los gastos de estos cinco primeros meses HAN SIDO INFERIORES A LOS DE IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR, EN CIENTO VEINTICINCO MILLONES DE PESOS.

"La exposición sobre la situación económica, que se prepara en estos momentos en el Ministerio de Hacienda, será dada a la publicidad en algunos días más, y en ella se indicarán las medidas para aliviar la situación de crisis, mejorando la del circulante y la del crédito, y manteniendo, al mismo tiempo, la estabilidad de nuestra moneda."

CAMPAÑA PARA OBTENER LA ANULACION DEL ULTIMO DECRETO DICTATORIAL DE HINDENBURG

BERLIN, 10. — Está aumentando el movimiento entre los partidos para convocar al Reichstag, a fin de que resuelva sobre la anulación del último decreto dictatorial del Presidente Hindenburg o, por lo menos, forzar al Gobierno a revisarlo.

Los representantes de los partidos estudian los medios de alterar las estipulaciones menos populares del decreto, sin eliminar sus beneficios financieros. La atención se concentra en el llamado "impuesto de crisis", porque éste grava más a los operarios y empleados que a los propietarios e industriales, por lo cual muchos proponen que se disminuya el impuesto de crisis y se aumente el impuesto sobre utilidades, con lo cual se eliminan los fondos especiales para financiar obras públicas, que los diarios liberales describen como un "subsidio a la gran industria".

El "Berliner Tageblatt" dice que el aumento del impuesto sobre utilidades es preferible al impuesto de crisis, porque psicológicamente es más aceptable, aunque este impuesto gravará en definitiva a la masa consumidora.

El Ministro del Trabajo, Stegerwald, declaró en una entrevista que el Gabinete había discutido el aumento del impuesto a las utilidades y un menor impuesto de crisis antes de la publicación del decreto: pero que el Canciller Bruening había amenazado con renunciar si sus colegas insistían en el aumento, porque consideraba que el impuesto sobre utilidades "es la ultima reserva" en caso de que la situación económica se empeore.—(U. P.)

El Embajador Culbertson regresará a Chile por avión

WASHINGTON, 10. — El Departamento de Estado anuncia que el Embajador ante el Gobierno de Chile, Mr. N. S. Culbertson, regresará a Santiago por aeroplano.

Partirá de Brownsville, (Texas), el 6 de julio, después de visitar por la vía aérea la región central de Estados Unidos. —(U. P.)

Quedó decretado el cambio de Embajador del Brasil en Chile

RIO DE JANEIRO, 10. — El Presidente de la República firmo esta tarde el decreto que transfiere al señor Leite Chermont, que estaba designado Embajador en Chile, con el mismo cargo a Bruselas, y nombra en su reemplazo en Santiago al señor Rodríguez Alves, ex-Embajador en Buenos Aires.—(U. P.)

El lunes inaugura sus sesiones el Consejo de Economía Nacional.

Concurrirán S. E. y Ministros de Estado

El próximo lunes, a las 6 de la tarde, el Consejo de Economía Nacional celebrará su sesión inaugural.

El acto se llevará a cabo en los salones de la Sociedad Nacional de Minería, Moneda entre San Antonio y Tenderini, y concurrirán a él S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas personalidades del Gobierno.

EL MATCH CARNERA-REDMOND FUE POSTERGADO HASTA EL LUNES

PAT REDMOND SUBSTITUYO A SHARKEY, QUE NO PUDO PARTICIPAR DEBIDO A DIFICULTADES JUDICIALES

NUEVA YORK, 10.— Si el tiempo lo permite, esta noche se verificará en el ring del Ebbet's Field de Brooklyn, el match a diez rounds entre Primo Carnera y Pat Redmond, por el campeonato de peso pesado de Estados Unidos.

Esta pelea debía realizarse entre Carnera y Jack Sharkey, pero dificultades de orden judicial surgidas en vista del contrato que este último tiene con la Madison Square Garden, le impidieron participar. —(U. P.)

NUEVA YORK, 10.— La pelea entre Primo Carnera y Pat Redmond, que debía realizarse esta noche en el ring del Ebbet's Field de Brooklyn, fué postergada hasta el lunes próximo, en vista del mal tiempo.— (U. P.)

Doret y Le Brix estudian un vuelo alrededor del mundo en cuatro etapas

PARIS, 10.— Los aviadores Doret y Le Brix anuncian que estudian un vuelo alrededor del mundo en cuatro etapas, a saber, París-Tokio-San Francisco-Nueva York-París.

Como se sabe, los aviadores citados quebraron últimamente el record mundial de vuelo en circuito con 70 horas en el aire y más de 10,000 kilómetros de recorrido.

La máquina que emplearán probablemente es un Dewoitine-Hispano de 650.—(U. P.)

El Presidente uruguayo está en completo acuerdo con la idea del Canciller Planet

A "El País" de Montevideo expresó que "pensando de ese mismo modo manifesté en mi conferencia financiera de B. Aires que los derechos de aduana deben disminuirse". — Los diarios de Ginebra reproducen el extenso discurso del señor García Oldini en que apoyó las declaraciones del señor Planet y las comentan favorablemente. — Un editorial de "La Nación" de La Paz

BUENOS AIRES, 10.—(Especial para "La Nación").— Informan desde Montevideo que el diario "El País" de esa capital publica hoy las siguientes declaraciones del Presidente de la República, señor Gabriel Terra, sobre la idea del Canciller chileno Planet, de un entendimiento aduanero entre los países de América.

El señor Terra dijo:

"Mis ideas a ese respecto son ya conocidas. Ha sido pensando del mismo modo como manifesté en mi conferencia financiera de Buenos Aires que los derechos de aduana deben disminuir paulatinamente en relación a los países de América con tarifas diferenciales que no signifiquen hostilidad para otros continentes, pero que autoricen a colocar en nuestros mercados los excedentes de nuestra producción en competencia con ellos.

"No se me oculta que el problema es difícil: tal vez sea el más complejo de la política continental, pero hay que abordarlo si queremos proporcionar medios de trabajo y riqueza a nuestras nacientes poblaciones. La grandeza de Estados Unidos de Norte América se debe al libre cambio interno entre sus cuarenta y ocho Estados y a la protección conjunta de sus agrupaciones contra la industria de otros continentes, cuya competencia sería avasalladora.

"Si la América Meridional y Central quieren triunfar económicamente, deben adoptar un régimen análogo, si ni un absoluto libre cambio, por lo menos facilidades recíprocas en sus aduanas para las industrias propias.

"Uruguay en sus tratados ha previsto esta aspiración, creyendo que la tendencia al panamericanismo aduanero triunfaría en un día no lejano, y ha denunciado casi todos sus convenios internacionales que tenían la clausula general de la nación más favorecida. Se ha colocado así en condiciones de poder otorgar favores especiales sin que otros países extraños a nuestro continente tuvieran derecho a reclamar."

En cuanto a la sugestión que el diario "El País" le hiciera respecto de que su Gobierno propiciara una conferencia internacional para tratar sobre ese tema, el Presidente Terra dijo:

"Es asunto éste que estudiaré con la detención que su importancia merece, con el Ministro de Relaciones Exteriores, y cualquier iniciativa que con este fin se concretara, encontraría un inmediato apoyo en el Uruguay."— L. M. Alvarez.

LA PAZ, 10.—El diario "La Nación" de esta capital publica hoy un editorial sobre las declaraciones del Canciller chileno señor Antonio Planet, acerca de una Unión Aduanera de las Repúblicas Americanas, el cual, entre otras cosas, dice:

"Por mucho que se dude acerca de las probabilidades de éxito que pueda ofrecer la iniciativa del Canciller chileno, es ineludible que por lo menos como tema de estudio ha logrado interesar a escritores y hombres de Estado, tanto de Chile como de otras naciones del Continente, y de ahí que se pueda atribuir una importancia especial en los presentes momentos en que una medida semejante, la aduana libre entre Alemania y Austria, muy semejante al clásico "zollverein" de la Confederación Germánica anterior al Imperio, ha conmovido a la opinión europea. En alguna ocasión, el reputado político don Guillermo Subercaseaux planteó la necesidad de establecer la unión económica de Chile, Perú y Bolivia como base para resolver el problema del Pacífico. Hoy se desea hacer extensiva esta idea a todas las naciones del Continente. Pero, en el fondo, lo que se descubre en el plan del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile es el propósito de su país de buscar mer-

(PASA A LA PAGINA 9)

"En principio, el plan es digno de estudio y naturalmente, se necesitaría un examen detallado para determinar si tiene méritos reales"

declaró el Presidente del Brasil, señor Getulio Vargas, sobre la idea del Canciller Planet. — "Sólo puede tener resultados beneficiosos para las Repúblicas de América al trabajar libres de la combinación de las tarifas y de los impuestos para el intercambio de los productos" — Otras declaraciones del señor Vargas. — La situación política y económica actual del Brasil

RIO DE JANEIRO, 10. — En una entrevista exclusiva que concedió al vice-presidente de la United Press, Mr James I. Miller, el Presidente Getulio Vargas declaró que la situación actual del Brasil era normal y que no había prisioneros políticos en ningún punto del país. Agregó que el Gobierno Provisional llevaba a cabo tranquilamente su programa de reconstrucción política y económica de la nación.

"No hay censura en los periódicos —agregó el Presidente— y aquellos que han salido del Brasil están en libertad de volver cuando lo deseen, y aquellos que no lo hagan, será porque tienen deseos de permanecer en el exterior o porque temen ser juzgados por los Tribunales ordinarios de justicia."

"La posición económica del Brasil avanza sobre un firme camino de mejoría. El Gobierno ha reducido los gastos administrativos en un equivalente a 40.000,000 de dólares y ha aumentado las entradas en más de 30.000,000, con lo cual se hace una diferencia total de cerca de 800,000 contos, cifra que estimo considerable si se toma en consideración la crisis mundial."

Interrogado sobre si el comunismo existía en forma de constituir un problema para el Brasil, el señor Vargas replicó:

"El comunismo es una enfermedad que ataca a los organismos sociales. El Brasil no está enfermo."

"Ya hemos solucionado muchos problemas —añadió— si se considera que hace sólo seis meses que estamos en el poder."

Preguntado sobre si el Gobierno Provisional proyectaba modificar la Constitución, replicó: "Hemos organizado una comisión legislativa que estudia la reforma a la ley electoral. No puede haber ningún cambio en la Constitución, sin que se realicen elecciones, no se puede convocar a elecciones sin ley electoral y no puede haber ley electoral sin hacer primero los estudios y fórmulas destinados a corregir definitivamente los graves defectos que provocaron los fraudes en las elecciones pasadas y que fueron la causa de la revolución."

Volviendo a la cuestión del comunismo, dijo: "Sao Paulo es el Estado que ha sufrido más con la crisis económica, y algunos de sus problemas han sido erróneamente atribuídos al comunismo; pero esto es inexacto, y sus problemas desaparecerán tan pronto como su situación económica comience a mejorar."

En lo tocante al proyecto del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Planet, el señor Vargas manifestó que, "en principio, el plan es digno de estudio, y, naturalmente, se necesitaría un examen detallado para determinar si tiene méritos reales.

"Cada país —agregó— tiene sus productos especiales y sólo puede tener resultados beneficiosos para las Repúblicas de América, el trabajar libres de la combinación de las tarifas y de los impuestos, para el intercambio de los productos, con la idea de garantizar una cooperación sistemática, con el propósito de investigar las riquezas nacionales de cada país."—(U. P.)

Las mujeres participarán directamente en la generación del Gobierno comunal a base de votación popular

Sólo se requiere que sean chilenas, tengan veinticinco años de edad y posean la calidad de contribuyentes ya sea por la posesión de un bien raíz o el desempeño de una actividad profesional, industrial o de comercio. — El registro municipal de electores está dividido en tres categorías. — Forma en que deben realizarse las inscripciones

De acuerdo con las disposiciones de la Constitución Política del Estado y del Código de Régimen Interior, el Ejecutivo ha dictado un decreto con fuerza de ley a fin de crear el registro municipal de electores para la generación del gobierno comunal a base de elección popular.

Esta elección se hará sobre la base de registros particulares formados para cada comuna por las Juntas Inscriptoras Permanentes establecidas con arreglo a la ley N.o 4554. Los registros se clasificarán por comunas en forma que corresponda una a cada Municipalidad y se subdividirán en secciones que no podrán exceder de doscientos inscritos.

Las inscripciones en el Registro Municipal serán continuas y sólo se suspenderán desde seis meses antes y hasta noventa días después de la fecha señalada para cada período de elecciones ordinarias generales de Municipalidades y durante el año que preceda a la fecha de caducidad de los registros y hasta seis meses después de que entren en vigencia los nuevos registros. Según este decreto el Registro Municipal de Electores se clasificará en tres categorías: registro general, registro de propietarios y registro de patentados.

En la primera categoría se inscribirán todos los chilenos varones que cumplan con los requisitos establecidos por la ley para tener derecho a la inscripción en el registro electoral.

En el registro de propietarios se inscribirán los chilenos varones que, inscritos en el Registro General correspondiente a la comuna de su residencia, sean propietarios de un bien raíz situado en la misma comuna y acrediten haber pagado la respectiva contribución fiscal que afecta a los bienes raíces, a lo menos por dos semestres inmediatamente anteriores a la fecha de su inscripción, figurando en el rol de contribuyentes de la comuna; las mujeres de nacionalidad chilena mayores de veinticinco años, que sepan leer y escribir, y sean propietarias de un bien raíz situado en la comuna de su residencia, figurando inscrito a su nombre en el respectivo Rol de Propietarios de la comuna y acrediten el pago de la contribución fiscal correspondiente a lo menos por dos semestres inmediatamente anteriores a la fecha de su inscripción; y los extranjeros varones con residencia en el territorio de la República de más de cinco años consecutivos y que, salvo la nacionalidad, reunan los requisitos que la ley exige para poder inscribirse en el registro electoral y sean, además, propietarios de un bien raíz situado en la comuna de su residencia e inscrito a su nombre, figurando en el rol de propietarios de la comuna y debiendo acreditar el pago de de la contribución fiscal correspondiente a lo menos por dos semestres anteriores a la fecha de la inscripción.

El registro de patentados comprenderá aquellos chilenos varones que inscritos en el registro general correspondiente a la comuna de su residencia, figuren como contribuyentes de la misma por pago de impuesto municipal de patente, ya sea profesional, industrial o de comercio por suma no inferior a sesenta pesos mensuales y acrediten su respectivo pago a lo menos por cuatro semestres consecutivos inmediatamente anteriores a la inscripción: todos los profesionales que presten sus servicios al Estado, a las Municipalidades y asambleas provinciales y los oficiales de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Policías; las mujeres de nacionalidad chilena, mayores de veinticinco años, que sepan leer y escribir y que, ejerciendo independientemente alguna actividad profesional, industrial o de comercio, figuren en el respectivo rol de patentes municipales de la comuna de su residencia por pago de impuesto correspondiente no inferior a sesenta pesos anuales y acrediten su servicio a lo menos desde cuatro semestres inmediatamente anteriores á la inscripción; y los extranjeros que reunan las condiciones exigidas para inscribirse en el registro de propietarios, pero que en vez de tener propiedades, figuren en el rol de patentes municipales de la comuna de su residencia como contribuyentes que paguen impuesto no inferior a la suma de sesenta pesos anuales por patente profesional, industrial o de comercio, acreditando el pago de dicha patente al menos por cuatro semestres consecutivos inmediatamente anteriores a la inscripción.

Las patentes que corresponden a negocios de expendio al detalle de bebidas alcohólicas, a cocinerías o restoranes y a los cabarets no dan derecho para inscripción en el registro municipal de la tercera categoría.

Finalmente el decreto aludido establece que una misma persona no podrá inscribirse más de una vez en el registro correspondiente a una misma categoría, aunque pague más de una contribución fiscal o patente municipal, sea en la misma comuna o en comunas diferentes. La circunstancia de que una misma persona reuna a la vez una o ambas calidades de contribuyente en la misma comuna, a más de estar también inscrito en el respectivo registro general de la primera categoría correspondiente a dicha comuna, no obsta para que pueda inscribirse al mismo tiempo en cada uno de los registros a que tenga derecho.

Por cada inscripción practicada los interesados pagarán en estampillas de impuestos la suma de un peso para el registro general y de dos pesos para cualquiera de los otros dos registros.

FALLECIO LA MADRE DEL POETA SANTOS CHOCANO

LIMA, 10. — Ha fallecido en ésta la señora María Gastanodi vda. de Chocano, madre del poeta peruano José Santos Chocano, que actualmente reside en Santiago de Chile.

Los funerales se llevarán a efecto hoy. —(U. P.)

BRUSCO DESCENSO EN LOS PRECIOS de la FERIA MUNICIPAL

Ayer se produjo una dificultad que pudo tener serias consecuencias. — La oportuna intervención de la Autoridad Local normalizó la situación y arregló el conflicto. — Los comerciantes de la Feria se negaron a participar en los remates, provocando un brusco descenso en los precios

¡A $ 8 Y $ 10 EL CIENTO DE REPOLLOS Y COLIFLORES!

Querían la supresión de las ventas libres. — Se solucionó el conflicto en la tarde de ayer. — Se permitirá a los comerciantes vender en las carretas

EL PUBLICO REACIO A COMPRAR BARATO...

En la madrugada de ayer se produjo en la Feria Municipal una dificultad que a no mediar la oportuna y enérgica acción de la autoridad local, pudo alcanzar graves proyecciones y afectar rudamente el abastecimiento de la ciudad.

EL CONFLICTO

Se produjo debido a que los centenares de comerciantes que arriendan pilastras en la Feria, considerando que la venta directa actualmente establecida les estaba causando considerables perjuicios a sus intereses, resolvieron no participar en los remates de carretas con productos que cada mañana envían a la Feria los agricultores de la región.

En esta forma, los comerciantes trataron de echar por tierra los precios y provocar así una situación de temor y desconfianza en los productores, lo cual a su vez, indirectamente acarrearía perturbaciones al normal desarrollo de las ventas libres, pues los agricultores deberían restringir sus envíos ante tal emergencia.

LA HORA DEL REMATE

A las 6 empezaron los remates de los centenares de carretas que llegaron de los fundos vecinos. Los comerciantes de la Feria, que son diariamente los principales postores, acudieron en esta oportunidad a esta operación, pero ante la sorpresa general, se abstuvieron de hacer compras, demostrando absoluta falta de interés por los artículos.

Pasaron las horas, y las carretas, en su mayoría, estaban todavía cargadas de productos. Como es natural, los precios se vinieron al suelo.

COTIZACIONES BAJISIMAS

Los siguientes precios, que dominaron en las transacciones de ayer, dan una idea de la importancia que tuvo la dificultad producida.

El ciento de coliflores, que antes se vendía a $ 25, ayer se cotizó a $ 10; por su parte los repollos bajaron de $ 28 a $ 8; las lechugas, de $ 8 a 3 y $ 4. Y así, muchos otros productos bajaron bruscamente sus precios.

INTERVIENE LA AUTORIDAD LOCAL

Apenas se produjo esta dificultad la autoridad local, por intermedio del administrador de la Feria Municipal, señor Pedro González, adoptó medidas para solucionar el problema con la rapidez que exigían los intereses del público y de los productores, igualmente afectados.

En conocimiento de estos hechos, fuimos a ese establecimiento, y conocimos así las gestiones realizadas para eliminar estas dificultades.

REUNION DE COMERCIANTES

Minutos después de las 14, el señor González reunió en la Feria a todos los comerciantes que trabajan en ese establecimiento con el fin de estudiar de común acuerdo una solución de armonía.

Los comerciantes manifestaron que deseaban la supresión de las ventas libres, porque los productores en esa forma les hacían competencia ruinosa, ya que les era posible vender desde sus carretas los productos al público, pagando solamente un pequeño derecho, en cambio ellos tenían que hacerlo desde sus pilastras, cuyo arriendo era caro. Agregaron que el público prefería la venta en las carretas, porque consideraba que esos productos eran más frescos.

Algunos precios

La baja de los precios es tan considerable que ayer se cotizaba el ciento de zanahorias a $ 10 y $ 18, en tanto, que meses atrás valía de 15 a 30 pesos; las lechugas valen ahora de 3 a 4 pesos la docena y antes de 6 a 8 pesos; los rábanos se vendían ayer a dos y 4 pesos, mientras que antes, costaban de 6 a 12 pesos; el apio también ha sufrido gran baja. La docena se vende ahora a $ 0.60, en tanto que en épocas anteriores, la docena de atados valía de 2.20 a 2.40 pesos.

SE ARREGLA LA SITUACION

La reunión se prolongó hasta las últimas horas de la tarde y mientras se cambiaban ideas, el administrador señor González dió aviso a los productores de que se abstuvieran de enviar carretas para hoy en caso de que no fueran arregladas las dificultades.

Como una solución de armonía, el señor González propuso a los comerciantes que éstos pudieran participar también en las ventas de la feria libre, permitiéndoseles vender al público desde las carretas que compraran.

En esta forma los comerciantes entrarían a competir junto con los productores.

Los comerciantes aceptaron este temperamento y desde mañana empezarán a disfrutar de esta autorización.

CON EL ALCALDE

El Alcalde señor Parada fué informado desde los primeros momentos de estos hechos y aprobó la fórmula de armonía. Por lo demás, la Alcaldía tiene informaciones en el sentido de que estas dificultades han sido estimuladas por elementos que trabajan dentro de la Feria y que no están de acuerdo con la política de libre venta que ha implantado la Alcaldía como un medio de beneficiar al pueblo.

El señor Parada nos manifestó que estaba dispuesto a cortar el mal de raíz en caso de que se volvieran a repetir estos hechos.

EL PUBLICO NO APROVECHA LA BARATURA

En nuestra visita a la Vega, pudimos comprobar con extrañeza que el público no quiere aprovechar la gran baratura de los productos de hortaliza y de chacarería. Es un hecho comprobado que el público consumidor no concurre a las ventas de la Vega, sino que prefiere abastecerse en los almacenes y despachos, donde adquiere estos productos casi al doble de su verdadero precio.

Se ha podido verificar que la única gente que está aprovechando bien esta quemazón de precios son los hoteleros, los despacheros, las dueñas de casas de pensión y los propietarios de restaurantes. Estas personas acuden cada mañana en gran número a las ventas de la feria.

Debido a estas circunstancias, nos declaró una persona muy versada en los problemas de subsistencias, el público no ha podido apreciar los beneficios de esta baratura sin precedentes.

CONTINUA EN TODO SU VIGOR

LA LIQUIDACION DE GENEROS MOJADOS

Alcanza a la enorme suma de $ 300,000.- las mercaderías averiadas

EN ESTADO 135

Trabajosamente hemos podido ordenar los lotes mojados
ESOS PRECIOS DARAN UNA IDEA DEL DESASTRE

GAMUZAS FRANCESAS, algo mojadas, de pura lana, en 140 centímetros de ancho, inmenso surtido en colores, a

$ 9.90 metro

TWEED algo mojado, colorido de mucho gusto, y en 140 centímetros de ancho, a

$ 9.90 metro

FRAZADAS de pura lana, algo mojadas, para plaza y media, orilladas de seda,

$ 16.80 cada una

LIENZO algo mojado, mejor que el Caballo Alado, ancho 0.95, a

$ 1.20 metro

CREA CRUDA, algo mojada, en 150 ctms. de ancho, su precio original es de $ 3.50, a

$ 1.95 metro

FRANELAS CRUDAS, algo mojadas, frisudas y anchas, a

$ 1.95 metro

PAÑOS SEDAN, ligeramente mojado, en 140 ctms., de pura lana, inmenso surtido de colores, a

$ 14.80 metro

NOTA.—Sólo vendemos por metros

PRECIOS DE OTRAS MERCADERIAS DE NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION DE JUNIO.

SEDAS espumilla francesa, en todos los colores, mt. a $ 7.80
ESPUMILLA FRANCESA, pura seda, en todos los colores, metro a . . . . $ 9.80
FOULARES de pura seda, dibujos de moda, metro a $ 8.90
CREP SATEN, de seda, en negro y colores, para tapados y trajes, metro a . . . . $ 12.80

LANAS, paño de pura lana, en todos los colores, mt. a $ 5.90
SARGAS finas, muy suaves, de pura lana, metro a . . $ 6.90
PAÑOS GRUESOS, pura lana, ancho 140 centímetros, metro a . . . . $ 9.80

CASIMIRES de pura lana, para trajes sastre, metro a $ 12.80
TWEED importado, pura lana, dibujos de gran moda, ancho 140 ctms., metro a . . . . $ 14.80
PAÑOS SEDAN estilo Zibelin, artículo francés, en todos los colores de moda, metro a . . . . $ 19.80

Y MIL ARTICULOS MAS A PRECIOS QUE HARAN RECORDAR AL PUBLICO LOS TIEMPOS AQUELLOS DE ABUNDANCIA Y BARATURA DE HACE 20 AÑOS

Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135 DELICIAS 3035 SAN DIEGO 1163-1167

Ct.—G.



SE VENDEN

las instalaciones de oficina y traspaso eventu[al] del arriendo del local de los señores Oscar Spoc[c]rer y Cía. en Agustinas N.o 1177. Tratar: allí mismo, de 9 a 12 A. M., y de 2 a 7 P. M.

Ct—Jn—11

COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de planchas de dientes
LABORATORIO JULIO TOLEDO

— ESTADO 15 — Ct.—G.

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes a las profesoras de Liceos Superiores de primera y segunda categoría, para la provisión de treinta horas semanales de clase de francés en el Liceo de Niñas N.o 1 de Santiago.

Las solicitudes deberán remitirse a la Dirección General de Educación Secundaria, antes del 20 del actual.

Santiago, 9 de junio de 1931.
EL DIRECTOR GENERAL.

Ct. 13-Jn

Hinze y Bostelmann
Barraca de Fierro
CHACABUCO 61
Fierro Precios Bajos

Ct.-X

HABIENDOSE EXTRAVIADO

los siguientes cheques en blanco, del N.o 37961 al 37975 del Banco Francés e Italiano, quedan nulos y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente.

Cte.-12 Jn

PASTO

1.o, 2.o y 3.er CORTE
PRECIOS CONVENIENTES, vende DESVIO BARROS
Avda. San Eugenio 146

Ct—G.

CHOMBAS

ENSEMBLES, CHALECOS, JERSEYS EN DIBUJOS Y CONFECCION MODERNA. En lanas finas importadas. Precios convenientes, vende:

La Fábrica Francesa
AV. MATTA 1045.

Ct.—12 J.

CARBON

ESPINO DE "IBACACHE"
Garantizamos lo mejor en plaza, a $ 17 el saco.
Carbón de quillay, bien granado a $ 11.50 el saco.
Todo puesto a domicilio. Pídalo a BODEGA LA RINCONADA
ANDES 2072 - 80
TELEFONO 84141 Ct.-G



Ventas al estricto precio de costo.

Unicamente por los meses de junio y julio.

SOBRE MEDIDA

TERNO VESTON EN CASIMIR NACIONAL
$ 180

TERNO VESTON EN CASIMIR INGLES, TODOS LOS COLORES,
$ 225

SOBRETODOS "LOZANO"
DESDE
$ 95

SASTRERIA
LOZANO

SAN ANTONIO ESQUINA MONJITAS
TELEFONO N.o 87195
CASILLA 2808

Rogamos hacer sus encargos con anticipación. Recibe hechuras.

Ct—G.



Cemento Melón

Entrega Inmediata

UNICOS DEPOSITOS AUTORIZADOS PARA VENDER nuestro cemento:

AVENIDA VICUÑA MACKENNA 200...	CORTINEZ E HIJO LTDA.
AVENIDA ITALIA N.o 1682...	PEDRO BOTTINELLI
AVENIDA IRARRAZAVAL N.o 2600...	ENRIQUE VARAS P.
AVENIDA MATTA N.o 769...	JULIO QUIROZ Y CIA.
AHUMADA N.o 118...	DUCHER, BONNEFOY Y CIA.
BANDERA N.o 827...	SALOMON SACK
BASCUÑAN GUERRERO esq. BLANCO ENCALADA...	GUILLERMO BUENO G.
CASTRO N.o 78...	SANTIAGO CEPPI
DELICIAS N.o 4244...	DEZA Y LARIOS
DELICIAS N.o 3746...	JOSE VEGA
DELICIAS N.o 2967...	VICENTE ESCANDON
EXPOSICION N.o 1180...	VICENS, CUADRIELLO Y CIA.
FRANKLIN N.o 200...	RAMON SAENZ
GALVEZ N.o 111...	LAZOMBY Y CIA.
INDEPENDENCIA N.o 1098...	MAYO, MUÑOZ Y CIA. LTDA.
INDEPENDENCIA N.o 201...	JOSE CORDERO
IRARRAZAVAL N.o 048...	J. VICTOR ROMO
LA CISTERNA, BARRACA LA CISTERNA...	AUGUSTO SILVA
MAESTRANZA N.o 783...	RAMON SAENZ
MAPOCHO N.o 1250, BALFOUR, LYON Y CIA...	OFICINA, MORANDE 330.
MAPOCHO N.o 3240...	JOSE RAMIREZ
MANUEL RODRIGUEZ N.o 1150...	GUILLERMO LARIOS Y CIA.
MATUCANA N.o 171, WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA.	OFICINA, BANDERA-CATEDRAL
PUENTE ALTO, BALMACEDA N.o 6...	ATILIO SALINAS
PROVIDENCIA N.o 1992...	AUGUSTO SILVA
PLAZA CHACABUCO...	PAULINO RIO
RECOLETA N.o 1336...	VICTOR ROMO
SAN IGNACIO N.o 15...	ALBERTO ALDUNATE L.
SANTA ROSA N.o 430...	ALBERTO CONTESSE D.
SAN BERNARDO, EYZAGUIRRE N.o 346...	ONOFRE RAMIREZ
SAN DIEGO N. 432...	EULOGIO BERGUECIO
SAN PABLO N.o 2001...	TELLECHEA Y MARTINEZ
SAN DIEGO N.o 2320...	GERMAN OELCKERS Y CIA.
SANTO DOMINGO N.o 1032...	CORCES, GOMEZ Y CIA.

LO BUENO ES ETERNO

Aconsejamos a nuestros clientes prevenirse contra falsificaciones.

Sociedad Fábrica de Cemento "EL MELON",

EL MELON

Teléfono 85715 — AGUSTINAS 1148 — Casilla 3514

Ct.—G.

"Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada"

Cítase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA
Superintendente de Sociedades Anónimas

Ctes.—17 Jn.

TODO EL DEPORTE, NACIONAL Y EXTRANJERO, TIENE SUS MEJORES INFORMACIONES Y RELACIONES EN

"LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". —Valor de la suscrición:

ANUAL. . . . . . $ 95.00
SEMESTRAL . . . $ 50.00
TRIMESTRAL. . . $ 27.00

Al hacer el pago de la suscrición, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

ROMA HNOS.

SUCESORES DE MIGUEL AGUILO

PUENTE 577 -:- TELEFONO 84809
DEBAJO DE LA BOMBA

Azúcar de pan de 1.a, cajón.	$ 24.80
Azúcar de pan de 1.a, kilo.	$ 1.10
Harina flor de 1.a, quintal.	$ 32.00
Arroz Sublime, 1.a, kilo.	$ 1.30
Porotitos, lata doble, lata.	$ 0.80
Salmón Chum, lata.	$ 1.60
Sardinas americanas ovaladas, lata	$ 1.60

Ofrecemos grandes rebajas en todos los artículos de almacén.

Ct.-X

LA NACION

SANTIAGO, 11 DE JUNIO DE 1931

CAJAS DE PREVISION

A propósito de algunas observaciones formuladas en la Cámara de Diputados acerca de las reformas últimamente introducidas en la administración de los organismos de previsión, creemos que es conveniente evitar que se desfigure el verdadero alcance de las modificaciones decretadas.

No se trata ni se ha tratado de alterar violentamente el régimen legal de cada una de estas instituciones. Si bien habría conveniencia en caminar hacia un sistema uniforme de previsión, es lo cierto que sólo a lo largo de detenidos estudios y experiencia podrá irse a un régimen común, y esto mediante reformas a la legislación vigente de que debería conocer el Congreso.

Lo que se ha puesto en marcha es sencillamente una centralización beneficiosa de la parte administrativa de las Cajas. Es decir, se ha racionalizado su dirección, con ventajas para todas ellas, y también con economías que la ley convierte en obligatorias.

Ya antes de dictarse este decreto-ley, las Compañías de Seguros se unieron para combatirlo, debido a que algunas de sus disposiciones facultan a las Cajas de Previsión para establecer seguros de accidentes del trabajo, algunos seguros contra-incendios, y de otro género. Este enorme negocio, que se hace hoy día con utilidades para empresas particulares, se hará en adelante con ganancias para los propios imponentes y para sus organismos de previsión. De allí que los intereses afectados protesten en todos los tonos y en todos los círculos en que encuentran sostenedores.

Son intereses fuertes, pues, como se ha dicho en la Cámara, sólo en seguros de salarios las Compañías tuvieron en el año pasado un giro de $ 157.000.000.

Por lo mismo, hay que ponerse en guardia y examinar con especial cuidado las habilidosas argumentaciones que se exhiben para pretender comprobar que lo que ha sido un magnífico negocio para las Compañías de Seguros, se convertirá en una quiebra ruinosa en manos de las Cajas de Previsión.

Sin duda, el honorable diputado que se hizo cargo de la impugnación de este decreto-ley, ha sido sorprendido. Las finalidades de la nueva legislación tienden a dar a las Cajas una administración eficiente; a hacer sus servicios menos costosos, y a consolidar el desarrollo científico de la previsión.

Todo esto, sin embargo, hiere considerables intereses, sobre todo en lo referente a los seguros. Pero, por sobre estas conveniencias aisladas, está el interés de todos, que es el único que debe encontrar asilo en el Congreso, como lo ha recibido ya del Ejecutivo.

AJUSTE PRESUPUESTARIO

La opinión aguarda con justificado interés la exposición que ha prometido hacer el Ministro de Hacienda sobre la situación económica del país. Se conocen las condiciones de criterio, de seriedad y de franqueza que han caracterizado siempre la gestión administrativa del señor Jaramillo, y se espera, fundadamente, que esa exposición traduzca con claridad y sin ambages la situación por que atraviesa el país en una hora de prueba general para todas las naciones, y, a la vez, dé a conocer los propósitos del Gobierno en orden a conjurar la crisis por todos los medios a su alcance.

Una declaración que formuló ayer a nuestro diario el Ministro de Hacienda permite, desde luego, anticipar el contenido de la exposición que prepara en estos días, y merece estimarse como un toque de esperanza en estos momentos en que la economía de los países más adelantados atraviesa por un estado de depresión como pocas veces ha sido dable contemplar en la historia.

En breves y sencillas palabras, sin adornos ni digresiones, el señor Jaramillo puso en claro la actitud del Gobierno ante el peligro de una posible disminución de las entradas fiscales en lo que queda del año y, con ello, de un futuro desequilibrio del presupuesto ordinario, a pesar de las rigurosas economías que se han introducido en todos los órdenes de la Administración. Con ese objeto, en los gastos del Presupuesto vigente, se realizará una nueva economía de ciento cuarenta y cinco millones de pesos, que ha sido ya estudiada en Consejo de Ministros y que será llevada en parte al Congreso para la necesaria autorización.

Por las condiciones de nuestro suelo y los caracteres de nuestra economía, Chile es, precisamente, uno de los países que está en aptitud de resistir mejor el período general de crisis. No hubiera sido posible hacerlo si se hubiera debilitado la confianza pública y si el Gobierno no hubiera adoptado a tiempo las más rigurosas medidas de previsión.

En la misma declaración del Ministro de Hacienda se afirma que las entradas han sido superiores, en los primeros meses del año en curso, en más de nueve millones de pesos, y que los gastos de estos cinco meses han disminuído en ciento veinticinco millones de pesos con respecto a los del año anterior. Estas cifras demuestran, por demás, que el Gobierno está decidido a perseverar en su política de severas y aun dolorosas economías, a trueque de no alterar la normalidad presupuestaria del país, y mantener el movimiento financiero ajustado a las realidades de la situación.

Por último, y como un mentís a los alarmistas y los desconfiados, declara el señor Jaramillo que se afrontará el momento actual mejorando la situación del crédito y la del circulante sin tocar para nada la estabilidad de la moneda, es decir, sin recurrir a ninguna medida desesperada o siquiera peligrosa para el porvenir de la nación.

Los nuevos sacrificios que se han hecho para nivelar a toda costa los ingresos con las salidas y la energía y tenacidad con que los poderes públicos perseveran en la reducción de los gastos a lo más estrictamente indispensable, facultan para aguardar con la mayor confianza las medidas que adoptará el Gobierno para aminorar los efectos depresivos de la crisis económica. El país puede estar tranquilo. Sus intereses más vitales, en esta hora difícil, han sido resguardados con patriotismo, con entereza y con una absoluta conciencia de la gravedad del momento.

PETROLEO

Las posibilidades desde mucho tiempo entrevistas en orden a la existencia de petróleo en la región magallánica, parecen ya concretarse en una halagadora realidad. Las últimas informaciones cablegráficas de esa zona, indican que se ha llegado a ubicar un importante yacimiento.

Resultaría del todo innecesario recalcar la importancia de esta nueva fuente nacional de riqueza, sin duda la más valiosa de esta época. La lucha económica moderna gira de preferencia en torno a la conquista del petróleo. Y se ha llegado a decir, con razón, que un país no puede reputarse independiente sin la posesión de este indispensable elemento.

Por otro lado, las fuertes contribuciones anuales con que alimentamos economías extrañas, desaparecerían con inmenso beneficio para nuestra capacidad financiera interna, el día en que llegáramos a tener aquí la producción petrolífera y sus numerosas industrias derivadas.

Pero si no hace falta convencer a nadie de la importancia del petróleo como factor económico, es conveniente anotar, en este momento de expectativas, que estamos debidamente preparados para recibirlo. Y esto es mucho más interesante de lo que a primera vista pudiera juzgarse.

Para los pequeños países, el hallazgo del petróleo ha pasado a ser, muchas veces, causal de perturbaciones y aun de odiosa servidumbre, cuando de antemano no se ha sabido resguardarlo de las peligrosas ambiciones del capital internacional y de las necesidades cada día más angustiosas de las grandes potencias.

Comprendiéndolo así, el actual Gobierno hizo despachar una ley el año 28, mediante la cual se suspendieron los permisos a particulares para explorar y explotar yacimientos de petróleo. Es menester, decía el mensaje, que "el Estado conozca la riqueza petrolífera que efectivamente tiene, antes de proceder a otorgarla a terceros". En cambio, se facultó al Presidente de la República para invertir hasta la suma de diez millones de pesos en efectuar investigaciones, exploraciones y demás trabajos técnicos necesarios para comprobar la existencia de petróleo en el país y la extensión de los terrenos petrolíferos. Con esta facultad, el Gobierno procedió a adquirir elementos mecánicos y a contratar técnicos, cuya labor es la que ahora culmina tan espléndidamente.

Y no es esto todo, porque el Excmo. señor Ibáñez fué más allá: en efecto, cuidó el Gobierno de dejar incorporada en esta ley la disposición sustancial que declara dominio del Estado todo yacimiento petrolífero.

En esa oportunidad, como en otras, la apasionante y dramática lucha mundial por el petróleo llegó también hasta nosotros. Se dijo que no contaríamos con capitales para la debida explotación de grandes yacimientos petrolíferos. Pero el Gobierno insistió patrióticamente en su idea y arguyó, a su turno, que tal objeción estaba distante de tener un valor sólido, ya que el Estado mismo podría entrar a prestar su garantía a las sociedades nacionales que se formaran para desenvolver la industria petrolífera.

Por consiguiente, si el petróleo de Magallanes es una realidad—como todo parece confirmarlo—será nuestro, exclusivamente. El Gobierno, que supo encontrarlo, ha sabido también conservarlo para nosotros.

Panorama económico del mundo

por John F. Sinclair.

El precio del trigo, en lugar del oro, como regulador en el intercambio de valores. — La Conferencia Triguera de Londres. — La Cámara Internacional de Comercio se pronuncia contra los armamentos excesivos. — Abundancia de fondos en los Bancos.

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, mayo de 1931.

Hablando en el American Club de París, el Embajador de la República Argentina en la capital francesa, señor T. A. Lebretón, declaró que "desde hace mucho tiempo se ha reconocido que el precio del trigo, más que el precio del oro, establece las relaciones que regulan el intercambio de valores. En consecuencia, si logramos llegar a un acuerdo que regule razonablemente el precio del trigo en el mercado mundial, todos los demás factores económicos buscarán por sí mismos su nivel natural."

El señor Lebretón adelantó esta novel teoría sobre el intercambio de precios como una fórmula para solucionar definitivamente la crisis actual en la conferencia triguera de Londres, próxima a celebrarse en los momentos de escribir estas líneas.

Muchos hay que no llevarán dicha reunión al punto de vista del Embajador argentino en París, pero cualquier esfuerzo que se haga por los que simpaticen con la labor de convencer al público de que los productos, más que el oro, forman la base del comercio internacional, merece todo género de elogios.

Hay mucha verdad en las declaraciones del señor Lebretón al afirmar que, de fracasar la conferencia triguera aludida, los resultados serían desastrosos, no sólo para los productores de este cereal, sino para los productores de cualquier otra clase de artículos. Pero el fijar los precios de algunos artículos, dejando los demás en el aire, parece mala estrategia. Tomás L. Chadbourne puede salir adelante en su proyecto para racionalizar el mercado azucarero, pero "puntalar" el mercado del trigo ha dado desastrosos resultados hasta ahora para las personas, organizaciones o países que se han arriesgado a ello.

CONTRA LOS ARMAMENTOS.—

La Cámara Internacional de Comercio clausuró sus sesiones en Washington con una resolución formal en la cual se considera la guerra como la "barrera más formidable en la senda del progreso social y económico". Igualmente, se demanda que "los armamentos sean reducidos al nivel más bajo posible."

En la cláusula en que se alude a las deudas y reparaciones de guerra, los representantes de los Estados Unidos aceptaron la sugerencia de que estos aspectos "sean estudiados teniendo en cuenta la anormalidad de las actuales condiciones económicas."

En la misma resolución se reconviene contra las tarifas arancelarias discriminatorias y contra todo obstáculo existente en el camino del intercambio internacional.

Franz von Mendelssohn, de Alemania, nieto del famoso compositor, declaró al hablar en nombre de aquella nación, que es necesario conseguir la cooperación mundial cuando los "negocios se encuentran en tan crítica situación."

Todos sabemos que la depresión económica es general y es necesaria, por lo tanto, la tarea de buscar una solución que sea también general. El ruego del nuevo presidente de la Cámara Internacional fué, en consecuencia: "Unamos nuestros esfuerzos y trabajemos juntos por el bien de todos."

EXCESO DE FONDOS EN LOS BANCOS.—

Eugene Meyer, gobernador del Banco Federal de Reserva de los Estados Unidos, declaró recientemente que lo que este país necesita en los momentos actuales es "menos agua en los Bancos y más en el resto de la nación". Con esto quiere decir que está opuesto a cualquier sistema artificial que contribuya a acumular más crédito en los tanques financieros estadounidenses. Pero se muestra decididamente en favor de copiosas lluvias en las áridas regiones agrícolas.

"Me parece extraño que la política del Banco Federal de Reserva no haya estado expuesta a escrutinios más severos que lo que se deduce de sus operaciones financieras —dijo un banquero del Oeste actualmente en Nueva York. Si el propósito del Banco Federal de Reserva, en sus comienzos, era si no evitar, por lo menos amortiguar las depresiones y los pánicos, algo debe de haber en su política que está totalmente fuera de quicio al permitir que continúe por mucho tiempo el actual estado de cosas. Antes que salgamos de esta, el Banco Federal de Reserva tendrá que contestar a muchas preguntas."

Existe un movimiento de opinión muy acusado en los Estados Unidos, en el sentido de que el Sistema Federal de Reserva debiera hacer algo por remediar la situación del país e informar al pueblo sobre la naturaleza de sus tácticas y sobre la forma en que espera cooperar con los elementos económicos para restaurar la normalidad.

J. F. S.

La chilenidad de don Crescente

Significado de un duelo nacional. — El arquetipo del viejo caballero chileno. — Realismo político. — Del linaje de Portales. — Las anécdotas de don Crescente; sus réplicas oportunas. — Una obra trascendental e invisible todavía

Este hondo duelo, esta condolencia unánime, a derecha, a izquierda, de las clases altas y las bajas, dondequiera que se mire, inducen a buscar en la persona del Arzobispo difunto algo más que el eco de una vida ilustre y las líneas de una vasta obra histórica. Otros llenaron misión trascendental y han dejado nobles ejemplos, monumentos de sabiduría y de conducta, sin que a su desaparición se sintiera como el derrumbamiento de un gran muro, emblema y protección de toda la casa.

Cuando un pueblo se conmueve así y una sociedad pierde notas esenciales con el silencio de una sola voz, significa que por ella se expresaban algunos de sus dones y caracteres específicos.

No se ama tanto ni se lamenta sino lo que, en el fondo íntimo, somos o queremos ser: dos imágenes de nosotros mismos, prolongación la una y complemento ideal de la otra. Eso había en don Crescente Errázuriz.

Un arquetipo de viejo caballero chileno, una magna estampa nacional, espejo donde a todos les gustaba mirarse y les enorgullecía que los demás nos vieran.

Con su apellido erizado de erres vascas, chirriantes y adustas, familiar a nuestra historia desde su origen republicano; con su cara enérgica, de máxima virilidad, predestinada a la estatua, no de bronce ni mármol, que le afinarían el perfil, sino en piedra montañesa; solemne de porte como un Abad mitrado o un Grande Inquisidor, don Crescente—único capaz de sobrellevar tal nombre—ostentaba el símbolo absoluto de **la autoridad**.

Su presencia se imponía a las imaginaciones.

Conservamos de sus tiempos de fraile dominico un recuerdo infantil, imborrable, como ciertas impresiones de lecturas. Hubimos de hacerlo llamar en la sacristía de la Recoleta para confesar a una gran dama, muerta hoy también y dotada de natural soberanía por la belleza, la situación altísima y una especie de leyenda fascinadora. Luces y sombras vespertinas ponían reflejos de los ventanales en las pilastras de mármol, y nuestros pasos resonaban pequeños y huecos sobre el vasto pavimento. Llevó un lego el recado, y a poco, por el costado del altar mayor, apareció Fray Raymundo, echada a la cara la capucha negra, las cejas agresivas, el rostro de águila caudal: "sin recoger el vuelo de sus hábitos talares", monje venido del inmemorial pasado castellano, atravesó el templo y fué a perderse en uno de los lejanos confesonarios, donde su penitente lo aguardaba de rodillas. A toda la distancia que la prudencia y un vago temor imponían, escuchamos largo, largo rato el murmullo de las voces quedas. Nunca supimos el fruto de la entrevista, sepultada en el secreto; pero el cuadro se nos grabó en la memoria como el más evocador que podía ofrecerse a ojos gustadores de romances novelescos.

La pompa oriental de la Iglesia, la mitra, el báculo, las dalmáticas deslumbradoras exaltaron después su figura y pudo decirse que jamás los arreos de príncipe encontraran superior señorío para realzarlos.

Sin embargo, ese Prior dominicano, en ese templo, a esa hora solitaria, en aquella ocasión, permaneció para nosotros rodeado de un prestigio único y a veces nos parece evocación de un sueño.

Allí estaba el don Crescente exterior.

De puertas adentro, en el trato diario, era la llaneza misma, una familiaridad sencilla con ese grano imperceptible de malicia sin el cual no reconoceríamos a un personaje verdaderamente nuestro. ¿Y para qué acentuarla la gravedad? En abundancia se la habían dado la herencia, la naturaleza, el talento, títulos y presunciones de mérito que él hizo efectivos con su existencia de estudio y de trabajos. Sólo quien siente vacilar el terreno bajo sus pies necesita erguir la cabeza y aumentar artificiosamente su estatura. El podía permitirse la sonrisa. Sugería la idea de estabilidad desde su raigambre atávica hasta sus años que iban prolongándose indefinidamente, desde sus investigaciones históricas hasta la majestuosa institución que representaba.

Era un hombre que poseía **la seguridad** en un tiempo cada vez más transitorio.

Conversando con un Obispo, médico y hombre de ciencia, sobre la prematura vejez de nuestros políticos, nos citaba el caso de don Crescente como una excepción extraña, debida tal vez a sus antepasados europeos. Dijonos que en cierta ocasión proyectaba unos trabajos cuyo desarrollo completo suponía un plazo mínimo de cinco años. Don Crescente precisaba las líneas y tiraba cálculos largos. Su Ilmo. colega, bastante más joven, le observó sonriendo que, por su parte, él no contaba para vivir sino apenas con el año en curso. Monseñor Errázuriz movió la cabeza: había que tener confianza en Dios. El Señor proveería. Así fué. Murió el Obispo y han transcurrido más de dos veces cinco años para que el Arzobispo lo siga.

Los hechos acababan por darle siempre la razón. El los miraba serenamente, con instinto natural de dominio, e iba recto a la realidad, al aspecto fundamental y positivo de las situaciones, sin curarse de apariencias. ¡Pensar las luchas que atravesó, los ataques sordos sufridos, las grandes y pequeñas insidias, los conflictos internos! Todo desmenuzábase al fin, deleznable polvareda, bajo sus pies de pastor; y el cayado seguía marcando firme su rumbo. Nada de lirismo, ninguna fantasía (1). Su criterio práctico, su ojo penetrante para ver las cosas tales como son, prolongan ese linaje de políticos chilenos positivos, no sin ladina habilidad e ironía socarrona, que halla en Portales expresión genial, imperiosa y fulminante, que después desciende, se amansa y hace guiños maliciosos en un don José Joaquín Pérez y un don Ramón Barros. Como ellos, tenía don Crescente salidas ingeniosas, agudezas oportunas, llamadas a la anécdota.

Muestran algunas su manera campechana, cierto desdén de gran señor ante la actitud engolada que otros juzgan inseparable de las altas situaciones. El estaba habituado a ellas desde siempre y nada lo podía confundir.

En dos ocasiones nos tocó acercarnos a él como periodistas. Se sabe la predilección de los diarios por una palabra de don Crescente. Habíase efectuado entonces con extraordinaria magnificencia un Congreso Eucarístico seguido de gran procesión, y con este motivo se reunieron en el Palacio Arzobispal nada menos que nueve obispos. Se trataba de pedirle a cada uno alguna frase, una breve impresión acerca de la solemne ceremonia. Guiados por un familiar de esos círculos, nos dirigimos sucesivamente a los prelados, exponiéndoles el deseo de la revista... Era de ver el efecto que causaba la sencilla pregunta. Ante la letra de molde próxima y el retrato inevitable, algunos levantaban la mano episcopal, llenos de confusión, otros se excusaban, los más avisados prometían responder por escrito; un prelado célebre por la profusión con que figura en los periódicos, arguyó que a él no le gustaba aparecer en público; otro, después de buscar mucho, dijo cualquier cosa. Don Crescente, sin inmutarse, exclamó: "¿Una opinión sobre el Congreso Eucarístico? Pero, señor, si he cumplido ochenta y tres años; dígale al director de la revista que, a estas alturas, ya no se tienen opiniones, se tienen años!"

Y fué, sin duda, la más original de las respuestas.

Otra vez había de por medio una lucha política famosa. El candidato presidencial, que se decía amigo de don Crescente, lanzaba declaraciones sobre problemas populares capaces de poner en grave conflicto a la Iglesia. El Arzobispo callaba. Para un director de revista no había en todo ello sino un solo nudo: hacerlo hablar. Pero, ¿cómo? Al fin discurrió el modo más simple: interrogarlo... Cualquier respuesta o la falta de respuesta produciría sensación, despejaría una incógnita importante. Visitamos al Arzobispo en su casita junto a la Vera Cruz, y le espetamos la formidable pregunta. No titubeó un minuto. "Tiene Ud. mucha razón — repuso —. La Iglesia no puede mirar con indiferencia esos problemas que constituyen una de las razones de su existencia. Dígale al director que me preocupo tanto de ellos que estoy preparando actualmente una pastoral sobre la materia. En cuanto la imprima, el primer ejemplar será para mandárselo..."

Así, instantáneamente, quedó parado el golpe.

Por cierto que la pastoral no apareció. Ni tenía por qué aparecer. Si alguna política constante, profunda y sabia siguió Monseñor Errázuriz, fué precisamente la prescindencia de todo lo que se llama política; colocarse y colocar a la Iglesia "por encima de las luchas", en una atmósfera pura de inteligencia universal. No necesitó para ello formular declaraciones, ni hacer patéticos llamados a la concordia. Hechos, nada más que esa cosa invisible que se llaman los hechos.

Observa un historiador de Portales, el más penetrante de todos, sin duda el que lo ha comprendido mejor, don Alberto Edwards, que el paso del período anterior a 1830 a la época del gran Ministro, casi no se puede seguir en los boletines de leyes y decretos del Gobierno. El observador que lee aquello superficialmente, no encuentra nada extraordinario, y diríase que el Estado sigue rutinariamente su marcha habitual. Sin embargo, entonces fué realizada la más honda revolución en nuestros hábitos políticos; por primera vez empezó el país a organizarse y existió una autoridad; la letra se impregnó en espíritu y se hizo acontecimiento histórico.

Algo semejante nos sucede ahora con la obra de don Crescente Errázuriz. No podemos sentirla todavía, no alcanzamos a abarcarla en su totalidad. Infiltróse en el aire tan hábil y sutilmente, con tales formas de vieja tradición, que muchos ni imaginan siquiera su carácter prodigiosamente revolucionario. Hizo la paz, suavizó las conciencias, impuso el respeto universal. El trance más duro, más difícil, lo pasamos sin sentirlo, como por arte de encantamiento. Había peligros de protestas por los dos lados, y no eran más de temer los enemigos exteriores que los internos. Don Crescente los embrujó a todos, y nadie sabe cómo; algunos dudan de cuándo...

Pero si las masas no sienten con claridad, saben presentir y tienen adivinaciones extrañas. El duelo por el Arzobispo, la pena ante la muerte del gran viejo patriarcal que decía frases agudas, ese temblor de emoción que ha recorrido los ánimos, prueba que allá adentro, en la subconsciencia nacional, se le reconocía como a un genio de la raza: callado, imponente, protector. Venía casi de los principios de la República, y el destino aguardó largos años antes de llevarlo a su puesto. Parecía tarde cuando subió las gradas del mando eclesiástico. Vivió más que muchos de quienes se le opusieron por su edad, y desarrolló su acción en el momento preciso, hasta dejarla acabada. Hizo más: dejó una norma, sentó una tradición venerable. El investigador del pasado supo infundir pasado en su obra, y dió raíces de encina secular al árbol nuevo de la tolerancia religiosa. Todos aprovechan ahora de su augusta sombra.

ALONE

(1) Tampoco en su estilo. Como historiador, don Crescente era majestuoso y duro, sin mal gusto, pero sin arte. Sería desfigurarlo omitir este vacío necesario al relieve de su medallón. Pertenecía de cuerpo entero al Chile sobrio, pobre, sin poetas, con historiadores y jurisconsultos, anterior a 1879. El no habría cubierto de estucos la Catedral; tampoco la hubiera ornamentado a la italiana. Rasgos de carácter muy chileno. Sin embargo, sus pastorales, y hasta breves discursos y cartas privadas, adquirieron en el último tiempo un resplandor que les venía de los años, y eran conmovedores en su majestad arcaica. Nadie ha sabido ensalzar y ennoblecer la ancianidad como don Crescente.

El doctor Barraza

Ha muerto un alma escogida que aun tenía mucho bien que hacer en el mundo: el doctor Arturo Barraza Araya, médico de pobres, filántropo a escondidas y espíritu selecto que supo amar todo lo bello en la tierra.

El doctor Barraza era el amigo de los obreros y de los trabajadores. Lo era también, y muy estrecho, de los obreros del pensamiento y de la pluma. Casi puede decirse que no hubo escritor o periodista que no convivió siquiera algunas horas junto al corazón ancho y la fina sensibilidad del doctor Barraza. Muchos, entre ellos, recibieron alguna vez algún don de esta naturaleza exquisita: ya una atención profesional, ya un consejo, un apoyo, una ayuda cualquiera.

Es que el doctor Barraza era de esos hombres que necesitan darse por entero y que unía a su inmensa bondad natural, una naturaleza sensitiva, generosa, impregnada de un romanticismo tan hermoso como cuidadosamente ocultado. A la vez, en cuanto a profesional, figuró entre los médicos que hicieron de las leyes sociales una realidad espontánea antes que se pensara en legislar sobre todo lo concerniente al bienestar y a la previsión del pueblo. A la vez, como especialista en enfermedades del corazón, gozó de justo prestigio. Es allí, en el terreno de la ciencia y del deber, donde se alza más alta la figura del doctor Arturo Barraza Araya. Fué médico en hospitales, en policlínicos, en dispensarios; ejerció en la pampa y en el norte; vivió siempre cerca del pueblo, para entregarse con más ardor y más silencio a lo que fue el fondo de su vida: el bien a los demás.

El Dr. Barraza Araya no fué, sin embargo, una figura de relieve en cualquiera de los campos en que actuó con tanta eficacia. Es que su naturaleza, modesta hasta la exageración, se oponía a todo lo que fuera hacerse presente o figurar en primera línea, cuando le sobraban títulos para ello. Prefirió, más bien, cederle el sitio a otros y deleitarse, desde un anónimo segundo plano, en el triunfo de tantos que vinieron despues que él y no reunían la suma de sus privilegiadas condiciones.

Por eso, seguramente, muchos se extrañarán ante el pesar unánime que despertará el fallecimiento de este hombre que no quiso contarse entre los magnates de la ciencia, la política o el intelecto nacional. Los que lo conocieron de cerca, en cambio, saben demasiado que el Dr. Barraza Araya era de aquellos hombres que merecen el aprecio, el respeto y el cariño incondicional de todos.

La medicina pierde un gran médico. Los obreros y los pobres de Chile un verdadero padre. Y los que fueron sus amigos, los innumerables profesionales, escritores y periodistas que rozaron siquiera su rica intimidad, pierden a uno de esos amigos que no debieron haberse marchado nunca.

A. J. C. F.

"Doble valor tendrá el beneficio que otorgues, sin que te lo hayan pedido".

SENECA.

El Administrador Apostólico visitó ayer el Seminario Pontificio

El Colegio de Párrocos lo recibió en sesión solemne. — El Ministro de la Guerra, el Alcalde y los presidentes de las Cortes retribuyeron al nuevo diocesano la visita que les hizo el día anterior. — Fueron cerrados los libros que se usaron durante el gobierno de monseñor Errázuriz. — El homenaje de ayer de los escolares. — El prelado envió una comunicación en latín al Sumo Pontífice

Con motivo de celebrar ayer el 31.o aniversario de su primera misa, el Administrador Apostólico Monseñor José Horacio Campillo ofició una misa solemne a las 8.30 de la mañana de ayer en el templo de la Inmaculada Concepción de la Avenida Brasil.

EL HOMENAJE DE LAS ALUMNAS DEL LICEO JOSE MIGUEL INFANTE

Después de servirse un desayuno que le ofreció el profesorado del Liceo José Miguel Infante, Monseñor Campillo pasó al patio principal del establecimiento en donde se encontraban formadas las alumnas del Liceo, de la Escuela Técnica Profesional Femenina "Bernardo O'Higgins" y las escuelas primarias gratuitas.

La alumna del sexto año señorita Lucinda Valenzuela, pronunció un discurso de saludo. En seguida hicieron lo mismo la niñita Ines Migoletto, de la cuarta preparatoria; el alumno Julio Panez, a nombre de las escuelas primarias gratuitas y el chico Jorge Torres, de la primera preparatoria recitó una poesía.

Poco después Monseñor Campillo hizo una visita al Liceo José Miguel Infante, a la Escuela Técnica Profesional "Bernardo O'Higgins" y a las escuelas primarias gratuitas que sostiene la Sociedad de Instrucción y Habitaciones para Obreros.

VISITA AL SEMINARIO PONTIFICIO

A las 10 de la mañana hizo su primera visita oficial en el carácter de Administrador Apostólico al Seminario Pontificio, donde fué recibido por el Rector Monseñor Juan Subercaseaux y profesorado.

Invitado al salón de honor, el Rector Monseñor Subercaseaux le dió la bienvenida y le ofreció su cooperación a la obra en pro de la instrucción en que el prelado se encuentra empeñado. Monseñor Campillo hizo uso de la palabra en una feliz improvisación.

En seguida pasó a la capilla del Seminario en la cual se encontraban los alumnos y allí el nuevo diocesano pronunció una alocución dedicada a los seminaristas. A continuación visitó el patio de los teólogos y finalmente el de los niños seglares.

El prelado quedó muy bien impresionado de las nuevas construcciones que se hicieron durante el Gobierno de Monseñor Errázuriz.

LA RECEPCION DEL COLEGIO DE PARROCOS

Poco antes de mediodía, el Administrador Apostólico se dirigió a la Casa de Ejercicios de San Juan Evangelista de la calle Cruz, en la cual se encontraban en retiro los miembros del Colegio de Párrocos. Allí recibió el saludo de los párrocos y en seguida almorzó con ellos.

A las 3 de la tarde los párrocos lo recibieron en sesión solemne que presidió Monseñor Campillo. El presidente del Colegio de Párrocos, presbítero señor Pío Alberto Fariña, le dió la bienvenida en un discurso que fué contestado por Monseñor Campillo.

RETRIBUYERON LAS VISITAS LOS PRESIDENTES DE LAS CORTES

El Presidente de la Excma. Corte Suprema señor Abraham Oyanedel, acompañado del secretario del tribunal señor Claudio Droguett, retribuyó ayer la visita que le hizo el día anterior el nuevo diocesano.

Igual cosa hizo el Presidente de la Corte de Apelaciones señor David Carvajal Arrieta, acompañado del señor Roberto Salas Rodríguez.

EL MINISTRO DE GUERRA CON EL PRELADO

El Ministro de la Guerra General don Pedro Charpin, acompañado de su ayudante, visitó en su residencia de la calle Huérfanos a Monseñor Campillo, con el fin de retribuirle la visita de cortesía.

También visitó al prelado el Ministro del Japón, Excmo. señor Yasusaburo Mori.

VISITA DEL ALCALDE A MONSEÑOR CAMPILLO

A las 16 horas de ayer el Alcalde señor Parada, acompañado del abogado de la Defensa Municipal señor Guillermo Varas, pasó al Arzobispado con el fin de retribuir la visita de cortesía que le hiciera el Administrador Apostólico Monseñor Campillo.

El Prelado a esa hora se encontraba ausente, por lo cual el Alcalde le dejó su tarjeta.

EL NUEVO DIOCESANO PRESIDIRA LAS FIESTAS DEL SAGRADO CORAZON

Con fecha de ayer Monseñor Campillo dirigió la siguiente comunicación al Venerable Cabildo Metropolitano, relacionada con las festividades del Domingo próximo en celebración del día del Sagrado Corazón:

"Santiago, 10 de junio de 1931.— Agobiado bajo el peso del trabajo, no me ha sido posible preparar la fiesta de la Consagración de los hombres al Sagrado Corazón de Jesús, que, según piadosa costumbre, viene realizándose todos los años en la Santa Iglesia Metropolitana la Dominica infraoctava del Sagrado Corazón.

Agradeceré al Venerable Deán Provicario General y Cabildo Metropolitano, se sirvan disponer todo lo necesario para el próximo Domingo, 14 del actual, a las 15 horas, a fin de que dicha ceremonia, que será presidida por mí, revista la mayor solemnidad posible, para impetrar del Divino Corazón las luces y fuerzas que necesito para el fiel desempeño de la difícil misión que me ha sido confiada, y por la felicidad de la nación.

Dios guarde a V. S.— José Horacio Campillo, A. A.— Al Venerable Deán Provicario General y Cabildo Metropolitano."

FUERON CERRADOS LOS LIBROS DE LA SECRETARIA DEL ARZOBISPADO

Con fecha de ayer el Secretario General del Arzobispado Monseñor J. Agustín Moran, de acuerdo con la licencia respectiva, procedió a cerrar todos los libros de la secretaría del Arzobispado que se usaron durante el gobierno eclesiástico del Iltmo. Monseñor Crescente Errázuriz. En seguida Monseñor Morán abrió los libros que se usarán durante el gobierno de Monseñor Campillo.

MONSEÑOR CAMPILLO ESCRIBIO UNA COMUNICACION EN LATIN AL SUMO PONTIFICE

Damos en seguida la traducción de la comunicación en latín enviada al Padre Santo por el Iltmo. señor Administrador Apostólico:

"SSmo. Padre: José Horacio Campillo, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis de Santiago de Chile, postrado humildemente a los pies de Vuestra Santidad, se honra en presentar al Padre Santo, con la mayor veneración y reverencia, el testimonio de su más profunda gratitud por el alto e inmerecido cargo de Administrador Apostólico de esta Arquidiócesis, con que se ha dignado investirle y del cual ha tomado posesión en el día de hoy, en conformidad al canon 313.2, del Código de Derecho Canónico, sepultados ya los restos mortales de nuestro amadísimo Arzobispo Dr. don Crescente Errázuriz, de grata e imperecedera memoria.

Hijo siempre sumiso de mis Prelados y muy en especial de la Santa Sede, en el cargo de Administrador Apostólico redoblará su adhesión a la Cátedra de Pedro, a cuyas órdenes se pone incondicionalmente, a la vez que implora de lo íntimo de su alma la Bendición Apostólica para el fiel desempeño de tan difícil y delicada misión.

Santiago, de Chile, 9 de junio de 1931.— (Firmado): — José Horacio Campillo, Administrador Apostólico del Arzobispado de Santiago de Chile."

En la Cancillería

Ayer estuvieron en la Cancillería, los Encargados de Negocios de Italia y del Brasil, honorables señores Assereto y Da Fonseca Hermes, respectivamente.

Sobre "Caracteres del pensamiento americano"

HABLARA HOY EL DOCTOR EDUARDO CRUZ COKE.—SUMARIO

A las 6.30 de esta tarde hablará en el Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el doctor Eduardo Cruz Coke, sobre el tema "Caracteres del Pensamiento Contemporáneo".

El Rector de la Universidad, doctor Castro Oliveira, ha invitado a los diplomáticos, profesores, literatos, etc., a este acto.

El siguiente es el sumario:

Caracteres clásicos y caracteres de creación.

El fenómeno científico.

Cinetismo y estados intermediarios. Perrin, Proust y Picasso.

Significado del espíritu paradojal de la ciencia. Lógica y contradicciones. Simbolismo y nuevos tipos imaginativos. Extensión de las altas disciplinas físicas y otros órdenes del pensamiento. Límites del intelectualismo y nacimiento de nuevas capacidades de la inteligencia.

La Corte negó lugar al nombramiento de un ministro en visita

La Corte de Apelaciones negó lugar a la petición que formuló la Presidenta de la Cruz Blanca, señora Adela Edwards de Salas, para que se nombrara un Ministro en visita, que conociera del proceso que se sigue contra María Ibarra, mujer que se dedica a la trata de blancas, según denuncio de las autoridades.





Ct.-X

Importante Negocio

Terrenos con desvío propio en Santiago

En situación central, rodeados de calles pavimentadas, se venden tres manzanas de terreno, de más o menos 10,000 metros cuadrados cada una, con sus cierros, construcciones para oficinas, casitas para empleados, garages y galpones, etc., teniendo una de las manzanas un edificio de fierro y concreto de dos pisos, con m.m. 4,340 m2. aproximadamente de superficie.

Como el desvío es propiedad y a perpetuidad, no está sujeto al pago de prestaciones, como las concesiones corrientes.

Es una magnífica oportunidad para cualquier industria o para una inversión de porvenir.

Datos y antecedentes solicitarlos a Casilla 1040, VALPARAISO. Ct.-C

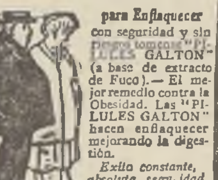
Señora, aún hallándose en estado que requiera tratamiento delicado, puede usted librarse de la tortura de las náuseas tomando este laxante seguro, aunque suave e inofensivo.

"SAL DE FRUTA" ENO

Marca de Fábrica ENO'S "FRUIT SALT"

Fórmula según Boletín de la Superintendencia de Aduanas num 461. Bicarbonato de Sodio—grs. 11. Acido Tartrico—grs. 47. Fabricado por el método especial del Sr. J. C. Eno.

Obesidad



para Enflaquecer con seguridad y sin peligro tómense "PILULES GALTON" (a base de extracto de Fuco).— El mejor remedio contra la Obesidad. Las "PILULES GALTON" hacen enflaquecer mejorando la digestión.

Exito constante, absoluta seguridad.

J. RATIÉ, Farmacéutico 45, R. de l'Echiquier, París

En Santiago: DROGUERIA FRANCESA Delicias 757 y todas farmacias.

Ct.-X

Ventajoso Remate

Por decreto del 5.o Juzgado Civil de ésta, el 11 de Junio corriente, a las 3 P. M., se rematarán en un todo los sitios N.os 8, 9, 10, 14, 15, 43, 44, 45, 46, 32, 41, 42, 23, 33-A. y 34 y la faja para calle Maipu en proyecto, de la Población Yungay, ubicada entre calles Yungay, Herrera, Maipú, Esperanza, Errázuriz y Angel Guarello de esta capital. Por el bajo mínimum de $ 65,000 con facilidades de pago. Tasación fiscal, $ 216,600. Bases y antecedentes, ejecución "Dibarrart con Carvacho y Denecken", secretaría 5.o Juzgado.

CASTRO, Secretario.

2839—Rm—11—J

REMATE

Por resolución del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el 16 de junio, a las 15 horas, se rematará ante dicho Juzgado, la propiedad de don Moisés Montoya, ubicada en Sierrabella N.o 1411, compuesta del sitio 74 de la manzana 18 de la Población "El Carmen".

MINIMUM: $ 35,733.32

El precio se pagará al contado dentro del 3.o día de efectuada la subasta.

Bases y demás antecedentes, en Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Dussaillant Luis con Montoya Moisés.

BAEZA, Secretario.

Rm.-X

FERIA EL MATADERO

Remates los JUEVES Y SABADOS

Hoy jueves 11, se rematarán bueyes, vacas y novillos de Santa Ana, Talca, San Patricio, Linares, Vilcún, Chimbarongo, Puerto Varas y Paine, etc.

Rm.-X

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY JUEVES 11 DE JUNIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Protectora	Rosas 1777	23365 a 24160 y 0
11	El Nuevo Tigre	San Pablo 2045	11393 a 11826 38789 a 39588
14	La Ñuñoa	Irarrázaval 5517	34220 a 35127 68512 a 68764
15	La Campana	Irarrázaval 2580	50914 a 51093 21029 a 22024
16	La P. de Valdivia	Irarrázaval 3078	22305 a 23462 71692 a 73466 7296 a 8305

MAÑANA VIERNES 12 DE JUNIO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Santa Juana	Delicias 3061	84390 a 85292 y 2064 a 2775
10	El Sol Americano	Exposición 40	20447 a 22152 y 0, 1 91565 a 92440
14	La Valparaíso	Maestranza 392	34125 a 34315 y 0, 50291 a 50697 y 0,
15	La Nacional	Diez de Julio 41	22549 a 23104 y 26237 a 27797
16	La San Martín	Maestranza 701	6368 a 7559, y 15167 a 16021.

HAY: Géneros de seda y lana, zapatos, servicios de mesa, lavatorios, sillas, mesas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6. Catedral 1245. 30 J

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235. 25-Jn

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS,
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.—30—Ag

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

ANDRES VILLAGRA SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 81778. 1.9-Jl.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendezvous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador. 2-5. Dieciocho 314. N|O.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3 MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA HEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X. 1-6. Merced 333. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio. Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

Dr. CORVALAN ROCCO
Riñón, vejiga, gonorrea, sífilis. Lira 759. 1-4. 25 Jn.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418. 23-J

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83635. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó de Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas y mentales. Rayos X, Electroterapia. Santa Lucía 330. de 3 a 5. N|O

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 80834

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. CARLOS GARCES
Delicias 978.— Teléfono 83747
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. HEINS
Unicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones N|O.

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Rregresó Europa
Estómago Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina.— Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia 1014
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247, teléfono 62304. 15 Jun.

DR. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria. piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985., — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-6 Maestranza 735. Teléfono 331. Santa Elena.

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

DR. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica. Merced 455. Teléfono 83694. de 4 a 6. 12 ab

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERBRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina Interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2394 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

OCULISTAS

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

Dr. ITALO MARTINI
Oculista. Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas: 3-5. 10 Jun.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.—3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652: 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7-8

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

MORENO JOHNSTONE
Regresó. Estudios Europa, Estados Unidos. Central 56, teléfono 84020. 10 Jun.

FRANCISCO ROMERO
Coronas, puentes. Honorarios módicos. Cienfuegos 477. 26—Jun

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso.

DR. VALENCIA COURBIS
Extracciones difíciles, indoloras dentaduras, coronas y puentes, removibles (higiénicos). Transiluminación y pulpometría. Precios moderados. Delicias 865. Teléfono 89718.

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 80...

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 89318

MATRONA. SAN DIEGO 930
Atiendo llamados toda hora. Coloca inyecciones. 13—Jun

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde. 8 a 12, 3 a 6. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Irarrázaval 3101. 9 Jul.

Los Dos Anillos

(CUENTO POR MARCO RAMPERTI)

Una vez había un poeta. Este poeta antiguo amó, según cuentan las historias, a una bella dama rubia y fué amado por ella durante todo un día.

Yo os hablo de un tiempo remotísimo, cuando aun existían los poetas ingenuos y el amor de las mujeres duraba mucho más que en nuestros tiempos.

Una vez había un poeta.

Ahora bien; cuando el amoroso día llegó a su término, el ruiseñor se oyó cantar en el bosque, y todo el amor de la dama se desvaneció, huyendo por entre sus labios entreabiertos.

En verdad, el cantor estaba un poco triste; él debía continuar su camino por las calles del mundo...

La dama tomó un pequeño anillo, y se lo dió:

—Lo tendrás para recuerdo mío; pero que ninguno sepa quién te lo ha dado.

Mujer de bien y devota era ella y mucho hubiera sufrido si el mundo se hubiera enterado de sus amores con el poeta. Que el mundo es maldiciente, y los poetas habladores.

El hombre reanudó su marcha. El iba solo. Solo, pero los ruiseñores cantaban entre el viento, toda la selva cantaba, y él iba solo, llevando en un dedo el anillo de su dama rubia. Y todos sus pensamientos brillaban como rayos de oro, y otro anillo luciente, un nimbo de felicidad, circundaba su cabeza así como en las pinturas sagradas de los templos. Y hasta del viento que levantaba torbellinos de polvo junto al grácil viandante, parecían elevarse amplias nubes de gloria.

Y así continuó andando, sin saber hacia dónde ni por qué.

Y caminando, caminando comenzó a cantar sus canciones por las calles del mundo, maravillando a los hombres y haciendo llorar a las mujeres. Pero las gentes, a las cuales él daba tesoros de fantasía, no le daban en cambio una moneda.

Y camina, camina, camina, habría desgastado siete pares de zapatos de hierro, si una suerte más triste que la del antiguo peregrino no le hubiera obligado a caminar descalzo.

Y camina, camina, camina, con las venas hinchadas y los pies ensangrentados y el vestido andrajoso, golpeó un día a una puerta, y pidió, por el amor de Dios, una limosna. ¡Ah, ah! La gente reía. En verdad que era audaz aquel mendigo que osaba tender una mano enjoyada.

Una vez había un poeta.

—¡Vamos, jovencito! Usted no tiene chance para contar una historia suya, con esta fábula de literato en desgracia...

—¡Silencio! Hoy, los poetas escriben artículos en los diarios, y viven bien. Dejadme concluir.

Su vida se trocó en una verdadera maldición. Los hombres no le comprendían y su incomprensión se manifestaba en odio. ¿En qué fundaba su arrogancia, siendo tan miserable y esquelético? ¿Quién era ése que llevaba anillo como un hijo de rey?

Una vieja del bosque, que sabía mil brujerías, explicó.

—Es el anillo del ideal.

E hizo un signo de conjuro. Y él llevaba el anillo en su mano con orgullo incomparable, y era ese orgullo lo que ofendía a los hombres simples.

Algunos quisieron conocer el secreto. Una muchacha — la más bella del reino — se ofreció para interrogar al poeta. Y así se acercó a él, y preguntóle:

—¿Quiéres darme tu anillo?

—Nó.

—¿Quieres decirme quién te lo ha regalado?

—No.

—Te daré un beso si me dices.

—No.

—La mano.

—No.

—La vida.

—No.

El poeta no vendería su hermoso sueño ni a la más hermosa muchacha de la comarca. Y la bella se marchó llorando de disgusto.

Alguien pensó en sacarle el anillo durante el sueño. Pero el poeta dormía con la mano bajo el corazón y para robarlo hubiera sido necesario quitarle la vida. ¿Cómo saber algo de aquel soberbio?

Cierta vez se encontró a un hombre muerto, y se culpó al poeta del asesinato. No era cierto, eso; pero cien manos acusadoras se levantaron contra él, y la más hermosa muchacha del reino juró haberlo visto con las manos rojas de sangre, a la luz de la luna.

Los jueces le interrogaron. El enrojeció, estuvo confuso en sus declaraciones, y, fiel a su juramento de amor, no quiso explicar el origen del precioso anillo. ¡Oh! Tanta perversidad debía ser castigada.... Y los jueces sentenciaron: el poeta fué condenado a muerte.

Sonaron las trompetas y tronaron los tambores.

—¿Cuál es tu última voluntad? —le preguntaron.

—Mi último deseo es que no me saquen el anillo.

La última voluntad de los condenados es sagrada. Sonaron las trompetas y tronaron los tambores. El verdugo aseguró la soga. El poeta besó furtivamente el anillo de su ideal.

El día del suplicio, gente llegó desde muchas y muchas millas, por muchos y muchos caminos. Porque, en el tiempo de que os hablo, también era gozoso espectáculo, para los hombres simples, las penas de los poetas. Pero, aquel día, fueron especialmente asiduas las mujeres.

Y también vino de lejos una bellísima dama rubia, toda riente y feliz, en magnífica carroza con guirnaldas de flores.

El pueblo soltó a pacer los caballos mientras se preparaba la función y algunos pájaros rondaban la carroza y sus flores.

Sabréis, pues, que había comenzado la primavera.

El poeta expiró con la cabeza baja (tal vez por eso no lo reconociera la bellísima dama rubia) maldecido aun por los cuervos que descendieron veloces, aun más atraídos por el fulgor del anillo bajo los rayos del esplendoroso sol.

Luego, cuando ya exánime, le separaron la cabeza del cuerpo, la rubia dama venida de lejos se dirigió al verdugo y le pidió un trocito de cuerda.

—¿Para qué la quiere? — preguntó el hombre sombrío.

—Para hacerme un anillo — respondió la bella mujer — que deberé usar durante siete días y siete noches. Así aconsejan los magos. La cuerda de los ajusticiados trae fortuna.

El verdugo cortó el trozo de cuerda, y la bella dama no supo nunca que aquel vagabundo había muerto por ella.

Había una vez un poeta...

Después las campanas doblaron a muerto y...., mi historia terminó.

M. R.



VIDA SOCIAL

MUCHAS PERSONAS CUIDAN DE SU REPUTACION, Y NO CUIDAN DE SU CONCIENCIA.

Publio Siro.

HOY:

S. Bernabé, Apóstol.

MAÑANA:

Stos. León, p., Nazario y Onofre.

MATRIMONIO CONCERTADO EN PARIS. — Se ha concertado ayer en París el matrimonio de la señorita Mónica Hurtado Edwards con don Enrique Budge Zañartu.

ENFERMOS. — Se ha reagravado la salud de don Carlos Aldunate Solar.

—Enferma se encuentra la señora Fernanda de Fonseca, esposa del Encargado de Negocios del Brasil.

—La salud del teniente coronel retirado don Alberto Herrera A., ha entrado en una franca mejoría. Sigue hospitalizado en el Pensionado de San Vicente.

DESPEDIDA DE SOLTERA. — El Domingo 14 del presente tendrá lugar en uno de los comedores del Hotel Crillon, el Te Dansant, que, como despedida de soltera ofrecen sus relaciones a la señorita Elsa Bezanilla.

Las adhesiones se reciben en la oficina del hotel.

DE NUEVA YORK. — Se ha embarcado en Nueva York a bordo del "Santa Bárbara", en viaje a Chile, el señor J. Raimundo del Río C., abogado de la Electric Bond and Share Company de Nueva York.

LA SEÑORITA ELBA ZAVALA A.— Después de soportar una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir en esta capital a la edad de 14 años, la señorita Elba Zavala A.

Cuando era todo una esperanza para sus atribulados padres, desaparece dejándolos en el más hondo de los pesares.

MATRIMONIO.—




Los novios, señor Junio Aguirre Dorman y señorita Margot Apablaza, cuyo matrimonio fué bendecido últimamente en esta capital.

VIAJEROS. — Regresaron a la capital don Rafael Balmaceda Undurraga y señora Florencia Pereira de Balmaceda.

—Han partido a Talca la señora Ercilia San Cristóbal de Castro y las señoritas Meche, Maruja Castro San Cristóbal y Elba Feliú Vergara.

—De Viña del Mar las señoritas Olga Vigil Simpson y Carmen Pascal Lyon.

—Del mismo punto las señoras Victoria Prieto de Bolbal y Blanca Authes de Bombal.

COCTAIL-PARTY. — La señora Elvira Ramos de Larraín ofreció un Coctail-Party de despedida al Marqués de Borna en su residencia de Viña del Mar.

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hija de don José María Cifuentes y de la señora Laura Bezanilla de Cifuentes.

CLUB DE SEÑORAS. — Película Sonora que se exhibirá hoy. — Esta tarde a las 6 1|2 se exhibirá en esta sala la cinta sonora "Vírgenes incompletas", por Joan Crawford.

Recital de Canto. — Mañana a la misma hora se efectuará el recital de canto que ofrecerá el barítono señor Roberto Saa Silva, actor y cantante de los estudios cinematográficos de Hollywood y de la Opera de los Angeles de California. En el programa figuran números de Gound Mattel, Schumann, Garralaga, Lecuona, Silvers, Gama y otros célebres compositores.

Mañana daremos el programa completo de este recital.

Clases de hoy. — De 2 a 5, piano, por el señor Rojo. Tres a cinco, Sombreros.

A EUROPA. — Próximamente se dirige a Europa la señora Ana Larraín de Vicuña.

—Por la combinación transandina del Domingo próximo, parte a Italia la esposa del Secretario de la Embajada de Italia, señora Paula de Giardini.

COMIDA. — Don Augusto Errázuriz Ovalle ofreció anoche una comida en su residencia de "Villa Hollywood", en honor de la señora Paula de Giardini que se dirige el Domingo a Italia.

RESIDENCIAS. — Don David Hermosilla y señora han fijado su residencia en calle Rosales 1650.

—La señora Pastoriza Fernández de Salinas, la señorita Mercedes Fernández F. y el señor Manuel Salustio Fernández, han fijado su residencia en Brasil 265.

ENFERMOS. — Continúa delicada la salud de la señora Aída Preuss de Lazo.

—Delicada la señora Sara del Campo de Montt.

—Enferma la señora María Lecaros de Valdés.

—La salud de don José María Larraín Errázuriz, que se encontraba enfermo de gravedad ha experimentado una franca mejoría.

—De gravedad la señora Berta Bernales de Labarca.

—Delicado de salud el Intendente de Maule, don Carlos Irarrázaval Lira.

—Restablecida la señora Amelia Squella de Martínez Wormald.

Enferma la señora Gabriela Vial de Palma.

—En el Pensionado del Salvador ha sido sometida a una operación la señora Ruby Bolton de Reyes.

—En el mismo Pensionado ha sido operada la señorita Emilia Undurraga Alemparte.

A J E D R E Z

Tercer Concurso. — Problema N.o 12

BLANCAS 8 piezas	NEGRAS 10 piezas
R 7TD	R 3D
T 1D	T 6CR
T 8R	C 4D
C 5TD	C 6D
C 5AR	A 5CR
A 6AD	P 5CD
A 8D	P 2AD
P 3CD	P 6AD
	P 4AR
	P 4TR



Las Blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

Final de Partida.—El descuido más garrafal.

BLANCAS	NEGRAS
R 1CR	R 1CR
D 3AR	D 1R
T 1AD	T 1TD
T 1D	T 3AR
C 6AD	C 5R
P 3TD	P 2TD
P 4CD	P 3CD
P 3R	P 4D
P 2AR	P 3AR
P 2CR	P 2CR
P 2TR	P 3TR



BLANCAS (W. Winter)	NEGRAS (J. R. Capablanca)
32 P.5CD	PAR x PR
33 x PR	C x PAR
34 T x PD (?)	D xD

Las Blancas abandonan.

PROBLEMA N.o 8

Jugada clave: D 1D.

VARIANTES

— 1 —

1—D.1D R.6A
2—T.3CD jaque R.5D
3—D.1CR mate.

— 2 —

1— . . . . P x P
2—A.2R jaque desc. . . R ??
3—D mate.

— 3 —

1— R.6R
2—T.4CD . . . . . . ??
3—D.2R mate.

— 4 —

1— R.4A
2—D.1CR jaque . . . R.3A
3—A x P mate.

Soluciones exactas: Julio Tapia (Villa Alegre), Lucas Vega (Villa Alegre), Leoncio Aliaga F., Augusto Guerra Guevara, Carlos A. Hoppe R., Carlos Sara E. (Parral), David Salemén W., Raúl Castellón P., Rosaura Rondizzoni, Renato Lopehandía (Villa Alegre), Eleuterio Espinoza R. (Villa Alegre) y José Antonio Undurraga.

Solución mala: Ricardo Guerrero Olivos.

SOLUCION AL X — FUERA DE CONCURSO

— 1 —

1—T.2TR . . . . . . T x C
2—P.8AR: D. jaque desc. C.2AR jaque
3—R.4T C.6AD
4—D x C jaque R.4R
5—C.7R jaque . . . . C x C
6—T.5D jaque . . . . C x T
7—T.2AR jaque C.5AR
8—D x T . . . . . . P.4CR mate

— 2 —

1—T.2TR T.1TD
2—P x T: D . . . . . C x P jaque
3—R.4T T.1TR
4—A x C jaque R.4A
5—C.7R jaque . . . . C x C
6—T.5D jaque . . . . C x T
7—T.2AR jaque C.5AR
8—D x T . . . . . . P.4CR mate

PARTIDA DEL PD

Blancas (A. Maratz)	Negras (J. Mieses)
1—P.4D	P.4D
2—C.3AR	C.3AR
3—P.4AD	P.3AD
4—C.3AD	PD x PAD
5—P.4TD (a)	A.4AR
6—P.3R (Actualmente está más en boga jugar 6 C.5R).	
6—	C.3TD
7—A x PAD	C.5CD

(En esta fuerte posición el C guarda la importante casilla 4D de las Negras).

8—Enroque	P.3R
9—D.2R	A.2R
10—A.2D	Enroque
11—P.4R	A.5CR

(11-A.5CR era una buena alternativa).

12—A.3R	D.4TD
13—P.3TR	A x C

(Después de 13-A.4TR: 14 P.4CR-A.3CR, las Blancas habrían tenido muy buenas expectativas de ataque).

14—D x A	D.4TR

15—P.4CD (Después de 15 D x D-C x D. las Negras quedarían con una ligera ventaja, pues podrían emprender un ataque contra el PD).

15—	D.5T
16—TD.1AD	C.2D
17—D.2CR	TD.1D
18—C.2TD	P.4TD

(Mieses dice que debió haber jugado 18-C x C: 19-A x C-R.1TR y continuar con P.4AR ofreciendo el PR para una táctiva ofensiva).

19—C x C	A x C

(Permitiendo la retirada de la D a-2R si fuere necesario).

20—P.4AR	P.4AD

(Cediendo un P para despejar su juego. Las Blancas preparaban un fuerte ataque del lado del R).

21—P.5D	PR x PD
22—A x PD	C.3CD

(Lo mejor, Si 22-P.3CD; 23 P.5R todavía con expectativas de ofensiva).

23—A x PAD	C x A
24—PR x C (Si 24 A x T-C.6R).	
24—	A x A jaque
25—T x A	TR.1R
26—T.3AD (b)	D.3AR
27—T.3D	T.2D
28—D.2AR	P.4TR
29—T.1R (Si 29 PCR x PTR-D.4AR).	
29—	T x T jaque
30—D x T	R.1AR (c)

31—D.2AR (Esto acarrea tablas después de algunas jugadas. Probablemente no se habría podido obtener otra conclusión aun con 31 D.5R-D.5TR; 32 T.3R-D.1D; 33 D x P-R.1CR).

31—	PTR x PCR
32—PTR x PCR	D.3CR
33—D.3AR	D.3CD jaque
34—D.2A	D.3CR
35—D.3AR	D.3CR jaque
36—D.2AR	D.3CR

Tablas.

Notas:

(a) Si

5—P.3R P.4CD
6—P.4TD P.5CD
7—C.2TD P.3R

(b) Si

26—T x PTD T.6R
27—R.2TR (Si 27 T.3AR-T.8R jaque)
27— TD.1R

(c) Si

30— . . . . D x PCR
31—D.8D jaque R.2TR
32—D x T . . . . . . D.8CR jaque
33—R.2AR . . . . . . D x T
34—D.5AR jaque . . . D x D
35—PCR x D R.1CR
36—R.3R R.1AR
37—R.4D R.2R
38—R.5AD y las Blancas ganan los Peones del lado de la D.

(Notas de "The Field").

DESAFIO

El señor Carlos Sara E., de Parral, desea jugar una partida por correspondencia. Si alguno de nuestros lectores se interesa por este desafío, puede dirigirse a esta sección.

M U S I C A

MAÑANA CONCIERTO SINFONICO DE EXTENSION CULTURAL

Mañana viernes a las 16.45 se llevará a efecto en el Teatro Municipal el primer concierto sinfónico de la segunda serie, auspiciada por la Universidad de Chile.

El bellísimo programa que dirigirá el martes Armando Carvajel, es el siguiente:

I

Mozart. — Obertura de "La flauta encantada".

Mendelssohn. — Concierto para violín y orquesta.

[illegible] Victor Tevah

II

P. H. Allende. — "La voz de las calles".

Richard Strauss. — "Muerte y transfiguración".

(Para celebrar el 67.o aniversario de su nacimiento).

Wagner. — Preludio de "Los maestros cantores".

Las localidades que quedan están en venta en la boletería del Teatro a $ 5 platea y $ 1 galería.

HOY ULTIMO CONCIERTO DE UNINSKY

EN EL MUNICIPAL, A PRECIOS POPULARES

Esta tarde, a las 18.30 dará su último concierto en el Municipal el gran pianista ruso Alejandro Uninsky. Con el objeto de que todas las personas aficionadas a la música puedan asistir al último concierto de este genial intérprete, se han fijado precios populares, con la base de seis pesos platea.

Para dar mayor realce a su despedida, Uninsky ha escogido las dos sonatas que mayor interés han despertado, o sea la Appassionata de Beethoven, y la Sonata en si bemol op. 35 de Chopin, en la que figura la Marcha Fúnebre. He aquí el programa de este concierto:

1.a Parte

Toccata en do- mayor. — Bach Busoni.

Sonata en fa mayor, op. 57. —Beethoven.

Allegro assai. — Andante con moto. Allegro ma non troppo. Presto.

2.a Parte

Sonata en si bemol menor op. 35. —Chopin.

Grave. — Doppio movimento; Scherzo; Marcha Fúnebre. — Presto-Finale.

3.a Parte

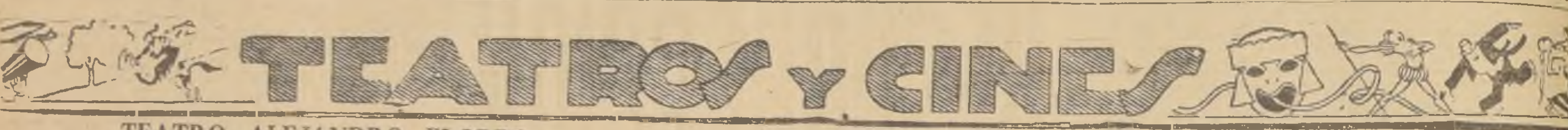
Seguidillas. — Albeniz.

Cajita de música. — Liadow.

Camdombe. — Glucci.

Rapsodia española. — Liszt.





TEATRO ALEJANDRO FLORES

HOY: VERMOUTH, "FELIPE DERBLAY", Y NOCTURNA, "LA MALA LEY"

Accediendo al pedido de muchas familias, la Compañía Alejandro Flores repondrá hoy en vermouth a las 6.15 la romántica comedia "Felipe Derblay". Esta obra ha constituido uno de los buenos triunfos de la temporada y ha valido muchos aplausos para Flores y Ventura López Piris.

En nocturna a las 9.45 se repetirá "La mala ley", la vigorosa comedia de Linares Rivas, el autor de "La guerra". Esta obra fué estrenada anoche en la temporada, con Olvido Leguía y Valenti, en los roles principales. En otra sección hacemos la crítica de la interpretación.

"GENTE SOLITARIA"

ALEJANDRO FLORES ESTRENARA UNA NUEVA COMEDIA DE DANIEL DE LA VEGA

Próximamente la Compañía de Alejandro Flores pondrá en escena una nueva comedia de Daniel de la Vega, titulada "Gente Solitaria". En la interpretación de esta comedia, tomarán parte los más destacados elementos de la compañía. Alejandro Flores recitará los versos del prólogo, y en los cuatro actos de la obra trabajarán Olvido Leguía, Rafael Frontaura, Emilio Valenti, Prudencia Griffell, Andrea Ferrer, Luis Córdoba, Enrique Barrenechea y Daly Barrios.

Cuidadosamente ensayada, con una elegante mise en escene, "Gente Solitaria", que es la comedia más sólida que hasta ahora ha producido Daniel de la Vega, está llamada a obtener el éxito más brillante de la actual temporada.

"La Fuga" se estrenará mañana

Una obra que seguramente tendrá buen éxito, es "La fuga", drama de Henry Duvernois, que estrenará en la noche de mañana la Compañía Alejandro Flores.

Esta comedia es del género que gusta al público femenino. Un hombre enfermo de un mal incurable se separa de la mujer, a quien ama, haciéndole creer que ha sido seducido por otra. Quiere matar en ella el amor, hacerse olvidar como un hombre indigno...

La protagonización de esta obra estará a cargo de Flores y de las dos primeras actrices de la compañía: Ventura López Piris y Olvido Leguía.

"Topaze"

Como lo hemos anunciado, el martes en vermouth y noche se repetirá "Topaze", en la Compañía Alejandro Flores.

Programa de "Otero-Aguirrebeña" en el Santiago

VERMOUTH, "UD. ES ORTIZ". — NOCHE, "EL VERDUGO DE SEVILLA"

Hoy se hará la vermotuh con la graciosa obra de Muñoz Seca, titulada "Ud. es Ortiz", con la que Aguirrebeña y su Compañía se anotan un éxito de hilaridad.

—Para la nocturna, se ha elegido "El verdugo de Sevilla", obra de comicidad, en la que todos los artistas del elenco del Santiago están bien. Son, así, los de hoy, dos programas de segura eficacia, pues el público tiene ocasión para deleitarse con cada una de estas producciones.

Las localidades, a precios absolutamente populares, se venderán desde las 10 horas en la boletería del Teatro Santiago.

Mañana habrá en el Santiago dos funciones

A pesar de que los precios corrientes de los espectáculos del Teatro Santiago son módicos, seguirán rigiendo para los lunes y los viernes los precios popularísimos de costumbre. Así, las dos funciones de mañana corresponden a las populares.

Pasado mañana Andrée Haas en el Teatro Municipal

Pasado mañana a las 6.30 de la tarde, se efectúa en el Teatro Municipal, el gran concierto de danzas que hemos anunciado en estas líneas, de la artista de la interpretación plástica, señorita Andrée Haas. Dado el cariño y admiración que la distinguida maestra se ha granjeado en nuestros círculos sociales y artísticos y el acierto que ha demostrado en cada una de sus presentaciones, no dudemos que esta vez los aficionados al buen arte han de mostrarle el aprecio que sienten.

El estreno de "Noche de cabaret", en el Santiago

El sábado próximo nos dará a conocer la Compañía Otero-Aguirrebeña una de las más exitosas producciones cómicas de la escena hispana con el estreno de la pieza en tres actos, titulada "Noche de Cabaret", de la que son autores Antonio Paso y Magda Donato.

"Noche de Cabaret" es una producción de corte moderno.

La interpretación de "La Mala Ley", por la Compañía Flores, en el Teatro Flores

Creemos que "La Mala Ley" no es obra de larga vida en los carteles, es decir, para aclarar nuestro concepto: no es obra que vuelva al cartel a menudo por su tema ingrato, y mas que ingrato, desarrollado en una forma francamente arbitraria para producir ante el público efectismo fulgurantes, y hoy en día, que estamos por todo lo natural, por todo lo simple, hasta el punto que por ser vanguardistas, complicamos a veces esa simplicidad a simpleza.

Pero no opinemos de nuevo sobre esta comedia de Linares Rivas, que ya lo hicimos a su tiempo, sino que refirámonos en esta crónica a la interpretación que anoche ha tenido "La Mala Ley". Nos ha parecido buena, y en ciertos momentos excelente. El señor Valenti encuentra en el personaje de Lorenzo, una ocasión de lucimiento, pues ha hecho ese papel con gran emoción, sintiéndolo, y más que esto aún: componiendo esa emoción para darla al público en forma artística y mesurada. Es el mejor elogio que podemos hacer de él, decirle que ha acertado en medida, en tipo, y que pudiendo acentuar aún más la nota efectista, deseada siempre por el público, se ha quedado en un término que muy bien en pro de su tacto.

La señora Olvido Leguía acompañó al señor Valenti con muchísimo acierto, pues tuvo momentos penetrantes y sutiles, al mismo tiempo muy emotivos, de una emoción contenida, como cuando sabe que Dionisio ha marchado a Madrid, mientras dura el relato que tiene a su cargo la señorita A. Grifell, quién lo dijo con inteligencia y sentimiento.

La señora Leguía, durante toda la obra mantuvo el tipo con gran inteligencia y brillo. Tuvo como compañero en escena al señor Frontaura, ponderado y sencillo en todo lo que hizo, y con emoción al final del tercer acto.

La señora Grifell, con el talento que le conocemos para papeles de carácter; muy acertado Córdoba en corta intervención, como también Barrenechea y Arrieta, que marcó el tipo de Hilario con bastante relieve.

N. Y. S.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Vermouth: Felipe Derblay, de Jorge Ohnet Noche:. La Mala Ley, de Linares Rivas

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes musicados América. —Vermouth: Los Estudiantes de Medicina se divierten, de los hermanos Matas y A. González, y Mosaicos Mafer. Noche: El Doctor Luengas Vidas, y Los estudiantes se divierten.

SANTIAGO.—Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirrebeña.—Usted es Ortiz. Noche: El verdugo de Sevilla

MUNICIPAL.—A las 18.30, único concierto popular del pianista ruso Alexandre Uninsky.

CINES

ATENAS.—Vermouth y noche: Juramento de un hombre y Camino sin regreso.

APOLO.—Vermouth y noche: Cabaña de la Tía Tomasa, y Señorita Raffles.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page y Robert Montgomo

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: ¿Quien dijo miedo? por Harry Langdon y Bessie Love

BOLIVAR.—Vermouth y noche: ¿Quién dijo miedo?

BRASIL.—Vermouth y noche: Vírgenes incompletas, por Joan Crawford.

CARRERA.—Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo, y Perrerías de Broadway. Matinée a las 3: Estrellados, por Buster Keaton.

COLISEO.—Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Montecarlo, por Jeanette Mac Donald.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: La escuadrilla de la aurora, por Richard Balthelmess y Douglas Fairbanks.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Música de besos, por Grace Moore.

DELICIAS.—Vermouth y noche: La Isla del Diablo, por Jack Holt y Ralph Graves.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: La rendición de una dama, por Conrad Nagel y Genoveva Tobin.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Marocco, por Merlene Dietrich.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Adoración, por Billie Dove y Antonio Moreno, y El Rey de las Minas, por Billie Cody.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Piernas al sol.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Angeles del Infierno.

LATORRE.—Vermouth y noche: Angeles del Infierno.

INDEUENDENCIA.—Vermouth y noche: La Ternura.

MINERVA.—Vermouth y noche: Flor de fango, por Hellene Twelvetrees y Ricardo Cortez.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: Amor entre millonarios, por Clara Bob.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Enfermeras de guerra, por Anita Page.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Morocco, por Marlene Dietrich.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Enfermera de guerra.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Enfermeras de guerra.

REAL.—Vermouth y noche: Petit Café, por Mauricio Chevalier y Frances Dee; Noticiario Paramount, Chopin, número musical; Mío Serás, By The Beautiful Sea y el cuarteto Real.

RECOLETA.—Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles Farrel y Janet Gaynor.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: El fresco de Broadway, por Charles Kelley.

SPLENDID.—Rotativas: Cuando pasa el amor, por William Haynes y Anita Page. Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.

SETIEMBRE.—Vermouth y noche: Del Infierno el Cielo, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Alas quemadas, por Lois Moran.

La artista peruana Elena Viola

Ha llegado recientemente de Lima la señorita Elena Viola, artista limeña que viene a esta capital para dar algunas funciones con números de variedades a base del folklore peruano.

La señorita Viola se acompañará con su compatriota, artista limeña también, llamada Rosa de Lima, ambas bien acreditadas como artistas del género.

Próximamente daremos noticias seguras del teatro en que van a trabajar estas artistas. Posiblemente en el Politeama.





Destinaciones, nombramientos y ascensos militares.

El Ministerio de Guerra ha decretado los siguientes:

ASCENSOS.—Se ha expedido el título de teniente de Ejército a favor del subteniente Ramón Fernández Garcés, quien continuará prestando sus servicios en el Batallón de Infantería Montaña N.o 2. Canto.

DESTINACIONES.—El mayor Augusto Magnan Varas pasará a continuar sus servicios en la Escuela de Infantería de San Bernardo, dejando de pertenecer al Estado Mayor del Ejército; el mayor Guillermo Jiménez Torrejón pasará a continuar sus servicios como 2.o comandante del Grupo de Artillería de Montaña N.o 4, Sotomayor, dejando de estar en comisión en Francia; el mayor Jorge Silva Opazo pasará a continuar sus servicios en el Regimiento de Infantería N.o 1, Buin, dejando de ser ayudante del Instituto Geográfico Militar; el mayor Hernán Vergara Ruiz pasará a continuar sus servicios en calidad de agregado al Estado Mayor del Ejército, dejando de estar a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores, como agregado militar a la Legación de Chile en Francia; el mayor Humberto Arriagada Garretón pasará a continuar sus servicios al Estado Mayor del jando de pertenecer al Regimiento de Infantería N.o 15, Eleuterio Ramírez; el capitán Alberto Arce Cabrera ha sido destinado al Batallón de Infantería de Montaña N.o 1, Lagos; el teniente Servando Urzúa Barba, al Batallón de Zapadores N.o 3; el teniente Ricardo Lazo Preuss, al Regimiento de Caballería N.o 7, Guías; el capitán Crescente Paez Valenzuela, al mismo regimiento; el teniente coronel cirujano Enrique Rowe Tirado, al Departamento de Sanidad Militar; el mayor cirujano Oscar Cifuentes, al comando de la IV División; el capitán cirujano Heberto Mujica Mujica, al Regimiento Buin.

FISCALES MILITARES. — Se ha nombrado fiscales militares de las provincias, a las siguientes personas: de Atacama, capitán Eduardo Flores Ibarra; de Maule, capitán Rene Alvarez Marín; de Ñuble, capitán Leonidas Banderas Cañas.

NOMBRAMIENTO. — El teniente coronel Oscar Escudero Otárola ha sido nombrado secretario de la Dirección de los Servicios.

RETIROS. — Se ha concedido retiro absoluto del Ejército al auditor general de Guerra, señor Oscar Fenner Marín; retiro temporal se ha concedido al ex-Ministro de la Corte Marcial del Ejército, señor Osvaldo Fuenzalida Correa.

LA MEDALLA "SWASTIKA"

SE OTORGO AL SEÑOR AGUSTIN VIGORENA

Distinción al señor Víctor Figueroa

El directorio general de los boy-scouts de Chile, en su sesión del lunes pasado, acordó otorgar al Presidente de la Asociación señor Agustín Vigorena R. la medalla "Swastika" y al general en retiro señor Víctor Figueroa el título de presidente honorario del directorio provincial de Concepción.

Además se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Enviar nota de condolencia a la señora Leontina v. de Dvorak por el fallecimiento de su esposo;

2.o Dar a una nueva Manada de Lobatos que se funde en Santiago el nombre de Milos B. Dvorak;

3.o Agradecer los numerosos telegramas y notas de condolencia que se han recibido;

4.o Agradecer a la señora Raquel C. de Vicencio y señor Maximiano Flores, la gentileza que han tenido de ceder a la Asociación sus derechos de autores de las obras "El Manual del Lobato"; "El Guía del Scout" y "Patrulla de las Nutrias" (novela), respectivamente.

5.o Reconocer como delegados por Coquimbo y Concepción a los señores Aníbal Alvear y Pedro Medina N., respectivamente.

6.o Reconocer a los siguientes comisionados locales:

Señor Oscar Ulloa, por Sewell;
Señor Eduardo Godoy, por Caupolicán;

7.o Reconocer al señor Samuel G. Coles como comisionado provincial por Concepción;

8.o Reconocer a la Brigada "Almirante Simpson", de Puerto Aysen y su comandante señor Belarmino Quintana M.

9.o Reconocer a los siguientes comandantes:

Manuel Morales, Brigada "Caupolicán", de Rengo;
Enrique Campos, Brigada "Escuela Superior", de Rengo;

ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION"

ONDA 298.50 C. M. A. O.

12.30 A 13.30 HORAS. — AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—El Sombrero Cordobés.—Paso Doble.
2.—Jardín de Amores.—Cancion.
3.—Santa Lucía Luntana.— Napolitana.
4.—El Carnaval de Venecia. — Flauta y orquesta.
5.—Dulce es Besar.—M. Cueto.
6.—La Canción del Alba.—Fox-Trot.
7.—El Manicero.— Rumba Fox.
8.—Conchita.— Fox-Trot.
9.—Que te Toquen el Trigémino.— Canción.
10.—Voce'e notte.— Napolitana.
11.—Fantasía Pastoral Húngara. —John Amadio.
12.—Recuerda.— Margarita Cueto.
13.—Pasó en Monterrey. — Fox-Trot.
14.—La Risa de Susana.— Fox-Trot.

17.30 A 18.30 HORAS.— AUDICION VESPERTINA

PROGRAMA DE MUSICA VOCAL E INSTRUMENTAL
Selecciones escogidas de bailables.

19.30 A 20 HORAS — AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

CARNAVAL DE SCHUMANN, ejecutada al piano, por Sergio Rachmaninoff.

20 A 20.30 HORAS.— AUDICION DE DISCOS VICTOR

1.—Irún.— Fox-Trot.
2.—El Huésped del Sevillano.— Romanza.
3.—Quiero ser Feliz.—Fox-Trot.
4.—Me río del Mundo. — Fox-Trot.
5.—¡Oh!, Lilí.—Fox-Trot.
6.—La Alegría de la Huerta.— Jota.
7.—Té para dos.— Fox-Trot.
8.—Para Amar no hay Hora Fija. —Fox-Trot.

20.30 A 21 HORAS.— AUDICION DE LA "MUEBLERIA PARIS"

1.—Noche de Cabaret.— M. Cueto.
2.—Dime que sí.— Canción.
3.—Arrepentimiento.— Juan Arvizu.
4.—El Quintillo.— Fox-Trot.
5.—Sí..., preciosa.— Margarita Cueto.
6.—Vals. Serenata.
7.—Señor Juez.— Arvizu
8.—La Hija de Ramona

21 A 22 HORAS.— CONCIERTO PHILLIPS RADIO

1.—Tosti.— ENCORE.— Por la orquesta PHILLIPS RADIO
2.—VIOLONCELLO.— Solo por el señor Manuel Pérez.
3.—Selección Alemana — Disco.
4.—Grieg.— PRIMAVERA.— Por la orquesta de "La Nación"
5.—PIANO.— Solo por el maestro Bruno.
6.—Lederer.— BLUMENTRAUME.— (Sueño de Flores) — Por la orquesta PHILLIPS RADIO.
7.—UBALDO GRAZIOLI.— Solo de violín.
8.—Bethoven.— MOSAICO.— Por la orquesta PHILLIPS RADIO.
9.—Selección Alemana.— Disco.
10.—Michell.— KOMORN CZARDAS.— Por la orquesta PHILLIPS RADIO.

22 A 23.30 HORAS.— CONCIERTO DE "LA NACION"

1.—Hora oficial de la República de Chile.
2.—Albéniz.—CUBA.— Por la orquesta de "La Nación".
3.—PIANO.— Solo por el maestro Bruno.
4.—LYSETTE LYON en sus canciones.
5.—Filiberto.— CLAVEL DEL AIRE.— Orquesta de "La Nación".
6.—Carmen. Il Fior ch'avevi a me tu dato... —DE MURO.— Disco
7.—Lincke.— CASANOVA.— Obertura por la orquesta de "La Nación".
8.—LYSETTE LYON.— Tango.
9.—Ganne.— EXTASIS.— Trío por los señores Grazioli, Pérez y Bruno.
10.—Nikolaieswsky.—UNE TABATIERRE A MUSIQUE, por la orquesta de "La Nación".
11.—LISETTE LYON.— Fox-Trot.
12.—EL VAGABUNDO.— Fox-Trot, por la orquesta de "La Nación".
13.—ANDREA CHENIER.— Un di all'azurro spazio.— Aureliano Pertile.— Disco.
14.—LA RISA DE SUSANA.—Lysette Lyon y orquesta de "La Nación".
15.—AMERICAN PATROL.— Marcha por la orquesta de "La Nación".
16.—BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION".
17.—Strauss. EL ENCANTO DE UN VALS.— Disco.
18.—BUENAS NOCHES, y hora exacta de la República.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASS OCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Partió a Chile el nuevo Encargado de Negocios peruano en Santiago

LIMA, 10.—A bordo del vapor "Teno" se embarcó con destino a Valparaíso el nuevo Encargado de Negocios peruano en Santiago, señor Ricardo Boza Aizcorbe. Lo acompaña su esposa, señora María Zerga de Boza.—(U. P.)

ALEMANIA

BRUENING Y CURTIUS LLEGARON A BERLIN

BREMERHAVEN, 10.—Al desembarcar del vapor "Europa", en el que ha regresado de Estados Unidos, el Embajador norteamericano Sackett invitó a Bruening y Curtius a su carro especial del ferrocarril y allí conferenció con ellos durante todo el viaje de Bremerhaven a Berlín.—(U. P.)

BERLIN, 10. — Los leaders socialistas del Reichstag han decidido conferenciar con Bruening para tratar de modificar el decreto financiero.—(U. P.)

BERLIN, 10.—El Canciller Bruening regresa en medio de una atmósfera muy caldeada como consecuencia de los decretos de emergencia y casi todos los partidos han convocado a sus representantes del Reichstag para discutir la situación.

Los nacionalistas que se habían retirado del Reichstag antes de la suspensión de las sesiones, celebrarán reuniones desde la próxima semana.—(U. P.)

BERLIN, 10. — El Canciller Bruening y el Ministro de Relaciones Curtius, llegaron hoy a ésta. —(U. P.)

ESTADOS UNIDOS SE OPONE A LA REDUCCION O SUPRESION DE LAS REPARACIONES

La Casa Blanca estima que no puede echarse sobre los hombros de los norteamericanos la carga que significaría renunciar a tales pagos, mientras por otra parte se los dejaría para que Europa se armara. — MacDonald declaró en la Cámara de los Comunes que un debate sobre las reparaciones no sería útil actualmente

WASHINGTON, 10.— La administración Hoover está resistiendo la presión para volver al tapete la cuestión de las deudas y reparaciones porque los técnicos del Gobierno que estudian la situación de Alemania estiman que puede soportar las cargas actuales un poco de tiempo más hasta que se vea claramente si las dificultades se deben a la depresión mundial o son fundamentales.

El Gobierno de Estados Unidos sostiene que no ha obtenido tributos de guerra y que ya han cancelado una gran parte de las deudas aliadas, y que, por consiguiente, es equitativo que rehuse cargar mayor parte del costo de la guerra al contribuyente norteamericano, si su único resultado ha de ser dejar en libertad mayor suma de fondos a Europa, para que ésta los invierta en armamentos.

Hasta que se vea lo que Europa haga en la próxima Conferencia del Desarme, el Gobierno de la Casa Blanca está resuelto a no cambiar de actitud.

El Presidente Hoover estima que en ninguna circunstancia recomendará que la deuda europea sea transferida en parte a los contribuyentes norteamericanos, mientras Europa está participando en proporción enorme en los actuales gastos armamentistas del mundo que él calcula en cinco mil millones de dólares.

El Gobierno no ve razón para recomendar ningún cambio actualmente. En definitiva, dos razones, fuera del desarme, influenciarán a la administración. Ellas son la situación real de Alemania y la actitud del Congreso que tiene la palabra decisiva en cuestiones como el ajuste de deudas que pueden cambiarse únicamente por medios legislativos.

La Administración intenta estar segura de que primero Europa abandona el gesto guerrero antes de considerar ninguna medida que signifique la alteración de los acuerdos de amortización de deudas aprobados por el Congreso, contra las fuertes y considerables críticas de que Estados Unidos estaba dando por canceladas una gran proporción de las deudas.

Los funcionarios de esta capital dicen que hay pocas esperanzas en la situación, excepto en cuanto a que Francia entre en relaciones amistosas más estrechas con Alemania y ambas cooperen armoniosamente. En privado los funcionarios dudan de que Alemania pueda seguir pagando hasta 1988, como está establecido en el Plan Young, pues el creciente resentimiento de la nueva generación se considera está ayudando al rápido desarrollo del movimiento extremista de Hitler, y hay un grupo más moderado pero igualmente resuelto que se opone a la continuación del pago de reparaciones.

De modo que se cree que esta situación elemental, más que fríos cálculos financieros, tendrá influencia preponderante en la solución definitiva del problema. Por otra parte, se hace notar que hay un sentimiento igualmente tenaz en Francia de que Alemania debe ser mantenida arrodillada, como potencia de segundo orden.— (U. P.)

LONDRES, 10. El Premier MacDonald declaró en la Cámara de los Comunes que un debate parlamentario sobre deudas y reparaciones "no sería beneficioso en este momento".

En contestación a la pregunta de si Gran Bretaña propondría una conferencia sobre deudas de guerra a las naciones interesadas, agregó que la actitud de Gran Bretana era bien conocida y que la iniciativa que se insinuaba no serviría fines útiles en las actuales circunstancias.—(U. P.)

Un pueblo de España inundado a causa de la ruptura de un estanque de agua

SALAMANCA, 10.—Por una falsa maniobra en las llaves, se rompió el depósito de agua, la cual inundó las calles y produjo considerables destrozos en los mobiliarios de muchas familias modestas.

Se hace una investigación sobre las responsabilidades de este accidente.—(U. P.)

M. DUMONT PRESENTÓ A LA CAMARA EL PROYECTO SOBRE NUEVAS CONSTRUCCIONES NAVALES

LOS CRUCEROS "MISTERIOSOS" DE FRANCIA.—LOS ACORAZADOS "DE BOLSILLO" ALEMANES. — CARACTERISTICAS DE ESTAS NAVES.

PARIS, 10.—Los Ministros han conferenciado y decidido, a pesar de la oposición socialista, solicitar de la Cámara que el jueves apresure la votación del programa de créditos navales, que representan la construcción de 45,000 toneladas con un gasto de 1,923.000.000 de francos.

Estas construcciones comprenden especialmente un super-crucero de 23,333 toneladas, dos cruceros rápidos de 7,500 toneladas cada uno y 32 millas de velocidad; 4 barcos escolta; un cañonero y un transporte.—(U. P.)

PARIS, 10.—El Ministro de Marina, M. Dumont, entregó hoy a la Cámara de Diputados el proyecto del Gobierno sobre construcción de naves de guerra, en la parte que corresponde al programa de 1931. El lanzamiento del segundo super-crucero alemán en Kiel y del sexto crucero italiano determinó al Gobierno a apresurar este proyecto, que estipula la construcción de naves de guerra con un total de 45.000 toneladas y que debe ser terminado dentro de un año.

En esta parte está incluído el primero de los dos cruceros "misteriosos" de 23,333 toneladas, la última palabra en construcción de naves de guerra. Esta será la respuesta de Francia a los buques de "bolsillo" de los tipos "Ersatz" construídos por Alemania.

Se guarda una gran reserva sobre los detalles de la construcción de este nuevo buque de guerra. Los planes fueron preparados por la comisión naval hace más de un año, pero fueron aplazados por la Conferencia Naval de Londres y por la tregua franco italiano sobre construcciones navales que expiró en diciembre. Los expertos navales convienen que este nuevo buque "rápido y protegido" llena todos los requisitos necesarios a Francia para derrotar a los nuevos cruceros alemanes e italianos. Es sabido que el buque tendrá una velocidad de cerca de 31 nudos, llevará cañones de 275 mm.; las planchas de su coraza serán soldadas eléctricamente a fin de aumentar su velocidad, y estará blindado en forma que lo garantiza prácticamente contra los torpedos.

Los otros buques que seran construídos según el programa naval francés son: el primero de los pequeños cruceros de 7.500 toneladas, además de otras unidades auxiliares, pero ningún submarino por deferencia a los deseos de Gran Bretaña. La construcción de estas naves será empezada en los estilleros particulares y del Gobierno, apenas estén terminados los otros buques de guerra que se construyen ahora.

Al presentar los proyectos y al pedir la inmediata aprobación de los créditos a la Cámara, el Ministro de Marina, M. Dumont, explicó que "Italia ha lanzado a las aguas del Mediterráneo seis excelentes cruceros de 10,000 toneladas, con una rapidez que contribuye a la gloria del Gobierno de Mussolini".

El último de estos buques italianos, el "Gorizia", tiene un detalle que es una novedad; lleva tres hidroaviones de reconocimiento. El sétimo de esta clase, el "Pola" será lanzado luego. Estos buques italianos han adoptado los más recientes detalles técnicos en materia de construcción naval, pero, como las últimas unidades británicas, han preferido la protección a la velocidad.

Los expertos navales franceses dicen que los nuevos buques italianos tienen ciertas ventajas sobre los buques franceses de la misma categoría. El cuarto de la categoría "Condottieri", que fué lanzado recientemente, también le da superioridad a Italia, según afirman.

Al mismo tiempo y de acuerdo con el Tratado de Versalles que ha limitado pero que no ha suprimido el derecho de Alemania para construír buques de guerra, pondrá en servicio este país en algunos años más seis buques de una clase totalmente distinta.

Estas naves poseen armamento más poderoso que cualquier otro buque liviano, combinado con una perfección técnica tan grande que le facilitará un inmenso radio de acción y les permitirá hacer atrevidas y terribles correrías en las distintas líneas marítimas por donde Europa hace su comercio de víveres y mercadería indispensables para sostenerse. Irán tan rápidamente que podrán escapar de la mayoría de los cruceros franceses, fuertemente armados, pero lentos.—(U. P.)

VALPARAISO

Manifestación a los jefes del Ejército y Armada

Se ofreció ayer en el casino de Oficiales de Carabineros de Aconcagua

A mediodía de ayer se verificó en los comedores del casino de oficiales de Carabineros de Aconcagua el almuerzo que los jefes de esta repartición ofrecieron en honor de sus camaradas del Ejército y la Armada.

A esta manifestación íntima que transcurrió en un ambiente de animación y entusiasmo, asistieron el Intendente interino y jefe del Apostadero Naval, contralmirante don Francisco Nieto; jefe de la guarnición, coronel don Ernesto García Fernández; prefecto general de Carabineros de Aconcagua, coronel don Humberto Arriagada; comandante del Coraceros, teniente-coronel don Germán Vergara Luco; segundo comandante del Maipo, mayor don Santiago Murphy; jefe del Estado Mayor del Apostadero, capitán de navío, don Daniel Valenzuela; director de la Escuela Naval, capitán de navío, don Julio Allard; mayor de Ejército, don Samuel Molina; capitanes del Coraceros, Arredondo, Torrealba y Vergara; comandante Emilio Merino; sub-prefecto de Aconcagua, mayor don Oscar Reyes, etc., etc.

A los postres hicieron uso de la palabra el almirante don Francisco Nieto, jefe del Apostadero Naval; prefecto de Carabineros, coronel don Humberto Arriagada, y comandante del Coraceros, teniente-coronel don Germán Vergara Luco.

El Orfeón del Cuerpo de Carabineros amenizó el banquete que terminó poco antes de las 15 horas.

Guía del espectador

COLON. — Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.

SETIEMBRE. — Vermouth y noche: Amor libre, por Conrad Nagel.

IMPERIO.—Vermouth y noche: La tragedia del Atlantic, por Helene Darly.

MUNDIAL.—Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara.

RIALTO.—Vermouth y noche: Adelante, confiados y alegres, por Norma Shearer.

RIVOLI. — Vermouth y noche: De frente marchen, por Buster Keaton.

Solemnes honras fúnebres se oficiaron en la Catedral en memoria de Mons. Errázuriz

Asistieron las autoridades, altos jefes de la Armada y del Ejército, el cuerpo consular y numeroso público. — Presidió el acto el obispo monseñor Gimpert

Con especial solemnidad se llevaron a efecto ayer en la mañana en la Catedral del Espíritu Santo las honras fúnebres en memoria de Monseñor Crescente Errázuriz.

La ceremonia fué presidida por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Gimpert.

Ofició la misa de medio pontifical el Vicario del Obispado, presbítero don Angel Custodio Rodríguez. Asistentes al trono fueron el presidente del Colegio de Párrocos de Valparaíso, presbítero don Guillermo Ruiz y el rector del Seminario, presbítero don Pedro Guzmán.

Asistieron el Intendente interino, almirante don Francisco Nieto; el decano del Cuerpo Consular, señor Jorge Concha; el Alcalde de Valparaíso, don Enrique Costa Pellé; Alcalde de Viña, don Manuel Ossa; jefe de la guarnición, coronel García Fernández, director del Territorio Marítimo; capitán de navío, don Luis Caballero; presidente de la Corte Suprema, don Manuel Rivas; miembros del Cuerpo Consular, altos jefes militares y un numeroso público.

VIDA OBRERA PORTEÑA

LA PROCLAMACION DE LA REINA DEL TALLER

El Comité Ejecutivo pro-candidatura Reina del Taller, se reunió con el objeto de tomar acuerdos para la proclamación de la Reina del Taller, señorita Aída Cabezas Pérez.

Se acordó llevar a efecto la proclamación en el Teatro Municipal de Viña del Mar, cedido galantemente por el Alcalde, señor Manuel Ossa S. M.

Terminado el acto de la proclamación la Reina, sus damas de honor y la comitiva serán invitadas al casino, donde se les ofrecerá un baile de honor.

SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA

Falleció el socio honorario de esta institución señor Guillermo Figueroa Ahumada.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 20.30 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital Van Buren.

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

Presidida por don Abraham Morales, se reunió anoche la comisión que tiene a su cargo la Convención Mutualista y Sindicalista que se efectuará los días 13, 14 y 15 de agosto.

Se acordó que los secretarios señores Rebeco, Apablaza y Morales, se encargaran de redactar el manifiesto que se lanzará a las colectividades de la provincia de Aconcagua, invitándolos a este acto.

SOCIEDAD DE S. M. DE VIÑA DEL MAR

Esta institución mutual llevó a efecto una visita al Cementerio, con el objeto de bendecir la bóveda social, recientemente terminada.

Renta aduanera

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de $ 688,729.70 centavos.

Vida social porteña y viñamarina

ALMUERZO EN HONOR DE DON DAVID HERMOSILLA — El señor Veneziane ofrecerá un almuerzo el próximo sábado a bordo del "Virgilio" en honor don David Hermosilla.

COCKTAIL. — La señora Elvira Ramos de Larraín ofreció un cocktail, en su residencia de Viña del Mar en honor del señor Embajador de España, Marqués de Berna.

RECEPCION. — El viernes próximo, la señorita Olga Jofré Alcalde recibirá en la tarde a su relaciones con motivo de su onomástico.

COMIDA. — Las señoritas María y Adriana Montaner ofrecieron una comida a sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

TE. — La señora Enriqueta Merino de Soublette ofreció un te a sus relaciones en su nueva residencia de la Población Vergara.

RECEPCION EN EL CLUB NAVAL. —A la recepción ofrecida en el Club Naval, el lunes 8 del presente, en honor de don David Hermosilla, asistieron entre otras las siguientes personas:

Señores: Toribio Merino, Miguel Aguirre, Carlos Andonaegui, Carlos Fuensalida, Desiderio Cubillos, Osvaldo Labarca, Francisco Prieto, José Luis López, Julio Allard, Daniel Valenzuela, Rodolfo Twrenne, Luis Caballero, Enrique Castro, Miguel Bahamondes, Marcial Sanfuentes, Ernesto García, Humberto Arriagada, Oscar Reyes, Alfredo Sanhueza, Joaquín Lepeley, José María Raposo, Guillermo Münich, Max Fontaine, Juan E. Lyon, Alejandro Flores, Gustavo Oeninger, Lautaro Rosas, Alfredo Varas S., Rodolfo Fick, Guillermo Serrano, Manuel Merino, Alejandro Lacalle, Emiliano Cruzat, Humberto Molina, Enrique Molina, Luis Peebles, Arturo Mariotti, Luis Alvarez, Ramón Fernando.

ENFERMOS. — Completamente restablecida se encuentra la señora Bertha Lüderitz de Lepeley.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Olga Carabantes.

—Enfermo el niñito Maurice Poisson Eastman.

—Mejor de salud continúa la señora Hortensia Vicencio de Vargas.

—Enfermo se encuentra el señor José Eliseo Bórquez.

VIAJEROS. — A Santiago se han dirigido las señoritas Olga Vigil Simpson y Carmen Pascal Lyon.

—A Santiago se dirigieron las señoras Victoria Prieto de Bombal y Blanca Anthes de Bombal.

—Al mismo punto regresó la señora Lydia Prieto de Escobar.

—De la capital regresó don Roberto Mathiews.

—De Santiago regresó don Carlos Carey.

FALLECIMIENTOS. — En Limache el señor Antonio Zilleruelo.

—El señor Guillermo Figueroa Ahumada.

—La señora Luz Fuentes de Ríos.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron:
Lobos de Liverpool.

Salieron:
Orduña para Liverpool.
Bío-Bío para Corral.
M. Cousiño para Lota.

Hoy saldrán:
Palena para Guayaquil.
Inca para Guayaquil.
Lobos para Liverpool.

Mañana saldrán:
Allipén para Arica.
Santa María para N. York.
Taltal para Arica.

El sábado saldrán:
Arta para Hamburgo.
Queen Maud para N. York.

PROXIMAS LLEGADAS

El 11, Taltal de Arica y Allipén de Corral.
El 12, Ruhr de Hamburgo.
El 13, Queen Maud de N. York, Arta de Hamburgo, Magallanes de Arica y Virgilio de Talcahuano.
El 14, Fresia de Corral, Flora de Arica y Alfonso de Magallanes.
El 15, Aysen de Guayaquil.
El 16, Nosa Prince de N. Orleans.
El 17, Bío-Bío de Corral.
El 19, Naguilán de Corral y Teno de Nueva York.
El 20, Boskoop de Hamburgo y Santa Teresa de N. York.

Funcionarios de la Propiedad Austral

SE ENCUENTRAN EN COMISION DE SERVICIO EN ESTE PUERTO

Se encuentran en éste puerto en comisión de servicio los funcionarios del Ministerio de la Propiedad Austral, señores Raúl Díaz Montt y Max Yungue.

La visita de los funcionarios nombrados tiene por objeto reúnir informaciones de las propiedades fiscales de Valparaíso, para complementar el rol de las propiedades raíces del Estado.

Un nuevo éxito obtuvo la Orquesta Sinfónica

EN SU REPRESENTACION DE AYER EN EL VICTORIA

Un éxito igual al del día de su debut obtuvo ayer en su presentación en el teatro Victoria la orquesta sinfónica que dirige el artista Armando Palacios.

Como un premio a los esfuerzos de los maestros de música que forman la orquesta, la Municipalidad de Viña, acordó elevar la subvención a la suma de tres mil pesos.

Después de nuevos ensayos la orquesta se apresta para iniciar en breve su segundo concierto a precios populares.

EL MARQUES DE BERNA PARTIÓ AYER A ESPAÑA A BORDO DEL "ORDUÑA"

FUE OBJETO DE UNA CARIÑOSA DESPEDIDA

A bordo del "Orduña" se embarcó de regreso a su patria, el ex-Embajador de España en Chile, marqués de Berna, quién, como se ha informado ha sido designado para ocupar análogo cargo en Polonia.

El culto diplomático fué despedido a bordo por el cónsul general de España, señor Mariano Fábregas, dirigentes del Círculo Español, periodistas y conocidos miembros de la colonia.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASS OCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

De la interpretación del artículo 43 del Concordato nació la actual controversia entre el Quirinal y el Vaticano

Este artículo es el que determina la naturaleza de la Azione Católica. — Federzoni y el Marqués Pacelli conferenciaron amigablemente ayer, acerca de éste asunto. — Los resultados de sus conversaciones serán comunicados a Mussolini y al Papa.—Borgongini Duca y de Vecchi renunciarán una vez terminadas las actuales dificultades

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— El Marques de Pacelli, que con el cardenal Gasparri dirigen las negociaciones amistosas, estuvieron más de una hora conferenciando con los funcionarios de la Secretaría de Estado. Después se dió a entender que ciertos aspectos de la controversia, especialmente la exigencia del Papa, que se deploren los incidentes y compensación de daños materiales, se tratarán por los medios diplomáticos oficiales, en tanto que la situación de la Azione Cattolica puede arreglarse mediante negociaciones extra-oficiales.

Se tiene presente que el Marqués de Pacelli es el asesor letrado del Vaticano, por lo cual su actividad se concentra en la interpretación legal de la acusación de Italia, de que la Azione Cattolica ha violado el artículo 43 del Concordato y la contra acusación del Vaticano, de que las recientes manifestaciones contra el Papa son violaciones del artículo 8 del Tratado de Letrán.— (U. P.)

ROMA, 10.— La remoción de Monseñor Pizzardo, es uno de los puntos capitales de la nota italiana, y se pide porque Monseñor Pizzardo, que es Sub-Secretario de Estado Pontificio, es ciudadanos de la Ciudad del Vaticano, y no ciudadano italiano. Monsenor Pizzardo es nominalmente el jefe de la Azione Cattolica, y la United Press ha sabido que el Gobierno italiano no tolerará que una persona que técnicamente es extranjera, continúe como jefe de la Azione Cattolica, e insiste en que tal cargo corresponde en derecho a algún alto personaje que sea ciudadano efectivo de Italia.

Se expresa que si este puesto es asignado a algún obispo o arzobispo italiano, que no sea ciudadano de la Ciudad del Vaticano, ello sería aceptable para Italia.— (U. P.)

ROMA, 10.— Se informa sin confirmación que el Nuncio Borgongini-Duca y el Embajador de Vecchi renunciarán sus cargos respectivos de Nuncio ante el Quirinal, y Embajador ante la Santa Sede, a la terminación de las negociaciones entre el Gobierno y el Vaticano.— (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Los diplomáticos se han negado a revelar nada sobre la nueva nota italiana que parece dejar muchos puntos pendientes, pero se tiene entendido que las negociaciones serán necesariamente largas aunque en el Vaticano se admite que la respuesta italiana sirve de base para un arreglo.—(U. P.)

ROMA, 10.—La respuesta de ayer del Gobierno al Vaticano insiste en que Monseñor Pizzardo debe ser removido de su puesto de Secretario General de la Azi ne Cattolica. En el Vaticano se está preparando una cuarta nota.—(U. P.)

ROMA, 10.—Se tiene entendido que en la contestación del Quirinal al Vaticano se adjuntan las pruebas reunidas por el Gobierno tendientes a demostrar que la Azione Cattolica dirigía recientemente actividades políticas contrarias tanto al espíritu como a la letra del Concordato. Estas actividades, según se quiere demostrar, eran desplegadas principalmente por miembros del disuelto partido populista.—(U. P.)

ROMA, 10.— El Presidente del Senado, Federzoni, y el Marqués Francisco Pacelli, hermano del Cardenal del mismo nombre, que fueron designados por el Quirinal y el Vaticano, respectivamente, para llevar a efecto una serie de conversaciones extraordinarias con el objeto de encontrar una solución al actual conflicto entre ambos conferenciaron larga y amigablemente hoy día, sobre la interpretación del artículo 44 del Concordato.

Se tiene entendido que esta entrevista fué todo un éxito y que las dificultades entre Italia y la Santa Sede avanzan hacia un común acuerdo y una amistosa solución.

Se declara que la presente controversia emanó del artículo 43 del Concordato que determina la naturaleza de la "Azione Cattolica".

Los resultados de la presente conferencia serán comunicados al Papa y a Mussolini mañana jueves.—(U. P.)

ROMA, 10.— Según informaciones de fuentes fidedignas, el señor Scialoja será nombrado Embajador del Quirinal ante el Vaticano en reemplazo del señor de Vecchi. — (U. P.)

ROMA, 10.— Sin confirmación ha circulado la noticia de que el Cardenal Pacelli renunciará su cargo de Embajador de la Santa Sede ante el Gobierno italiano una vez que se haya solucionado la presente controversia.

Se cree que por lo menos serán cambiados de puesto algunos altos funcionarios, aunque en algunos casos serán ascendidos antes de ser removidos del teatro de la controversia. Así, se opina que Monseñor Pizzardo probablemente será enviado como delegado apostólico a Washington u ordenado Cardenal. La renuncia del Nuncio ante el Quirinal, Monseñor Borbongini-Duca y del Embajador de Italia ante la Santa Sede, se producirán de acuerdo con la costumbre inmediatamente después de terminado el arreglo de la controversia, antes de que sean ascendidos o removidos.

Se cree difícil que se llegue a un completo acuerdo entre el Quirinal y el Vaticano antes de las festividades en conmemoración del sétimo centenario de la muerte de San Antonio de Padua, que se verificarán el día 13 del presente. Sin embargo, se anticipa que los Legados Papales serán nombrados nuevamente para las festividades del próximo otoño.—(U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Por informaciones recibidas de Provincias se sabe que la prohibición del Papa de no efectuar procesiones religiosas no ha sido acatada en muchos pueblos y villas del sur de Italia, especialmente en las Provincias de Catanzaro y Campobasso en donde los católicos salieron en procesión el día de Corpus Christi sin sacerdotes a pesar de la oposición del c[illegible]. A consecuencia de esto el Obispo ordenó cerrar las iglesias y prohibió los servicios divinos y el toque de campanas. Las autoridades, sin embargo, mantuvieron el orden.—(U. P.)

Proyecto sobre restricción del ejercicio de la medicina por extranjeros en Francia

PARIS, 10.—El Senado reanudó durante su sesión de hoy para terminarlo mañana, el debate de la ley propuesta por Raymond Arm Bruster para restringir la práctica de la medicina por médicos extranjeros en el país. Esta ley obligará a los médicos a hacerse ciudadanos franceses antes de obtener diploma francés, pues declara que los médicos de Francia necesitan protección ante la competencia extranjera que va en constante aumento.—(U. P.)

ARGENTINA

Juan de la Campa y Juan B. Fleitas

SON LOS DOS EX MINISTROS DE IRIGOYEN ARRESTADOS ANTEAYER

BUENOS AIRES, 10. — Ampliando su información dada ayer a la prensa sobre el arresto de dos Ministros del régimen de Irigoyen, la policía comunica que los ex secretarios de Estado arrestados son el señor Juan de la Campa, ex Ministro de Justicia, y el señor Juan B. Fleitas, ex Ministro de Agricultura. —(U. P.)

El señor Joaquín Fernández regresa a Chile

BUENOS AIRES, 10. — El Consejero de la Embajada de Chile, señor Joaquín Fernández, se despidió del Ministro de Relaciones Exteriores en vista de su próximo viaje de regreso a Chile, donde ha sido designado Intendente de Aconcagua. — (U. P.)

REINA CIERTA AGITACION EN LAS REGIONES EN LITIGIO ENTRE PARAGUAY Y BOLIVIA

HAY RUMORES DE QUE ESA AGITACION PUEDE TENER COMPLICACIONES ULTERIORES

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES 10.—Una información enviada desde Montevideo anuncia que en esa capital han circulado noticias de carácter particular, sobre cierta agitación existente en las regiones en litigio entre Paraguay y Bolivia, agitación que, según esas noticias, sentaría la posibilidad de complicaciones ulteriores.

El Gobierno paraguayo ha enviado a los Gobiernos de las cinco naciones que intervinieron el año pasado en el arbitraje, es decir, Uruguay, Estados Unidos, Colombia, México y Cuba, una nota en la cual reitera su deseo de dar a la cuestión suscitada un arreglo pacífico de acuerdo con la orientación de las naciones, a cuyos buenos oficios fué sometido el asunto. Por otra parte, Bolivia ha enviado también una nota a los mismos cinco países; pero se limita en ella a dar antecedentes y aclaraciones respecto de la política paraguaya en el Chaco.

Según comunicaciones recibidas del doctor Varela Acevedo, Ministro uruguayo en Washington, se ha celebrado recientemente en esa capital una reunión de representantes de las cinco naciones, presidida por el Secretario de Estado de la Unión, en la cual se trató sobre las respuestas que se habría de enviar a los Gobiernos de Paraguay y Bolivia.

El Ministerio de Relaciones uruguayo, presta debida atención a la solución de este problema, el cual acuerda toda la importancia que tiene.—L. M. ALVAREZ.

A BORDO DEL SUBMARINO "POSEIDON", QUE SE HUNDIO ANTEAYER EN CHINA, HAY OCHO MARINEROS VIVOS AUN

LONDRES, 10.—El corresponsal de la Exchange Telegraph Co. en Hongkong dice que las informaciones oficiales anuncian que ha sido ubicado el submarino "Poseidon" y que continúan los esfuerzos para reflotarlo.

Se ha confirmado, además, que el submarino estaba en la superficie en el momento del desastre. Se cree que los tripulantes que faltan están encerrados en un compartimiento, y además, que puede reflotarse el submarino en vista de que está a una profundidad comparativamente escasa.—(U. P.)

LONDRES, 10.—El corresponsal de la Exchange Telegraph Co. en Hongkong informa que los salvados del submarino "Poseidon" escaparon en dos grupos, mediante el aparato de escape. El primer grupo llegó a la superficie en un 1 minuto 35 segundos, y el otro a los 2 minutos 5 segundos del accidente. Unos fueron recogidos por los buques de guerra y otros por el "Yuta".—(U. P.)

SHANGHAI, 10. — De entre varios mensajes contradictorios recibidos de Wei-hai-wei, uno de ellos dice que "todos han sido salvados del submarino "Poseidon", y otro que el remolcador "Medway" ha ubicado al submarino, y que se sabe que hay dentro ocho tripulantes vivos que pueden ser salvados.—(U. P.)

¿Posible compromiso matrimonial del archiduque Otto con la princesa María de Italia?

ROMA 10.—En círculos bien informados se relaciona la presencia en Roma de la ex-emperatriz Zita con el posible compromiso matrimonial de su hijo, el archiduque Otto, con la princesa María, hija menor de los reyes de Italia.

Se informa que la ex-emperatriz Zita conferenció con el Papa a este respecto, el lunes último.—(U. P.)

Se iniciaron en el Perú las inscripciones para las elecciones presidenciales de setiembre

LIMA, 10. — Hoy se iniciaron en todo el país las inscripciones electorales para las elecciones de Presidente de la República y miembros del Congreso que se realizarán el 13 de setiembre próximo.

La papeleta de inscripción será requisito indispensable para ejercer los diversos derechos ciudadanos, pues sin ella nadie podrá desempeñar cargos públicos, realizar contratos, obtener patentes, pasaportes o fianzas; matricularse en Universidades, optar a grados académicos o profesionales; ejercer profesiones o presentar demandas ante los Tribunales, etc.

Las inscripciones electorales son obligatorias para los hombres de 21 a 59 años, y voluntarias para los de más de sesenta. — (U. P.)

Declaraciones Planet...

(DE LA 1.a PAG.)

cados para su desenvolvimiento industrial, en el sentido de que las demás naciones sudamericanas podrán allanarse a recibir la producción chilena sin mayor preocupación contra la competencia de sus propias industrias. Es importante de todas maneras la idea del Canciller Planet por el comentario que le dedicaron en la prensa los escritores de diversos países y sería conveniente que se dejara escuchar también la opinión boliviana y para este fin se debe invitar a nuestros hombres de estudio para que se dignen terciar en este debate de carácter internacional".—(Especial).

GINEBRA, 10.—Los diarios de esta ciudad reproducen in extenso el párrafo del discurso pronunciado por el delegado de Chile, señor García Oldini, sobre una Unión Aduanera, en la Asamblea de la Conferencia Internacional del Trabajo, y comentan muy favorablemente el proyecto del Canciller chileno señor Planet.—(Especial).

Un párroco español se presentará como candidato a la Asamblea Constituyente

PONTEVEDRA, 10.—El párroco del pueblo de San Leandro del Río, anuncia que se presentará como candidato a la Asamblea Constituyente como republicano, y luchará por el orden y la religión, con lo cual demostrará que ésta y la República son compatibles. Se ha formado un comité de sacerdotes que se ha dirigido a los demás de la provincia para pedirles que voten por el cura del Río.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Recepción final de la Corte en el Palacio de Buckingham

LONDRES, 10.—Hoy se llevó a cabo la recepción final de la Corte en el Palacio de Buckingham. Asistieron 400 personas.

En el círculo real se encontraban el Príncipe de Gales y la Princesa María.

La Reina lucía un traje de corte de chiffon color oro bordado con lamé. La cola era de encaje de Irlanda con su reverso de lamé de oro. En la cabeza llevaba una tiara de brillantes y esmeraldas.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Ventas de cobre para el interior a 8 centavos la libra

NUEVA YORK, 10. — Se anuncia que hoy se hicieron algunas ventas de cobre para el interior a 8 centavos la libra, mientras el cobre para la exportación continúa a 8.52 1|2.—(U. P.)

ESPAÑA

Las festividades de la República

MADRID, 10.— Esta noche comenzarán las fiestas de la República, con la representación en un escenario al aire libre, instalado en la Plaza de la Armería, del ex-Palacio Real, de la clásica obra "El Alcalde de Zalamea", por la compañía Borrás.

También habrá funciones gratuitas en otros teatros.— (U. P.-

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

JUBILO HA CAUSADO EN MAGALLANES EL HALLAZGO DE PETROLEO EN TRES PUENTES

Las primeras iniciativas serias y científicas han estado a cargo de una comisión de técnicos enviada por el Gobierno y han obtenido el magnífico resultado que se comenta. — Las muestras serán analizadas. — El optimismo ha hecho cambiar de fisonomía a la ciudad

Se recuerdan las innumerables tentativas hechas para encontrar la codiciada riqueza y las innumerables empresas que a base de expectativas remotas o escasamente fundadas fueron lanzadas al mercado con buena o mala fe. — Supersticiones y tradiciones de los indios

MAGALLANES, 10 — En todas partes, en los corrillos de la calle Bories, a la hora del paseo matinal, en los clubs y en los cafés, es el tema de conversación el hallazgo de petróleo en Tres Puentes. Tiene ahora la ciudad la misma fisonomía optimista de años atrás, cuando se recibían las noticias sobre el descubrimiento de las arenas auríferas de los ríos de la Tierra del Fuego y de la Patagonia, y de cuando se les reveló a los habitantes de la entonces casi despoblada Punta Arenas que las pampas del territorio, consideradas estériles e inútiles para toda explotación agrícola, eran terrenos excelentes para la ganadería Existe el mismo entusiasmo de cuando se instalaron en la región los primeros frigoríficos y del día que zarparon del puerto con rumbo a Europa los primeros barcos cargados con las lanas de Magallanes.

Todos los habitantes de la ciudad, en la cual en esta época viven los propietarios de las estancias y sus administradores, se han interesado alguna vez por las exploraciones petrolíferas. Sin conocimientos científicos, sin elementos, armados sólo de entusiasmo y de la intuición de que el subsuelo de la pampa escondía el valioso combustible, se internaron mil veces en su busca por los desolados campos patagónicos .En estas expediciones iban codo a codo el estanciero varias veces millonario con el puestero o el ovejero propietario solo de su caballo y de su perro pastor. Y se hermanaban el chilote, que el día antes había trabajado como esquilador en cualquiera estancia y que al siguiente sería cazador de lobos marinos o de nutrias, con el hombre de la ciudad, un nortino aventurero que acababa de desembarcar en Punta Arenas, atraído por el espejismo de la fortuna fácil. Formaban grupos en que estaban representadas todas las nacionalidades de la tierra, chilenos y yugoeslavos, españoles y alemanes, franceses y argentinos.

* * *

Perforaron la pampa en mil sitios diferentes. Hay rastros de sus exploraciones en las estancias vecinas a Magallanes, Puerto Natales y Porvenir, los únicos centros poblados del territorio, y en remotos lugares que hace veinte años eran hollados por primera vez por el pie del hombre civilizado. Pero creían que buscar petróleo era hacer cateos y excavaciones a la ciega, esperar que la buena suerte se los hiciera manar de los sitios designados arbitrariamente, donde escarbaban con herramientas rudimentarias.

Hubo en boga creencias supersticiosas que estos buscadores de riquezas alimentaron con ciega fe, tradiciones de los indios onas, yaganes o alakalufes que interpretaron como relacionadas de cierto modo misterioso con el secreto de la situación de los presentidos manantiales petrolíferos. Así, por ejemplo, se creyó un tiempo que la presencia del calafate, ese arbusto característico de la pampa patagónica, era signo de la proximidad de esos manantiales. O que éstos se encontraban en ciertos puntos donde se han hallado huesos fosilizados de animales prehistóricos, cerca de la Cueva del Milodón y de la Silla del Diablo. Otros con alguna preparación científica imaginaron que los encontrarían en las inmediacioes de las minas de carbón del territorio, la Loreto y otras, y ahí hicieron profundas excavaciones.

* * *

No faltaron quienes se aprovecharon de este entusiasmo místico para organizar verdaderas estafas, de que fueron víctimas innumerables vecinos de Magallanes, a quienes todavía les escuece el recuerdo doloroso de ellas.

Se formaron comunidades y sociedades anónimas para explotar yacimientos que se decían ya descubiertos e inmensamente ricos, y que no existían más que en la imaginación o en la mala fe de los promotores del negocio. Y los vecinos de Magallanes, ya predispuestos para creer todo lo que se relacionara con la existencia de petróleo en el territorio, suscribieron generosamente las acciones que en un par de días se iban a desvalorizar a cero.

* * *

Las primeras iniciativas serias y científicas para buscar petróleo han sido éstas, emprendidas por el Departamento de Minas y Petróleo, que han tenido tan magnífico resultado. Se puede decir que se esperaba el éxito desde que se vió que las exploraciones estaban a cargo de hombres especializados en el ramo, y que se contaba con maquinarias de primera clase. El chuzo y la picota de los cateadores de antes fueron sustituídos por perforadoras eléctricas que podían descender a mil quinientos metros de profundidad, y en lugar de la tienda de pellejos de oveja bajo la cuale aquéllos se guarecían cuando les caía la helada noche magallánica en mitad de la pampa, los ingenieros del Departamento de Minas levantaron cómodos alojamientos y oficinas para los quince empleados y los ciento veinte obreros que trabajaban en Tres Puentes, desde hace varios meses, a las ordenes del ingeniero jefe don Gonzalo Echenique y del geólogo alemán señor Hemmer.

Pero la certeza absoluta del éxito se tuvo cuando, al llegar la bomba a cuatrocientos metros de profundidad, meses atrás, emanó el pozo un olor a petróleo que ya no dejo dudas de que a Chile le tocaba una buena parte de esa rica formación petrolífera que se extiende por el oriente de Los Andes, desde Maracaibo al sur. La perforadora siguió penetrando por las entrañas de la tierra más y mas. Al llegar ayer a los mil metros de profundidad, a las tres de la tarde en punto, saltó ante los ojos maravillados de los circunstantes, como de un surtidor, y con una presión que lo elevó a cuatro metros de altura, el esperado chorro de petróleo.

Estaban presentes el Intendente interino, capitán de navío don Alberto Herrera; los ingenieros, empleados y obreros de la obra, las autoridades de Magallanes y otras personas. El señor Echenique, después de tomar las muestras necesarias, hizo colocar sus tapones a la bomba para evitar pérdidas y conjurar el peligro de una inflamación.— (Corresponsal).

SANTIAGO

Los "Aucas" celebraron el segundo "Millatún" de otoño

A orillas del Maipo fué bautizado un neófito con el nombre de "Leucotón"

SAN BERNARDO, 10. — El Domingo último celebraron los "Aucas" de San Bernardo su segundo "millatún" de otoño a orillas del río Maipo. Se procedió a bautizar, con las solemnidades del caso, al neófito don Eduardo Videla, al que se dió el nombre de "Leucotón". Oficiló como "machi" don Guillermo Laupitz y le sirvió de acólito don Horacio Dávila.

En su última reunión, esta asociación de excursiones campestres dominicales, acordó celebrar sus "millatunes" el primer Domingo de cada mes, aunque llueva.—(Corresponsal).

31 años de vida cumplió la sociedad "Progreso" de Socorros Mutuos

SAN BERNARDO, 10. — La Sociedad de Socorros Mutuos "Progreso" cumplió hoy 31 años de vida. De sus miembros fundadores sólo sobrevive el señor Jorge Valdivieso Blanco. En la actualidad esta institución cuenta con 153 asociados que gozan de atención médica y subsidios por inhabilidad para el trabajo. La sociedad cuenta con una carroza fúnebre y mausoleo. Con una cuota mortuoria se favorece a la familia de los socios fallecidos.

Entre los números con que se celebra el aniversario figuran una misa que se oficiará el 14, a las 10 horas y un banquete ese mismo día.—(Parada).

ANTOFAGASTA

Fumadero de opio y garito fué allanado por los carabineros en Tocopilla

Detuvieron a 31 ciudadanos chinos sorprendidos infraganti en su interior. — Uno de ellos saltó a la calle desde el segundo piso y resultó con serias contusiones

TOCOPILLA, 10.— Los carabineros al mando del teniente don Manuel Leiva, allanaron anoche un garito y fumadero de opio, que funcionaba en un local de la calle 21 de Mayo y sorprendieron a 31 ciudadanos chinos que se encontraban algunos jugando y la mayoría fumando opio.

Los carabineros recogieron una abundante cantidad de ópio, varias cachimbas especiales para fumarlo, naipes, taburetes y seiscientos cuarenta pesos en dinero.

Jugadores y fumadores fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado. Uno de ellos al darse cuenta de la presencia de los carabineros, salto desde el segundo piso del local allanado, a la calle, lo que le ocasionó graves contusiones.— (Cerda).

ACONCAGUA

La J. de Vecinos de Los Andes rechazó el contrato de alumbrado propuesto por la Cía Eléctrica

Aprobó un contra-proyecto que fija en 45 centavos el precio del kilowatt en vez de 55 que estipulaba la Compañía, amplía el radio de alumbrado y rebaja a tres años la duración del contrato

LOS ANDES, 10. — Presidida por el Alcalde, don Alfonso Poblete, se reunió la Junta de Vecinos para tratar del nuevo contrato con la Compañía Eléctrica, para el alumbrado de esta comuna. A esta reunión fueron invitados los representantes de los diarios de Santiago.

Iniciada la reunión, se leyó el oficio que sobre esta materia presentó el Gobernador, don Juan B. Fuenzalida, y en el que hace ver importantes consideraciones en resguardo de los intereses municipales.

Después de estudiar el contrato presentado por la Compañía, la Junta acordó rechazarlo por considerarlo inconveniente.

El contrato propuesto fijaba su duración en diez años, reducía el número de ampolletas, rebajaba al mínimum las horas de alumbrado y elevaba el precio del kilo-watt de 47 centavos a 55. Estipulaba que la Municipalidad quedaría obligada a pagar durante el primer año un mínimum de $ 82,000 y desde el segundo hasta el décimo año, alrededor de $ 103,000, sumas demasiado elevadas para las entradas municipales.

La Junta aprobó a continuación un contra-proyecto en el que fija en 45 centavos el valor del kilowatt, sin fijar mínimo de consumo. Señala un radio más extenso para la colocación de alumbrado, incluyendo en este radio a Calle Larga, Centenario, San Rafael, Coquimbito y Las Juntas. La duración del contrato queda reducida a tres años.— (Figueroa).

Un gañán fué muerto por el amante de su esposa

El criminal obró de acuerdo con ella

CHILLAN 10.—El gañán Juan Cisternas, de San Carlos, fué arrojado al canal de la luz eléctrica, por Roberto Retamal, individuo que hacía vida marital con Rosa Maldonado, esposa de la víctima.

Retamal fué apresado y confesó su delito. La Maldonado se encuentra comprometida en la ejecución de este crimen, que ha causado indignación en la región.—(Troncoso).

El Gobernador de San Felipe, nombrado por un nuevo período

SAN FELIPE, 10.— Ayer se recibió telegrama del Gobierno, en el cual comunica que don Florencio Tornero Echeverría ha sido nombrado Gobernador de este Departamento por un nuevo período.

El señor Tornero ha cumplido tres anos en el ejercicio de su cargo.—González).

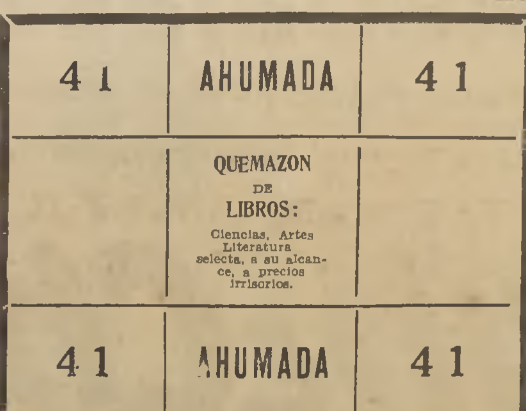
MAULE

El camino de Chanco a Cauquenes necesita reparaciones

CHANCO, 10. — Serios perjuicios ocasionó el último aguacero en la carretera de Chanco a Cauquenes, hasta el kilómetro 15.

Varios terraplenes han bajado y existe el peligro de que dicho camino quede intransitable si no se le hacen pronto las reparaciones del caso.

Estas reparaciones son tanto más urgentes cuanto que, a partir del 1.o de julio, los habitantes deberán dirigirse a Cauquenes para realizar las tramitaciones relacionadas con la notaría y el juzgado de letras. —(Sánchez).



COQUIMBO

Comité de vigilancia de los menores que hayan delinquido

se ha formado en Ovalle a iniciativa del Rotary Club

OVALLE, 10.— A iniciativa del Rotary Club de esta ciudad, se ha formado un Comité de Vigilancia de todo menor que haya cometido un delito, a fin de evitar que siga por mal camino.

Forman dicho Comité, los señores Pedro E. Alfonso, Juez Letrado; Alfredo Acuña, delegado de la Dirección General de Menores; Luis Suarez, abogado; Alfonso Humeres, médico; capitán de Carabineros, Emiliano Montenegro; Guillermo Cargill, delegado de la Sindicatura de Quiebras; Vicente Oando, Manuel Hurtado y Alberto Zeballos, profesores del Liceo de Hombres.— (Espinosa).

Noticias breves de todo el país

PUERTO, MONTT, 10.—Se formó en esta ciudad un club de ajedrez, el cual eligió presidente al señor León Meershon, secretario al señor Mariano Castillo, prosecretario al señor Simón de Mayor y tesorero al señor Beno Pérez.

TALCA, 10.—El personal de la oficina de Bienestar festejó con una comida en el Club Social al señor Pablo Lowey, que ha sido trasladado a Valparaíso.

PEÑAFLOR 10.—El Malloco F. C. derrotó al Peñaflor F. C. por dos tantos contra uno.

SAN FELIPE 10.CEl sabado fué inaugurada la escuela que el Gobierno acaba de crear en el punto denominado Las Cabras.

CHILLAN 10.—Recientemente quedó constituído en esta ciudad el Sindicato Profesional de Industriales de Panaderías de Ñuble.

—El veterinario municipal don León Dendal, practicó una visita de inspección a las chancherías y carnicerías de esta ciudad, y de Chillán Viejo. Constató la existencia de tres mataderos clandestinos de cerdos y dos chiqueros con crianza de chanchos.

CURICO 10.—El sábado estuvo en esta ciudad el nuevo secretario de Bienestar Social de la provincia, don Julio Kloques Campos, quien se recibió de los servicios locales que le fueron entregados por su antecesor, señor Lowey.

—Durante el mes de mayo, la tesorería comunal recaudó $ 309,880.05.

RANCAGUA 10.—El pintor argentino José Sussely ha abierto una exposición de cuadros en el Club Rancagua, que ha sido muy visitada.

—El Centro de Cultura del Liceo de Niñas inició su labor anual con una interesante fiesta literario-musical.

VICUÑA 10.—Se constituyó la mesa directiva de la Asociación de Football, formada por don Orozimbo Alvarez, presidente; don Jorge Rivera secretario, y don Enrique Sirvebtis, tesorero.

CHILLAN 10.—Las alumnas de la Escuela Primaria de Pinto, trajeron ropa, dinero y alimentos a los cesantes de esta ciudad. El intendente agradeció este generoso gesto.

—El alcalde señor Navas Silva se dirigió a Santiago.

—Con éxito funciona el cine sonoro en el Teatro Municipal. El nuevo equipo vale 245,000 pesos.

MAGALLANES 10.—Con asistencia de las autoridades, cuerpo consular y numerosas personalidades sociales se verificaron unas solemnes honras fúnebres en memoria del arzobispo don Crescente Errázuriz.

PAIHUANO, 10.—Los vecinos de este pueblo han elevado una solicitud al Ministro del Interior, pidiendo que no acepte la renuncia del Alcalde don Samuel Zepeda Ibáñez.

El Senado reeligió al señor Marambio como Consejero de la Caja de Crédito Minero

Algunos detalles del debate económico de la sesión anterior

SESION 9.a ORDINARIA EN 10 DE JUNIO DE 1931

Presidencia del señor Opazo

CONSEJERO DE LA CAJA DE CREDITO MINERO

Se procede a elegir un consejero de la Caja de Crédito Minero que debe nombrar el Senado en la vacante que deja el señor Marambio por haber expirado el plazo por el cual fué elegido. Recogida la votación, resultó reelegido el señor Marambio por la unanimidad de 21 votos.

VERSION DE LAS SESIONES

El señor BARROS JARA.—Reclama por las inexactitudes de la versión que "El Diario Ilustrado" da de su discurso de la sesión anterior.

Recuerda que en sus palabras dejó establecido el hecho de que el circulante debe ser más o menos de 400 a 450 millones y que al hacer esa declaración, se funda en que el técnico del Banco Central, señor Van Deusen, manifestó en una carta, que no podía ser menos de 400 millones de pesos.

Agrega que el circulante no permanece invariable, sino que depende del estado de los negocios.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). Celebra la declaración del señor Barros Jara, que viene sostenida por la opinión del señor Van Deusen, técnico del Banco Central desde su fundación, respecto de la cuantía mínima de billetes que debe haber en circulación, estimándola en 400 millons de pesos.

Dice el señor Zañartu que actualmente hay en circulación menos de 300 millones de pesos.

Le interrumpe el señor Barros Jara para darle el dato de que en encaje en los Bancos hay 114 millones de pesos, lo que reduce la circulación de billetes a menos de 200 millones.

El señor ZAÑARTU.—Expresa que iba a decir lo mismo, y agrega que la opinión del señor Van Deusen se agiganta.

Existe una relación estrecha entre el circulante y las facilidades de crédito; en consecuencia, en esa falta de moneda debemos encontrar los caracteres agudos de la crisis económica.

Está cierto que el distinguido funcionario que conoce el delicado mecanismo sobre el que tiene que informar, habrá manifestado a la dirección del Banco o al Gobierno la manera de librar al país de esta situación, cuya responsabilidad caería principalmente sobre la institución de que él es técnico.

Estima de gran importancia que en las próximas informaciones sobre la crisis, que ha anunciado el señor Ministro de Hacienda, pudiera el país conocer los procedimientos propuestos por el distinguido técnico señor Van Deusen.

El señor SILVA CORTES. — Lamenta que de sus observaciones de la sesión anterior se diera un resumen tan reducido en la prensa, pues no aparecen los antecedentes que le permitieron suponer que el Banco Central y el Gobierno podían encontrar facilidades en Europa para obtener préstamos en oro. Agrega que en la versión de la prensa se dice esto; pero se omiten las razones en que él fundó su opinión y que dió con la claridad que acostumbra.

Estima el señor senador que cuando se producen en el Senado debates como el relativo a la situación económica que tuvo lugar en la sesión de ayer, debiera acordarse publicarlos íntegramente en la prensa, como lo hace la otra Cámara.

AL ARCHIVO

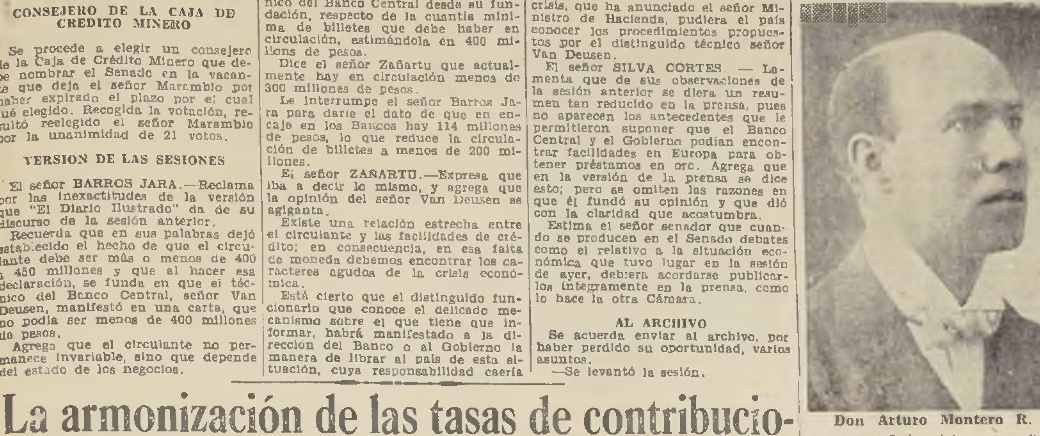
Se acuerda enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, varios asuntos.

—Se levantó la sesión.

FALLECIMIENTO DE UN EX-SERVIDOR PUBLICO

Ha dejado de existir ayer en esta capital, después de una larga y penosa enfermedad don Arturo Montero Riveros.

El señor Montero prestó durante más de 35 años importantes servicios en la Administración Pública, ya como jefe de la Oficina de la



Don Arturo Montero R.

Propiedad Industrial, como oficial del Ejército en el arma de ingenieros en la Carta Geográfica y en diversas otras reparticiones públicas.

Ha muerto a la edad de 58 años, rodeado del afecto de cuantas personas lo conocieron.

Sus funerales se efectuarán mañana viernes a las 11 de la mañana, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Pedro de Valdivia 3181.

El proyecto de modificación de la ley sobre Caja de Colonización Agrícola en el Senado

La Comisión de Agricultura inició su estudio y aprobó la mayor parte de los artículos. — La Comisión de Gobierno despachó numerosos proyectos

A las 10.30 de ayer, se reunió la Comisión de Agricultura del Senado, con asistencia del Ministro de Agricultura, don Guillermo Azócar.

Inició el estudio del proyecto de modificación de la Ley sobre Caja de Colonzación Agrícola. En esa reunión quedaron aprobados los 14 primeros artículos.

Para continuar este estudio que quedó muy avanzado, la Comisión se reunió nuevamente en la tarde.

COMISION DE GOBIERNO

Se reunió también ayer la Comisión de Gobierno del Senado, para tomar resolución sobre diversos proyectos que pendían de su consideración.

Después de algunas consideraciones generales, acordó rechazar los siguientes, que ya habían sido aprobados por la Cámara:

Proyecto de ley sobre transformación de Tomé; proyecto de ley sobre transformación de Talcahuano; proyecto de ley que establece una remuneración a los particulares que se inhabiliten en los casos en que presten auxilios a los ciudadanos que sean asaltados por bandidos.

Al Archivo se acordó enviar los siguientes:

Proyecto sobre el Convenio Postal Hispano-americano; mensaje por el que se concede a la Junta de Alcaldes de Magallanes, título definitivo de propiedad sobre varios sitios fiscales; mensaje por el que se concedía jubilación al ex Secretario de la Junta Departamental de Caminos de Santiago, don Eduardo Sandoval; proyecto de ley sobre establecimiento de la Lotería Nacional de Beneficencia; proyecto de ley por el que se destinan a la plantación del Bosque Oriente de Santiago y al Estadio Nacional los terrenos que queden disponibles después de la canalización del Mapocho, al Oriente del Puente Pío IX.

Por último, aprobó con ligeras modificaciones, el proyecto que concede pensión a la señora Doralisa Alvarado v. de Cádiz.

El diputado señor Salvo comentó en forma elogiosa la creación del Consejo de Economía Nacional

Se inició un debate económico en la sesión de ayer de la Cámara. — Se prorrogó el plazo para el informe del proyecto de ley sobre adopción de menores. — El funcionamiento de los juzgados civiles de Menor Cuantía

En la sesión de ayer de la Cámara, el diputado señor Salvo, dijo que se complacía de la creación del Consejo de Economía Nacional. La considera una medida digna de aplauso, tanto por su finalidad como por el prestigio de sus componentes. Estima que este Consejo debe pensar primeramente en la adopción de medidas inmediatas y en seguida preparar otras para el futuro.

—Las observaciones del señor diputado fueron objeto de interrupciones de parte de los señores González don Cardenio, Pradenas y Rojas don Julio, quienes se refirieron al encarecimiento de la vida y a la baja de los sueldos y salarios.

El señor Pradenas manifestó que, mientras se produce la baja de los sueldos y salarios, los arriendos de habitaciones se mantienen elevados. Por este motivo anuncia que presentará un proyecto de ley de rebaja de estos alquileres en un 20 por ciento respecto a los cánones actuales.

El señor Rojas don Julio ofreció a este proyecto el apoyo de los diputados de la Crac.

El señor Cataldo formuló largas observaciones relacionadas con la crisis industrial, con la crisis del trabajo y con la desocupación obrera, abogando por el control del Estado sobre las industrias particulares y, particularmente, por el establecimiento del estanco de los fósforos.

—Se acordó publicar íntegramente en la prensa este discurso.

El señor Elguín dujo algunas consideraciones sobre la situación económica, respecto de la cual cree advertir cierta desorientación, pues mientras un Ministro de Agricultura manifestaba hace poco que existía en el país una gran sobreproducción agrícola, que hacía necesario el establecimiento de una Junta destinada a estimular la exportación, el nuevo Ministro de Agricultura, señor Azócar, acaba de declarar en la Convención Agrícola de Aconcagua y luego en la prensa, que no existe tal sobreproducción agrícola. De esto último se desprendería la necesidad de eliminar esa Junta de Exportación, que sólo ha servido para inflar artificialmente los precios.

Manifiesta que próximamente se propone abordar toda la cuestión de nuestra situación financiera y económica, y presentar un proyecto de acuerdo tendiente a uniformar el criterio de la Cámara en favor de un plan general de reconstrucción económica y financiera nacional, que consulte todas las fases del problema.

Refiriéndose a otro asunto, se congratula de la creación de la Asociación Médica de Chile y subraya su importancia, exponiendo las finalidades de esta nueva institución.

JUZGADOS DE MENOR CUANTIA

El señor Wilson criticó la actual ubicación de los juzgados civiles de Menor Cuantía de Santiago, que considera también inadecuados a su objeto y pide que se oficie sobre el particular al Ministro de Justicia.

El señor Silva don Javier María, adhiere a las palabras del señor Wilson y se permite insinuar al Ministro de Justicia que se sirva adoptar las medidas necesarias para que en esos juzgados exista mayor cautela en cuanto a la seguridad de los expedientes y al alejamiento de gente inescrupulosa que suele sustraerlos, recurriendo también a un sinnúmero de tinterilladas.

SITUACION DE LA AGRICULTURA EN COQUIMBO

El señor González don Gabriel expresó que la situación de crisis por que atraviesa la agricultura en la provincia de Coquimbo, manifestando que ella se encuentra abrumada con el pago de letras bancarias. Los Bancos han consentido en aceptar abonos de 40 por ciento; pero este porcentaje resulta aún elevado.

Considera indispensable una intervención del Ministro de Hacienda ante esas instituciones, con el fin de poder sustituir las letras por pagarées a la orden, que serían redescontables. Así podrían los agricultores efectuar pagos de 10 por ciento cada tres meses y de 20 por ciento cada seis.

Expresa que al dictarse la reciente reforma de la ley sobre Cajas de Ahorros se omitió establecer el descuento de pagarées a la orden, seguramente por olvido. Como esta clase de documentos resultan de utilidad y garantía para la Caja y de beneficios para los deudores, somete a la Cámara un proyecto de ley destinado a llenar este vacío.

ABONO DE AÑOS DE SERVICIOS

Con respecto al proyecto que abona cuatro años de servicios al secretario de la Corte de La Serena, señor Enrique Vergara, asunto que fué tratado el día anterior en sesión privada, se corrigió un error de hecho en que se había incurrido con respecto al quorum requerido para pronunciarse sobre esta clase de proyectos, y quedó aqué definitivamente aprobado por 39 votos contra 2.

—Se levantó la sesión a las 19.15 horas.

La armonización de las tasas de contribuciones municipales y su conformación con la actual situación monetaria del país

Fija un decreto con fuerza de ley dictado con fecha 15 del mes pasado.—Se dividen en tres clases las rentas municipales.—Necesidad de precisar el campo tributario de los Municipios —Fechas de vigencia de las nuevas patentes de vehículos, profesionales, industriales, comerciales y de alcoholes

En uso de las facultades extraordinarias conferidas por el Congreso al Ejecutivo, el Presidente de la República dictó con fecha 15 del mes pasado, un decreto con fuerza de ley que se refiere a las rentas municipales. En los considerandos de dicho decreto, se establece que hay urgencia de precisar el campo tributario de los Municipios, hoy día confundido en numerosas disposiciones legales ligadas a las leyes tributarias del Fisco; que la permanencia de esta situación produce entorpecimientos en la percepción de los recursos municipales y es causa continua de dificultades administrativas y económicas; que es equitativo armonizar las tasas de algunas contribuciones y derechos dictados desde hace muchos años, a fin de conformarlas con la actual situación monetaria del país; y que dentro de la nueva organización armónica que se ha dado al Régimen Municipal de la República, se hace necesario establecer un cuerpo de disposiciones que facilite la percepción de las rentas municipales, de manera uniforme, de acuerdo con normas generales de procedimiento para todas las Municipalidades de la República.

El decreto-ley en cuestión fija tres clases de rentas municipales: ingresos ordinarios, ingresos extraordinarios e ingresos que no constituyen rentas municipales.

En la primera se agrupan el producto de bienes municipales, producto de establecimientos y explotaciones municipales, las contribuciones e impuestos municipales, los derechos por concesiones, permisos o pago de servicios y las rentas varias.

Entre los ingresos extraordinarios se consideran el producto de la venta de bienes raíces y muebles de propiedad municipal, el producto de empréstitos municipales y el producto de herencias, legados y donaciones hechos a las Municipalidades.

Finalmente, en la tercera clase, se incluyen aquellos ingresos que corresponda percibir a las Municipalidades, con el exclusivo objeto de entregarlos a otras instituciones, y que serán cobrados y percibidos por ellas en la forma que determinen las leyes que los establezcan. Sobre esta última categoría de ingresos, se dispone que el Alcalde decretará mensualmente la entrega de estos ingresos a las instituciones a que fueren destinados.

Además, este decreto-ley, establece nuevas patentes de vehículos para entrar en vigencia el 1.o de enero de 1932, y nuevas patentes industriales, profesionales, comerciales y de alcoholes, que regirán desde el 1.o de enero de 1933.

La clasificación general de las patentes profesionales, industriales, comerciales y de alcoholes se efectuará por primera vez el año 1932, y el quinquenio respectivo comenzará a correr desde el 1.o de enero del año siguiente.

Finalmente, dispone el decreto en cuestión, que el Presidente de la República podrá elevar, cuando lo estime conveniente por una sola vez y hasta en un quince por ciento de su valor, todas o algunas de las patentes establecidas.

El primer curso de perfeccionamiento para directores de escuelas se iniciará en breve

El Ministro de Educación Pública firmó ayer el decreto correspondiente

El Ministro de Educación Pública don Gustavo Lira, firmó ayer el decreto que ordena el funcionamiento de un curso de perfeccionamiento pedagógico para los directores de escuelas de 1.a y 2.a clase

En este curso especial, el primero en su género que se realiza en el país, se tratará de orientaciones prácticas para el cuerpo directivo sobre aplicaciones de las nuevas tendencias educacionales.

Comprenderá, en consecuencia, Filosofía de la Educación, Pedagogía Experimental, Psicología del Niño, Organización y Administración Escolares y Bocetos Metodológicos.

El Director General de Educación Primaria don Aristóteles Berlendis termina los preparativos del caso a fin de iniciar el citado curso a fines del presente mes.

El Comandante en Jefe del Ejército visitó ayer el Curso de Gimnasia Militar.

Habló a los alumnos y felicitó al Director General de Educación Física

En la tarde de ayer el Comandante en Jefe del Ejército, general don Bartolomé Blanche, visitó en la Piscina Temperada Escolar, el curso de gimnasia militar que está a cargo de la Dirección General de Educación Física

El señor Blanche concurrió acompañado del Director General señor Kolbach y de otros funcionarios de ese departamento.

El Comandante en Jefe recibió una grata impresión de la labor que se había realizado y de la forma cómo los alumnos del curso han aprovechado las lecciones diarias.

En efecto, les dirigió la palabra para significarles los agradecimientos del Gobierno y personales por el éxito que han obtenido.

Estimó el señor Blanche que esos conocimientos sobre educación física debían ser divulgados para beneficio de la raza.

Finalmente, felicitó al director don Osvaldo Kolbach.

Se inaugurará una capilla

EN EL COLEGIO ARGENTINO DEL SAGRADO CORAZON

Una capilla será inaugurada hoy a las 16.30 horas, en el Colegio Argentino del Sagrado Corazón.

A este acto asistirán representantes de Argentina, profesores y alumnos.

La voz del público

SIN LUZ

Vecinos de la calle Salas se han acercado a nuestro diario a exponernos que desde hace cinco días se encuentra apagada la lamparilla de alumbrado público que queda frente al N.o 360, lo que acarrea serias molestias a los vecinos de ese sector.

Clausurado por economía el Instituto de Educación Hotelera

El Gobierno ha acordado clausurar temporalmente las funciones del Instituto de Educación Hotelera. Esta medida ha sido tomada por economía.

Precios de las carnes para hoy 11 de junio

El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1.a clase para el día de hoy resulta de $ 1.10.

Para las carnes de cordero de 1.a clase el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de la scarnes en las carnicerías para hoy serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS	
Filete, el kilo..	$ 3.90
Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo..	$ 2.90
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo..	$ 2.20
Asados: Plateada, sobrecostilla, malaya huachalomo, el kilo..	$ 2.00
Cazuela: Tapapecho, malotilla, estomaguillo, Tapaposta, costilla coluda, el kilo. . . .	$ 1.60
Grasa en hoja, el kilo	$ 1.10
Huesos puchero: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas, huesos de manos, el kilo. . .	$ 1.10
Cogote, el kilo, sin precio.	
CARNES DE CORDERO	
Piernas y chuletas, el kilo..	$ 3.20
Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo. .	$ 2.80

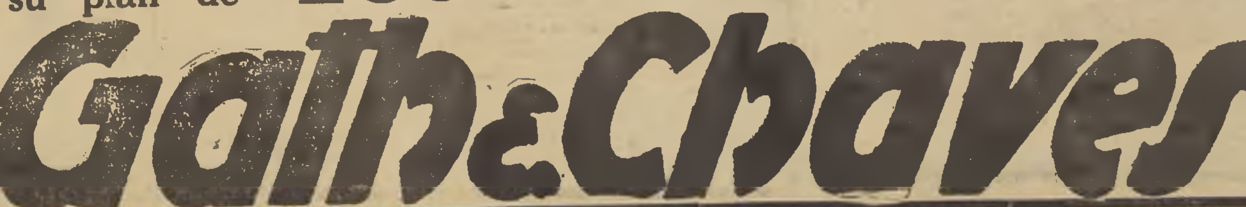
Inaugurará hoy sus actividades el Centro de Castellano

DEL INSTITUTO PEDAGOGICO. — ACTO LITERARIO MUSICAL

Hoy a las 18 horas el Centro de Castellano del Instituto Pedagogico ofrecerá una velada literario-musical en el citado establecimiento.

El programa del acto es el que damos tn seguida:

1. Berliotz. El canto del silvo, por Roberto Delgadillo.
2. Palabras inaugurales, por el presidente del Centro.
3. Canciones criollas, por Clarita Solovera.
4. Literatura chilena, por el profesor don Mariano Latorre.
5. Florcita de almendro, por Ana Jara.
6. Canción napolitana, por Olvaldo Galasso.
7. Poesías originales, por Isaac F. Azofería.
8. Discurso, por Antonio Doddles.
9. Canto vasco, por dos alumnas del primer año.
10. Falla, marcha por Roberto Delgadillo.



No es efectiva la información de un diario de ayer sobre la creación de una oficina comercial dependiente de la Cancillería.

La creación de esa oficina comercial fué decretada por el Gobierno de Bolivia

En un diario de ayer aparece una información, según la cual se habría dictado un decreto que ordenaría la creación de una oficina comercial dependiente del Ministerio de Relaciones y cuya misión sería preocuparse de la exportación de nuestros productos y en general todo lo relacionado con el comercio de nuestro país en el exterior.

Las funciones que según esa información, desempeñaría el departamento en cuestión, son las que incumben en la actualidad a la Sub-Secretaría de Comercio, organismo que se creó precisamente con este fin.

Lo que hay al respecto y que fué seguramente lo que motivó la publicación de ese diario, es que en la Sub-Secretaría de Comercio se dió la noticia de haberse recibido una comunicación del Cónsul de Chile en Bolivia, en la que da cuenta que para el mejor desenvolvimiento del comercio exterior de ese país, el Gobierno boliviano había ordenado la creación de un Departamento con este objeto, es decir, una oficina similar a nuestra Sub-Secretaría de Comercio.

LA SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO

FELICITA AL MINISTRO DE FOMENTO

Texto de nota enviada al señor Azócar

El Ministro de Agricultura ha recibido la siguiente comunicación de parte del directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno:

"El directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno acordó, en su última sesión, expresar a V. S. sus felicitaciones por haber sido designado para desempeñar el cargo de Ministro de Agricultura.

La Sociedad se congratula de ello, porque conoce la versación de V. S. en esta materia y porque está informado de los distintos problemas y las necesidades de la región austral, a cuyo respecto esta institución mantiene fresco el recuerdo de la forma elevada con que defendió los derechos que sobre sus tierras tienen los agricultores del sur, en la Cámara a que perteneció.

Reiteramos a V. S. la seguridad de nuestra más alta consideración. —(Fdo.)—A. Julio Buschmann, presidente.— Alvaro Bórquez Scheuch, secretario."

Se instalará en Santiago una sucursal de la Agencia Internacional de Anuncios.

Declaraciones que sobre la situación económica mundial nos hace el presidente de esa corporación

En una entrevista que nos concedió el señor Paul Fassnacht, presidente de la Agencia Internacional de Anuncios, con sede en Nueva York y que tiene ramificaciones en todo el mundo, nos dijo:

"Con motivo de la depresión mundial de negocios se está desarrollando palpablemente un mayor acercamiento entre las naciones. Tanto en Europa como en los Estados Unidos, existen hoy día numerosas comisiones internacionales estudiando problemas financieros y comerciales desde el punto de vista cosmopolita, y no hay duda que el resultado será muy provechoso para el mundo en general.

"Es muy notorio el hecho de que hoy existe mayor buena voluntad entre todas las naciones que la que existía años atrás. La prensa de todos los países ha tenido un rol muy importante en la creación de esta buena voluntad entre naciones.

"Los anunciantes internacionales, comprendiendo el servicio tan importante que rinden los diarios en el acercamiento y amistad de las naciones extranjeras, se han dado cuenta de que es una necesidad para provecho mutuo patrocinar con la mayor liberalidad posible las campañas comerciales de publicidad en la prensa local de cada país".

El señor Fassnacht tiene entre sus planes la idea de estudiar de cerca las riquezas naturales de nuestro país, con el fin de hacerlas aún más conocidas en Europa y los Estados Unidos, por conducto de sus numerosas agencias con personal de más de 5,000 expertos en el arte del anuncio internacional.

En breve cree el señor Fassnacht poder establecer una sucursal de su firma en esta capital.

Señor Paul Fassnacht

El Ministro de Hacienda en la Cámara

Conversó con varios diputados sobre la situación económica actual

En la tarde de ayer estuvo en la Cámara de Diputados el Ministro de Hacienda, señor Jaramillo.

Conversó detenidamente con numerosos miembros de esa rama del Congreso sobre diversos puntos relacionados con la situación económica, y se cambiaron algunas ideas respecto de la forma en que será encarada por el Gobierno la situación actual.

El señor Jaramillo habló de algunos de los puntos que se considerarán en la exposición que entregará luego a la publicidad, sobre la situación financiera.

El Ministro se retiró de la Cámara cerca de las 7 de la tarde.

Anoche sesionó el directorio de la Federación de Football de Chile

Acordó mantener su resolución respecto al match Quillota-Valparaíso.—Acogió el reclamo de Santiago contra Puente Alto

Anoche se reunió el directorio de la Federación de Football de Chile, para ocuparse de la cuenta pendiente, y en forma especial de los reclamos recaídos en partidos del campeonato nacional.

El reclamo de la Asociación de Football de Santiago contra la Asociación Puente Alto, fué acogido por unanimidad en atención a que sus fundamentos aparecen absolutamente comprobados. El reclamo se basaba en que habían actuado en el match por el campeonato nacional, por la Asociación Puente Alto, dos jugadores que no estaban reglamentariamente inscritos, lo que fué suficientemente comprobado.

La Asociación Valparaíso pidió revocación del acuerdo que la declaró perdedora del match con Quillota. El directorio, visto el informe de la comisión respectiva, acordó mantener su resolución. En consecuencia, le queda a la Asociación reclamante la vía de la apelación ante el consejo, para obtener la revocación de ese acuerdo.

El directorio acogió la apelación del Colo Colo contra la resolución del directorio de la Asociación Santiago, confirmada por el consejo de la misma Asociación, en virtud de la cual se acordó amonestarlo por la presentación de su cuadro incompleto en el campeonato de apertura.

Trató además el directorio numerosos otros asuntos de menor trascendencia, prolongándose la sesión hasta después de medianoche.

Renunció el Juez de Letras de Magallanes

En el Ministerio de Justicia se tramitó ayer el decreto que acepta la renuncia del Juez de Letras de Magallanes don Oscar Castelblanco.

—Se concedió, al mismo tiempo, personalidad jurídica a la corporación denominada Cooperativa de Edificación de Pequeñas Granjas de Ovalle.

Hoy se hará una demostración oficial del sistema "Ortiz" de señalización

En reunión de ayer, a las 11.45 horas, en la sala del señor Alcalde y con asistencia del señor Director del Tránsito y representantes del sistema Ortiz de señalización y su inventor, se acordó:

1.o Hacer una demostración oficial del sistema, hoy, a las 11 horas y a las 19 horas, en Plaza de Armas esq. de Estado con Merced, en donde se encuentran colocadas en los muros las señalizaciones luminosas.

Esta prueba se hará en presencia de los señores Primer y Segundo Alcaldes, del señor Prefecto del Tránsito y Sub-Prefecto, del señor Director del Tránsito, señores directores de la prensa de la capital y demás autoridades invitadas al efecto.

2.o Dar a conocer al público por medio de la prensa, la reglamentación provisoria, por la cual los señalizadores del tránsito dirigirán el movimiento de vehículos y peatones en este cruce.

La luz roja significa detención de los vehículos, la luz verde, siga paso libre de los vehículos y la luz amarilla detención del tránsito de vehículos por ambas calles y paso exclusivo de peatones. Esta luz amarilla irá acompañada del sonido de un timbre, por todo el momento que les corresponda a los peatones cruzar la calzada y equivale a la acción que hace el carabinero cuando levanta sus dos brazos.

Los vehículos se detendrán cinco metros antes del señalizador, donde habrá apostado un carabinero con el objeto de hacer cumplir las disposiciones dictadas al respecto.

La recepción de las obras de regadío de Colina

se efectuó en la mañana de ayer con asistencia del Intendente Huneeus y de las autoridades da la comuna.— —El subdelegado pronunció un elocuente discurso

En la mañana de ayer el Intendente de Santiago don Isidoro Huneeus, acompañado del ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, señor Alejandro Calvo, del sub delegado de Colina señor Máximo Pérez Valdivieso y del Alcalde de esa localidad procedió a la recepción de las obras de regadío de Colina.

Momentos antes de procederse al acto oficial, el señor Pérez Valdivieso pronunció un elocuente discurso en el que se refirió especialmente a la obra del nuevo Gobierno del cual dijo que había solucionado en dos años un problema que afectaba por espacio de veintiún años a la localidad en general, puesto que la falta de regadío había sido por mucho tiempo el mayor de los tropiezos que puede tener una comuna netamente agrícola como Colina.

Después de haberse dado término a la ceremonia, el Intendente y autoridades locales fueron invitados a un almuerzo. Se brindó en repetidas ocasiones por el Excmo. señor Ibáñez y su obra gubernativa.

Más de 700 obras se han presentado al Salón de los Independientes

Ayer se clausuró la recepción de obras del Salón de los Independientes, auspiciado por la Asociación de Artistas de Chile.

Se está confeccionando un catálogo ilustrado con obras expuestas en este salón y con abundante material de lectura, relacionado con el desarrollo de las bellas artes. También contiene el plan de trabajo que desarrollará la Asociación en sus talleres.

Se han presentado más de setecientas obras de autores nacionales. En los envíos hay obras que han llamado la atención por su originalidad y valores propios.

El público tendrá ocasión de ver en este salón obras de grandes artistas extranjeros, como Rodin, Burdelle, Grigorieff y otros. Además se exhibirán reproducciones de los más famosos pintores modernos.

El Protectorado de Estudiantes del Bando Femenino

DESIGNA PRESIDENTE DE HONOR

El Bando Femenino Social y Cultural de Chile ha empezado a designar los presidentes y miembros de honor del Protectorado para Estudiantes, en conformidad a un acuerdo tomado por esta institución el 30 de mayo último.

Se ha puesto en manos de los siguientes socios honorarios las respectivas notas: Presidente de honor, S. E. el Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo; miembros de honor: el señor Ministro de Educación, don Gustavo Lira; rector de la Universidad de Chile, Dr. Castro Oliveira; rector de la Universidad Católica, Monseñor Carlos Casanueva; director general de Instrucción Primaria, don Aristóteles Berlendis; director general de Instrucción Secundaria, don Carlos Prado Martínez; rector del Instituto Nacional, don Ulises Vergara; director de la Biblioteca Nacional, don Eduardo Barrios; director del Instituto Pedagógico, don José María Gálvez; director de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, don Oscar Salas Letelier.

El paperchase del Domingo próximo en honor del mayor Sr. Gustavo Luco

El próximo Domingo se efectuará el paperchase que ofrecen los socios del Santiago Paperchase Club, en honor de su consocio el mayor señor Gustavo Luco, con motivo de su ascenso.

El sitio que se ha escogido como punto de reunión, es el Picadero que posee el Club organizador, en la Avenida Ossa 1830 (Tobalaba), habiéndose fijado las 9.30 horas, como hora oficial, para dar comienzo a la cacería simulada, que es lo que constituye un paperchase, y sirviéndose acto continuo el tradicional desayuno. Una vez reunidos los jinetes participantes, se procederá a su numeración, dándose, acto seguido, largada a los "zorros", quienes son seguidos minutos después por los "Monteros", indicadores del rastro de los "zorros", que preceden a la jauría formada por distinguidas amazonas, jinetes militares y civiles.

En su recorrido, los jinetes atravesarán los fundos Lo Herrera, Lo Mujica, Santa Rosa de Locobe y Vital Apoquindo, salvando a través de éstos campos, obstáculos naturales y artificiales, trancas, pircas, fozos, pigueroles, etc., volviendo por el fundo Santa Rosa de Apoquindo para terminar nuevamente en el Picadero de Tobalaba, donde se da término a la corrida, sirviéndose acto continuo el almuerzo, dándose comienzo con este motivo a la reunión social.

Han sido especialmente invitados a este "meet", S. E. el Presidente de la República don Carlos Ibañez del Campo, Ministros de Estado, Cuerpo diplomático, generales y altos jefes del Ejército, Intendente de Santiago, Alcalde de la ciudad, Escuela de Aplicación de Caballería y Escuela Militar, cuerpos montados de la guarnición y clubs de paperchase.

Se nos ha informado que S. E. y el general Blanche, participarán en el paperchase.

Se nos encarga advertir que las inscripciones se recibirán únicamente hasta mañana viernes 12, a las 20 horas, en la secretaría del Santiago Paperchase Club, Agustinas 1220.

Un ladrón que tenía su cliente fijo

Entre los numerosos partes policiales que llegan al Juzgado de Turno, se anotan a veces hechos curiosos. Así, por ejemplo, ayer, en uno de estos partes se denunciaba el caso de un ladrón que tenía una víctima fija.

Cuando el punga necesitaba dinero, entraba a robar en casa de su "cliente", y así obtenía dinero o algunas especies que podía empeñar.

La víctima, don Enrique López, Santo Domingo 883, soportó tres veces las visitas de este ladrón, "último modelo", pero ayer, en vista del último robo que hizo en su casa, lo denunció a la justicia.

Una joven se envenenó con licor

En un bar de la calle San Diego N.o 1973, estaban bebiendo la joven Inés Zúñiga Alvarez y un individuo desconocido.

Después que Inés bebió varias copas de licor, en compañía de su amigo, sintió agudos dolores en todo el cuerpo. Inmediatamente el sujeto que la acompañaba huyó sin que hasta el momento sea posible hallarle.

Llamada rápidamente la Asistencia Pública, la joven Zúñiga fué conducida a la Casa Central, con síntomas de envenenamiento, por lo que hubo de quedar hospitalizada en dicho establecimiento.

Accidentes del tránsito

En Delicias esquina de Arturo Prat el auto 71472, manejado por Ernesto Vergara Reyes, atropelló a los obreros Pedro Velásquez Henríquez y Eleodoro Chamorro Estay.

Estos obreros trabajan en el arreglo de la línea Matadero, cuando fueron atropellados por el auto, cuyo chófer manejaba distraidamente.

Los obreros nombrados resultaron con heridas de carácter grave.

—En Santa María esquina de Blas un auto atropelló a René Jaramillo Santibáñez. El accidente se debió a una mala maniobra del chófer, cuyo auto subió a la vereda y fué a atropellar al señor Jaramillo, que en esos momentos transitaba por ese sitio. Los carabineros buscan el auto causante del atropellamiento.

Peligrosa banda de salteadores cayó en poder de la justicia

Actuaba en los pueblos vecinos de San Antonio

Las numerosas campañas realizadas por los carabineros y detectives contra los salteadores de los campos, ha hecho cesar casi por completo la labor nefasta de estos individuos.

Ayer cayó en poder de los detectives una banda de salteadores, que durante un año sembró el terror en los pueblos vecinos de San Antonio.

Esta banda capitaneada por el famoso bandolero Pedro Antonio Pinto Allendes o Antonio Zúñiga Allendes, era perseguido desde un mes atrás por los agentes de la "Ronda ambulante". Junto con caer detenidos los bandoleros, han sido recuperadas la mayor parte de las especies robadas en los últimos meses.

Como cómplices de Pinto, figuran Manuel Gutiérrez Castro y Angel Moya Gallegullios.

NUMEROSOS SALTEOS

Desde mediados del año pasado comenzaron a denunciarse a la justicia una serie de salteos a mano armada cometidos en los pueblos vecinos al puerto de San Antonio.

Un día era la víctima un comerciante modesto de Barrancas, luego una familia del pueblo de Loyca o de Los Sauces.

La manera como se cometían los salteos era siempre parecida. Los bandidos estudiaban primero la casa adonde darían el golpe. Luego de designada, se fijaba la noche en que debían obrar.

La hora preferida por los salteadores era entre ocho y nueve de la noche, o sea cuando la familia estaba comiendo.

LOYCA

Así se cometieron a principios de este año numerosos salteos en el pueblo de Loyca.

El 30 de mayo, los bandidos dieron el último de sus golpes en el pueblo de Los Sauces, en casa de la señora Carmen Barrera viuda de Díaz.

Pocos días antes, el 14 de mayo, habían asaltado las casas de don Pedro Castañeda y de don José Plaza, en Loyca.

A la casa del señor Plaza se dejaron caer a las nueve de la noche. La familia estaba en el comedor. De repente se oyó un silbido.

Nadie se preocupó de eso. Pero en seguida se abrió la puerta del comedor que comunicaba con el corredor de la casa y un individuo cubierto el rostro con un pañuelo y armado de revólver, gritó:

—¡Manos arriba! ¡Los hombres a un lado, las mujeres a otro!

DINERO Y ESPECIES

La orden pronunciada tan perentoriamente, tuvo que ser cumplida. Por la otra puerta de la pieza había aparecido un segundo individuo apuntando con su revólver a la familia.

En seguida, el sujeto que había aparecido primero y que no era otro que Pinto Allendes, dejó las personas bajo la vigilancia de su cómplice y procedió a hacer el registro de la casa.

Se acercó al señor Plaza y le sacó su billetera. Don José intentó defenderse, pero el segundo bandido disparó inmediatamente un balazo que pasó a pocos centímetros de la cabeza del señor Plaza.

Todas las joyas de la familia, los mejores trajes y objetos de valor fueron recogidos por los bandidos.

A esta operación ayudó un tercer sujeto que se había quedado de "loro" en la puerta de la casa.

LOS OTROS SALTEOS

Cuando Pinto ordenó la retirada, sus cómplices empujaron a la familia del señor Plaza a una de las piezas interiores, cerraron la puerta de esa habitación con llave y salieron de la casa.

Pocos momentos después oían los moradores de la casa, el ruido del galope de tres caballos que conducían a los bandidos.

Los detectives de la "Ronda ambulante", de la Sección de Seguridad que tomaron a su cargo la pesquisa, trataron de descubrir la guarida de los bandoleros.

Pero estos individuos, cuyo jefe participa desde doce años atrás en los salteos de los campos, sabían que eran perseguidos y no tenían una vivienda fija.

Cerca de Talagante, en una casita de leñadores, en medio de un bosque tenían uno de sus cubiles. Ahí se refugiaban cuando los carabineros los perseguían. En San Antonio y hasta en Santiago, tenían otros escondites.

EL CAPITAN DE LA BANDA

Pedro Antonio Pinto Allendes o Antonio Zúñiga, el capitán de la banda, es un peligroso delincuente que ha actuado en más de cien salteos, cometidos desde el año 1919 a esta parte.

Pinto fué quien dirigió a los bandidos que asaltaron tiempo atrás el Molino San José, de Melipilla. En este salteo robaron más de sesenta mil pesos en joyas y dinero. Los habitantes del molino hicieron frente a los bandoleros, quienes respondieron con un largo tiroteo en que resultaron cuatro personas heridas.

Después la banda se dirigió a un pueblo vecino, para repartirse el botín. Pinto obtuvo una parte considerable de alhajas y dinero, pero no contento con eso, trató de quitarle su parte al segundo capitán de la banda, que era entonces un tal Pedro Juan Martínez.

Pinto convidó a Martínez a la orilla de un riachuelo a conversar y le exigió que le entregase su parte. Como su compañero no aceptara, ya que él era también capitán de la cuadrilla y había actuado en el salteo, Pinto como única respuesta le disparó tres balazos y en seguida arrojó el cadáver de Martínez al riachuelo.

Los cómplices de Pinto, que fueron detenidos por los detectives Manuel Gutiérrez y Angel Moya, son también famosos bandidos que tienen en su prontuario varias condenas por diferentes delitos.

En las guaridas de los salteadores se encontraron numerosas especies robadas: monturas, joyas, dinero, ropa, objetos de arte, etc.

Pinto confesó haber participado también en el salteo hecho a principios de este año en la Cuesta Lo Prado.

Los tres bandoleros serán puestos hoy a disposición de la justicia en lo criminal.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano e hijo, POLICARPO 2.o REBOLLEDO ROJAS rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General, partiendo el cortejo de la Soc. Hípica "Luis Cousiño", el viernes 12, a las 11 horas.

LA FAMILIA 3139—Df—X

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora RITA BAEZA v. de BAEZA.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy a las 4.30 P. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, Gálvez 1255. —Pedro 2.o Baeza y familia.

DEFUNCION

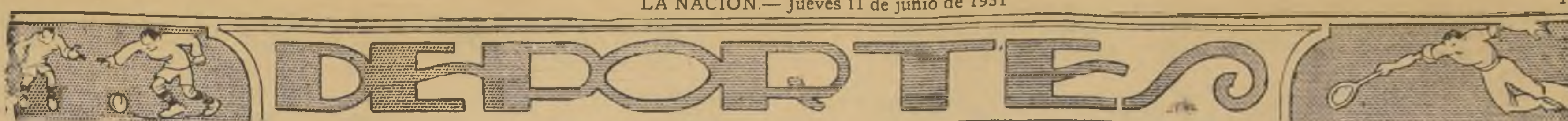
Ha dejado de existir mi inolvidable esposo, señor ARTURO MONTERO RIVEROS (Q. E. P. D.)

Ruego a mis amigos y a los que de él fueron, acompañar sus restos al Cementerio General, mañana viernes, a las 11 de la mañana, saliendo de Avenida Pedro de Valdivia 3181. —Carmela Espinoza de Montero y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija y hermana, señora MARGARITA PEREZ DE VILDOSOLA

Rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General hoy 11 del presente, a las 4 P. M., saliendo el cortejo de su casa habitación, Maipú N.o 732.—Esposo y familia.



Se iniciaron las actividades deportivas en la Universidad de Chile

La Escuela de Ingeniería ganó el campeonato atlético. — Leyes venció holgadamente en football, a Arquitectura y Agronomía se impuso a Farmacia. — En basketball Pedagogía venció a Arquitectura y Dentística a Medicina. — Las reuniones de ayer en la cancha de Medicina y en los Estadios Santa Laura y Militar

La Federación Deportiva de la Universidad de Chile inició ayer oficialmente sus actividades de la temporada, realizando un programa de atletismo, football y basketball, en los estadios Santa Laura y Militar, y en la cancha de la Escuela de Medicina.

LEYES Y AGRONOMIA VENCIERON EN FOOTBALL

En el estadio Santa Laura jugaron por la competencia de football los equipos de Leyes y Arquitectura. Los segundos cuadros hicieron un match amistoso que terminó con el triunfo de Leyes por tres goals contra cero.

El lance entre los elencos superiores se resolvió con una holgada victoria de los leguleyos, quienes hicieron a sus contendores nueve goals contra cero. El cuadro vencedor lo formaron: Mondaca; Vargas y F. Miranda; Carrasco, A. Miranda y Rojo; Chacón, Cerón, Bray, Márquez y R. Miranda.

En la cancha de la Escuela de Medicina jugaron los primeros equipos de Agronomía y de Farmacia, venciendo el primero por tres goals contra dos.

DENTISTICA Y PEDAGOGIA EN BASKETBALL

Por la competencia de basketball se enfrentaron en la cancha del Estadio Santa Laura, los equipos femeninos de Padagogía y Arquitectura, los cuales hicieron un match movido y lleno de atractivos, que finalizó con la victoria de Pedagogía por ocho puntos contra cuatro.

Los cuadros masculinos de Medicina y Dentística hicieron también un breve encuentro, logrando la victoria los dentistas, por quince puntos contra nueve.

EL TORNEO ATLETICO

En la pista del Estadio Militar se disputó el torneo atlético, en el que participaron numerosos competidores de las distintas escuelas.

Hubo algunas performances destacables, como la de Bergen, en el lanzamiento del dardo, en el que con 52.23 mts. batió el record universitario.

El cómputo general favoreció a la Escuela de Ingeniería, y los resultados de las pruebas fueron los que consignamos a continuación:

100 metros planos, novicios: 1.o Padilla (Leyes); 2.o Tornsquist (Arquitectura); 3.o Prajoux (Arquitectura). Tiempo del ganador: 12".

400 metros, novicios: 1.o Fritz (Pedagogía); 2.o Ainzúa (Dentística); 3.o Pinto (Med. Veterinaria).

800 metros, novicios: 1.o Correa, (Medicina); 2.o Sierralta (Ingeniería); 3.o Golc (Med. Veterinaria). Tiempo: 2.16 4|5.

Lanzamiento de la bala: 1.o Echeverría (Med. Veterinaria); 2.o Schonfield (Dentística); 3.o Yunge, (Ingeniería). Distancia: 11 mts. 44.

Disco: 1.o Schonfield (Dentística); 2.o Yunge (Ingeniería); 3.o Echeverría (Med. Veterinaria). Distancia: 32.68 mts.

Salto largo, novicios: 1.o Ainzúa (Dentística): 2.o Herrera (Pedagogía): 3.o Prajoux (Arquitectura). Distancia: 5 mts. 74.

Posta 4 x 100; 1.o Arquitectura; 2.o Ingeniería.

Todo competidor: 100 metros planos, 1.o Garretón (Ingeniería); 2.o Bergen (Ingeniería); 3.o Jiménez (Ingeniería). Tiempo: 11 4|5.

1,500 metros: 1.o Barros (Medicina); 2.o Flores (Med. Veterinaria). Tiempo: 4.40 5|10.

Salto alto: 1.o Swart (Ingeniería); 2.o Radich (Pedagógico): 3.o Daniels (Dentística). Altura: 1 mt. 67.

Dardo: 1.o Bergen (Ingeniería); 2.o Etcheverry (Medicina); 3 o Pérez (Veterinaria). Distancia: 52.23 (record universitario).

EL ARBITRO RETUVO LOS ONCE CARNETS

De acuerdo con disposiciones vigentes en la Asociación de Football de Santiago, cuando el árbitro aplica alguna sanción extrema a un jugador, debe retenerle el carnet que lo habilita para actuar, a fin de remitirlo a la Asociación con el correspondiente denuncio, antecedentes con los cuales se aplican las sanciones contra las indisciplinas. Y es caso corriente que en algún partido un jugador se haga acreedor a la expulsión de la cancha y que, en consecuencia, el árbitro deba retenerle el carnet para los efectos que dejamos señalados.

Hasta la fecha, no se había visto el caso de que un árbitro tuviera que sancionar a más de dos o tres jugadores en un mismo partido, pero, este record ha sido batido, ampliamente el Domingo, en el match que jugaron los primeros equipos de los clubes Everton Celta y Teniente Godoy.

Cuando el Everton, después de algunos esfuerzos, logró empatar la cuenta faltando 20 minutos para terminar, los elementos del Teniente Godoy salieron de quicio y las emprendieron contra el árbitro, sin lograr, afortunadamente, agredirlo de hecho, porque medió una oportuna intervención del director de turno y de un carabinero.

Obligado el árbitro a suspender el match por la actitud tan escasamente amistosa de los elementos del Teniente Godoy, se vió también obligado a retener los once carnets, pues, a todos afectaría igual responsabilidad en los sucesos.

Así llegó a la secretaría de la Asociación un informe del partido con un voluminoso paquetito que guarda los documentos de todo el equipo.

Numerosos encuentros de basketball han sido fijados para el Domingo

Para el Domingo próximo se anuncia un variado y nutrido programa, tocándoles intervenir a varios buenos conjuntos en la práctica de este deporte.

A continuación damos el orden de los distintos espectáculos:

Primera división:

Olea v. Esc. de Aplicación. Cancha Gath y Chaves, a las 11 horas. Arbitro, señor J. Montes.

Segunda división:

Green Cross v. U. D. Española. Cancha Santa Laura, a las 11 horas. Arbitro, señor E. Blasche.

I. M. C. A. v. Esc. de Artes. Cancha Carabineros, a las 11 horas. Arbitro, señor L. Borax.

Tercera división:

Olea v. Audax C. Italiano. Cancha del Nacional, a las 11 horas. Arbitro, señor N. Carvajal.

Gath y Chaves v. Esc. Aplicación Inf. Cancha del primero, a las 10 horas. Arbitro, señor M. Valenzuela.

Esc. de Artes v. I. M. C. A. Cancha Carabineros, a las 10 horas. Arbitro, señor O. Goyeneche.

Cuarta división A:

U. D. Española v. Green Cross. Cancha Santa Laura N.o 1, a las 10 horas. Arbitro, señor R. Sastre.

Apolo v. San Ignacio. Cancha del Nacional, a las 9 horas. Arbitro, señor H. Davis.

Universitario v. Stade Francais. Cancha del último, a las 11 horas. Arbitro, señor A. Venegas.

Cuarta división B:

Esc. de Aplicación v. Gath y Chaves. Cancha del último, a las 9 horas. Arbitro, señor A. Zorrilla.

Audax C. Italiano v. San Ignacio. Cancha del Nacional, a las 10 horas. Arbitro, señor H. Davis.

Universitario v. H. de Magallanes. Cancha de los Franceses, a las 10 horas. Arbitro, señor H. Novani.

Quinta división A:

U. D. Española v. Esc. Maest. Aviación. Cancha Santa Laura N.o 1, a las 9 horas. Arbitro, señor Gmo. Sánchez.

Univefsitario v. Dep. Bruselas. Cancha de los Franceses, a las 9 horas. Arbitro, señor N. Grünberg.

Quinta división C:

U. D. Española v. H. de Magallanes. Cancha Santa Laura N.o 2, a las 10 horas. Arbitro, señor Arbrosio Retamales.

DIRECTORES DE TURNO

En Gath y Chaves el delegado del Gimnasia Deportivo; en Carabineros, don C. Salamovich; en la cancha del Nacional, el señor Quintana; en el Estadio Francés, el señor Cabezas; en Santa Laura N.o 1, el delegado del Internacional, y en la N.o 2 el delegado del Apolo.

EN RENCA HABRA LANCES OFICIALES DE FOOTBALL

CALENDARIO DEL PROXIMO DOMINGO

El siguiente calendario de partidos ha fijado para el proximo Domingo la Asociación Deportiva de Renca:

1.a división:

Chacabuco 1.o v. Comercial 1.o, cancha N.o 2, hora 16.15, arbitro señor G. González, director señor Salinas.

Bulnes 1.o v. O'Higgins 1.o, cancha N.o 1, hora 15.15, árbitro señor A. Villalón, director señor Villalón.

2.a división:

Chacabuco 2.o v. Comercial 2.o, cancha N.o 2, hora 14, árbitro señor G. González, director señor Matteucci.

Bulnes 2.o v. O'Higgins 2.o, cancha N.o 1, hora 14, árbitro señor Fonich, director señor Vega.

3.a división:

Chacabuco 3.o v. Comercial 3.o cancha N.o 2, hora 10.30, árbitro señor Jara, director señor Jara.

Bulnes 3.o v. O'Higgins 3.o, cancha N.o 1, hora 10.30, árbitro señor C. Acuña, director señor Acuña.

Actividades de la Liga Gráfica

Celebración del aniversario. — Próximos lances

El próximo sábado pondrá término al programa de festividades con que la Liga Gráfica ha venido celebrando su aniversario.

El día señalado se realizará un banquete, al cual han sido invitadas varias personalidades.

CURSO DE ARBITROS

Se acordó inscribir algunos miembros de la Liga Gráfica en los cursos de árbitro que dirige la Asociación respectiva. Dichas personas son: delegados señores Alamiro Aguirre Luis Gasc, Luis Mariangel, David Castro, Eduardo Jiménez, Roberto Salas, Luis Donoso, Sergio Guerrero, Juan B. Moya, Gabriel Jiménez, Francisco Bahamondes, Luis Ortiz, Hernán Altamirano y Arturo Césped

El día y hora que funcionará este curso se dará a conocer próximamente.

LOS ENCUENTROS DEL SABADO

El calendario fijado para el sábado quedó formado así:

Segunda serie libre, oficial: Sindicato Electricista versus Etchepare. Cancha N.o 2 Arbitro, señor Alamiro Aguirre. Hora, 14.45.

Serie C. Gráfica, oficial: Nascimento con Talleres San Vicente. Cancha N.o 2. Hora, 15.45. Arbitro, señor David Castro.

Segunda serie, apertura, final Gráfica: Productos de Papel versus Nascimento. Cancha N.o 1. Hora, 14.45. Arbitro, señor Luis A. Gasc.

Primera serie Gráfica, apertura, final: Empresa Zig-Zag versus La Bandera. Cancha N.o 1. Hora, 15.45. Arbitro, señor Juan B. Moya.

Director de turno, señor David Castro.

TORNEO DE CICLISMO DE LA UDE.

EL DOMINGO EN SANTA LAURA, POR LA COPA PARRO Hnos.

La sección ciclismo de la Unión Deportiva Española ha organizado para el próximo Domingo, en el velódromo de Santa Laura, una competencia interna, en la que se pondrá en juego la copa Parro Hnos., y otros trofeos donados por varios socios.

Dará mayor interés a la competencia la participación de los pedaleros del Club Centenario, los cuales tomarán parte en el programa como acto de camaradería deportiva.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

La comisión de disciplina esta citada para hoy a las 19 horas. Deben concurrir los delegados de los clubes Mac-Kay, Teniente Godoy, Everton, Celta y Manuel Acevedo y el señor Luis Medel.

—La comisión de reclamos esta citada para mañana a las 19 horas para ocuparse de los asuntos pendientes y del reclamo del Liverpool Wanderers contra el Colo-Colo.

ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA

El directorio está convocado para hoy, a las 14, en el local de costumbre.

Federación de Arbitros de Chile

El próximo Domingo, a las 10 de la mañana se reunirá en sesión ordinaria el Directorio de la Federación de Arbitros de Chile, para tratar los diversos asuntos que penden de su consideración.

La mencionada reunión se desarrollará en el local de Moneda 1380.

DIVERSAS NOTICIAS DEPORTIVAS

Club Ciclista Chacabuco. — Esta institución realizará el Domingo en el velódromo de Ñuñoa, un torneo interno cuyo programa consta de las siguientes pruebas: mil metros para infantiles; dos mil metros para novicios; tres mil metros, con dos llegadas, para cuarta categoría; cuatro mil metros, con dos llegadas, para tercera categoría; mil metros contra el tiempo para primera y segunda categorías; cinco mil metros, con tres llegadas, para perdedores. Se correrán también algunos desempates de la reunión anterior.

Club Gimnasia y Deportes. — Están abiertas y se reciben en las clases de gimnasia las inscripciones para el próximo torneo interno de atletismo y para el curso de natación que se hará en la piscina escolar.

Deportivo A. Cousiño. — Diariamente de 11.30 a 12.30 y de 17 a 19.30 se efectúan los entrenamientos de los atletas en la cancha de la institución. Los premios del último campeonato serán distribuidos en la junta general de mañana.

Unión Condell F. C. — El libro registro esta a disposición de las personas que deseen pertenecer a la institución en San Miguel 889. Hasta el 31 tienen plazo los socios morosos para cancelar sus cuotas atrasadas. En breve se creará la sección rayuela.

DEPORTIVO APOLO.— En el Estadio Carabineros habrá entrenamiento general de la sección basketball, mañana a las 20 hrs. El Domingo se realizará una excursión a los Corredores del Manquehue. En Maruri 250 habrá hoy junta general a las 20 horas.

DEPORTIVO COMERCIAL.— Se ha completado el directorio en la siguiente forma: Director de football, señor F. Castillo: secretario de prensa, señor L. Galfan: director, señor E. Peña; capitán del tercer equipo, señor F. Almandos: vicecapitán, señor M. Barrientos.

La institución ha trasladado su secretaría a San Pablo 2843.

CLUB CICLISTA VELOZ. — El Domingo a las 10 en el Velódromo Nacional realizará un programa interno de carreras.

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO

La Asociación de Arbitros de Santiago pone en conocimiento de todos sus asociados, que el proximo viernes a las 19 horas llevará a efecto una academia, y por ello cita a sus miembros a la hora indicada en la secretaría situada en Moneda 1380

—La Asociación de Arbitros de Santiago pone en conocimiento de las personas que se interesen por seguir el curso de aspirantes a árbitros, que pueden pasar a inscribirse a Moneda 1380, donde se les atenderá de 19 a 20 horas. Las inscripciones se cerrarán el 15 del mes en curso.

Citaciones

TENIENTE GODOY F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en Eucaliptus 530.

LIVERPOOL WANDERERS F. C.— Directorio y jugadores del primer equipo para hoy a las 20.30 horas, en Bandera 642.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION. —Comisión de Deportes hoy a las 21 horas en el local social.

DEPORTIVO MINERVA.— Junta general hoy a las 20 horas, en Beauchef 857.

GERMINAR F. C.— Directorio hoy a las 20.30 horas, en Aldunate 1358.

CUERPO CAUPOLICAN.—Junta general hoy a las 21 horas, en Porvenir 379.

MORNING STAR F. C.— Junta general de la sección infantil hoy a las 20.30 horas en Carrión 1519.

CLUB DE DEPORTES GLADIADORES.— Junta general hoy a las 21.30 horas, en Recoleta 445.

JUVENIL P. HUEMUL.— Junta general hoy a las 21 horas en Franklin 1439.

Mayo A. Villa JUpY ahrdluhrdlu.

MAYO A. VILLA.— Junta general el Domingo a las 10 en el local de costumbre.

LOMA BLANCA INFANTIL.— Junta general hoy a las 20 horas, en Sotomayqor 578.

GARCIA Y UGARTE F. C.— Junta general hoy a las 20 horas, en Rogelio Ugarte 1618.

PIROTTE F. C.— Jugadores el sábado a las 13 horas, en la cancha Academia de Humanidades.

CHILE ATLETICO INFANTIL. — Junta general hoy a las 21 horas, en Concepción 1038.

LA CRUZ INFANTIL F. C.— Junta general hoy a la hora y en el local de costumbre.

CLUB DE DEPORTES HUELEN. — Junta general hoy a las 21.30 horas, en Vivaceta 1452.

EVERTON CELTA F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en Franklin 1025.

CLUB CICLISTA VELOZ.— Junta general mañana a las 21 horas, en Al Prat 1242.

LOS 3 MATCHS DEL DOMINGO SON DE FONDO Y DE INTERES

El Tani, Purcaro, Simón Guerra, Martínez, Godoy y Johnson forman el programa del Estadio Nacional. — Los encuentros empezarán a las 16.30 horas

El Tani Loayza y el argentino Purcaro, protagonistas del match de fondo que se anuncia para el Domingo a las 15 horas en el Estadio Nacional, constituyen en estos momentos el tema de mayor actualidad deportiva.

¿NOS SORPRENDERA EL PUGIL ARGENTINO?

Purcaro, cuya actuación en nuestros rings ha sido desde todo punto de vista interesante, midiéndose con éxito frente a nuestros más experimentados profesionales, prosiguió su campaña en Buenos Aires y Montevideo alcanzando triunfos de resonancia, especialmente en el Uruguay, donde derrotó a Cárdenas, campeón local. Esta meritoria victoria del argentino no pasó inadvertida para la prensa que unánimemente lo clasificó como un maestro del cuadrado y uno de los valores más efectivos del boxeo platense.

Vuelto a Chile, sus trabajos de sala han sido reveladores. La potencia de sus golpes es hoy día superior debido tal vez al mayor peso con que afrontará la situación. Todas estas atenuantes son la base del optimismo que asiste a sus muchos admiradores que aguardan confiados la mejor performance de su carrera, hablándose además hasta de una posible sorpresa al obtener un triunfo espectacular.

LA AGRESIVIDAD DE LOYZA

La popularidad de El Tani nadie la discute. En la prueba de anteayer se reveló como el mismo profesional valiente y agresivo que le ha hecho famoso en los rings mundiales. Sus sparrings, que por cierto no estaban a su altura, no fueron castigados con la rudeza de costumbre, limitándose sólo a demostrar el buen estado físico en que se encuentra. Su resistencia no deja nada que desear cumpliendo diez rounds con la misma energía con que los inició. Después de la prueba, El Tani fué calurosamente felicitado por sus admiradores que así demostraban su complacencia ante su magnífico estado, y que le permitirá en todo momento poner en juego con éxito sus mejores conocimientos y energías.

HOY HARAN UN FUERTE ENTRENAMIENTO

El Tani, en el Club Deportivo Nacional, y Purcaro, en la Universidad Católica, harán hoy a las 15 horas un violento entrenamiento de diez rounds con los que pondrán fin a su preparación. Mañana harán sólo ejercicios livianos con el único fin de mantener el estado.

34 ROUNDS DE COMBATE

Ahora por lo que corresponde al programa, este es variado y de interés.

Iniciarán el espectáculo en cuatro rounds Edmundo Jiménez y Luis Aguilera.

SIMON GUERRA CON LUIS MARTINEZ

son los encargados del primer combate a diez rounds de la tarde. Guerra es uno de los muchachos nuevos que con mayor éxito viene actuandoen en nuestros rings. Martínez, campeón de Iquique, se presenta como un serio rival, por lo que se descarta de que el match dará márgen para presenciar un combate de atracción y que bien puede tener una definición por el fuera de combate.

ARTURO GODOY CON PETER JHONSON

A continuarán medirán sus fuerzas también en diez rounds los pesos medio pesados Arturo Godoy con Peter Jhonson, que reemplazará al sureño Palacios. La reciente victoria por K. O. del ex-campeón de Chile de aficionados sirvió para apreciar una vez más la potencia de sus golpes. El peruano está bien, hallándose además poseslonado de conseguir un comportamiento lucido frente a su poderoso rival.

Como se puede apreciar, se trata de un festival de importancia el que se nos anuncia para el Domingo a las 15 horas en el Estadio Nacional.


El Tani, con Arturo Godoy, Torrijos y Chahuán

Un nuevo boxeador vendrá a Chile

Ayer hemos recibido la visita de don José Lumbrera Rodríguez, ex-presidente del Benito Vergara B. C. y hombre muy entusiasta por el arte de la defensa propia.

La visita del señor Lumbrera tenía por objeto comunicarnos la próxima llegada al país del boxeador italiano Augusto Viotti; que viene con el objeto de sostener algunos combates entre los hombres del peso medio que hay actualmente en la capital.

Viotti es un boxeador de cartel, nos manifestó el señor Lumbrera, y creo que gustará a la afición chilena por su valentía y buen boxeo.

Antes de retirarse nuestro visitante, nos pidió desafiar a nombre de su pupilo a todos los boxeadores de la categoría de Viotti, especialmente a Torrijos.

Los interesados pueden verse con el señor Lumbrera, en Diez de Julio N.o 198.

El Tallman con el Núñez

En el gimnasio que posee el Rodolfo Núñez, en la Av. San Joaquín 1409, se llevará a cabo el Domingo próximo, a las 15 horas, una interesante competencia entre los representantes de este Club y los del Benjamín Tallman.

Muchas veces han medido sus fuerzas los elementos más representativos de estos dos clubs y cada vez que lo han hecho han dado margen a peleas reñidas y muy equiparadas.

Es entonces de suponer que esta vez habrá un nuevo motivo para aplaudir la valentía de las dos representaciones de los clubs más prestigiosos de la capital.

Ríos (El Tani) con Oliver (M. Sánchez)

Moisés Ríos, de El Tani, y Manuel Oliver, del Manuel Sánchez, dos excelentes elementos del peso mosca, son los encargados del encuentro de fondo del festival que el sábado próximo se desarrollará en el ring de El Tani, calle Santiago 1,134.

La velada que tiene como base este encuentro, será entre los mejores muchachos de estos dos club, y, sin duda, dado los antecedentes de los encargados del encuentro de fondo, alcanzará el mejor éxito deportivo.

El domingo en el R. Franco

Los dirigentes del Tracción Eléctrica han seleccionado a un buen grupo de los aficionados de sus filas, con el fin de hacerlos competir con los del R. Franco. Esta competencia está anunciada para el Domingo próximo, a las 18.30 horas en el ring de la calle Ledro Lagos 1038.

El programa constará de ocho peleas, de las cuales podemos citar como de un interés extraordinario, las que sostendrán los aficionados Atilio Lazo, del R. Franco, y Ricardo Jara, del Tracción; Alfredo Reyes, del R. Franco, y Juan Soto, del Tracción, y en forma especial la de fondo a cinco rounds que estará a cargo de Carlos Orellana "El Campana" y Juan Andreu.

Por el trofeo Roberto Sánchez L.

La competencia continuará desarrollándose el sábado y Domingo próximos

El sábado y Domingo continuará desarrollándose en el ring que posee el Vicente Salazar B. C. en la calle Ibáñez 240, la competencia por la Copa Roberto Sánchez L.

Siguiendo el calendario, corresponde el sábado a las 18.30 horas pelear a los representantes de The American Shoe Factory, con los del Conrado Ríos Gallardo B. C. y el Domingo a las 15 horas, a los del Vicente Salazar, con Figueroa Alcorta.

Los equipos que representarán a estos clubs son ya conocidos de los aficionados y se presentarán completos, salvo cambios que será necesario hacer en caso de enfermedad de alguno de los indicados.

Los programas completos correspondientes a la tercera y cuarta rueda de esta competencia, los daremos a conocer mañana.

Los del E. Parada contra los del Girardi B. C.

En el Gimnasio de la calle de Santa Isabel se realizará el sábado una competencia en que intervendrán los aficionados del Ellecer Parada, el club de Ñuñoa que por primera vez sale a pelear fuera de su local; llevan poco más de dos años de lucha, durante los cuales han vencido a casi todos sus colegas de la capital, y esperan hacer otro tanto con sus amigos del Girardi; pero les advertimos que éstos les darán que hacer.

Figuran por lo pronto en el programa los siguientes encuentros:

Alberto Moreno, del Girardi, y Raúl Pizarro, del Parada.

Samuel González, del Girardi, y Max. Gana, del Parada.

Evaristo Beiza, del Girardi y José López, del Parada.

Con el Regional de Rancagua

peleará el Domingo el B. Tallman

Interesante en todos sus aspectos se presenta la competencia que se llevará a efecto el Domingo a las 15 horas, en el Estadio de Rancagua con la intervención de los mas hábiles aficionados del Benjamín Tallman y los de ese pueblo.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo del festival:

Luis A Morales, del Tallman, con Segundo González, de Rancagua.

Luis A. Peña, del Tallman, con José Trujillo, de Rancagua.

Enrique Díaz, del Tallman, con Segundó Silva, de Rancagua.

Francisco Peñaloza, del Tallman, con José Fuentes, de Rancagua.

Semi-fondo: Luis Valdés, del Tallman, con Julio Clavero, de Rancagua.

Match de fondo a 5 rounds: Ramón Uzabeaga, del Tallman, con Osvaldo Concha, del Rancagua.

IMPUESTO A LOS FOSFOROS

Se recuerda, tanto a los importadores como a los comerciantes por Mayor y por Menor, que hasta el día 13 del actual tienen de plazo para declarar las existencias de fósforos y cerillas que tengan en sus establecimientos, como también para pagar, al mismo tiempo, el impuesto correspondiente a dichas existencias.

Igualmente, los tenedores de encendedores, sean o no comerciantes, deberán hacer la declaración a que se alude en el párrafo anterior, y pagar el impuesto que se ha establecido para dichos encendedores.

A fin de cumplir las obligaciones anteriores, los interesados pueden concurrir a las oficinas de la III Zona de los Impuestos Internos—Alameda esq. Serrano—de 9 a 11 1|2 A. M., y de 2 a 5 P. M.

EL ADMINISTRADOR.

Lt.-G

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

Variado y de cierta importancia fué el movimiento de ayer en el Mercado de Valores.

Se efectuaron transacciones de interés en títulos mineros, bancarios, industriales y ganaderos.

No hubo mercado para los papeles de salitres, y en seguros figuró una operación por 50 Chilena Consolidada, a 25.

En Bonos se vendieron 527,000, nominales.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios

Caja 7 1|2, de 64 1|2 a 64 3|4.

Bancos

Central, de 800 a 820.
Chile, de 140 a 141.
Nacional, de 23 a 25.

Mineras

Dichas, de 0.75 a 1.
Pargas, de 0.61 a 0.75.
Patiño, de 62 7|8 a 66.

Ganaderas

Laguna Blanca, de 49 a 55.
Fuego, de 60 1|4 a 60 1|2.
Elect. Ord., de 12 1|4 a 12 1|2.
Laboratorio, de 38 1|2 a 40.
Tabacos de 79 1|2 a 80.

BAJARON

Bonos Hipotecarios

Caja 7-1, de 69 a 68.
Caja 8 1|2, de 75 a 74 1|2.
Caja 8-1, de 76 1|2 a 76.
Hip. 7-1, de 64 a 63 1|2.
Hip. 8-1, de 70 1|2 a 70.
Valp. 8-1, de 73 a 72.
Debenture, de 44 1|2 a 43 1|2.

Bancos

Español, de 73 a 69 1|2.
Hip. Val., de 150 a 140.

Mineras

Minera de 16 3|4 a 16 1|2.

Salitreras

Lautaro Port, de 90 a [illegible].

Petroleras

Rafaelitas, de 0 20 a 0.10.

Industriales

C. Hípico, de 4.400 a 4.200.
Gas Santiago, de 53 a 52.
Paños Bellavista de 1[illegible] a 100.
Volcán, de 40 a 30.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

13000 Caja 7 1|2, 64 1|2.
5000 Caja 7 1|2, 64.
2000 Caja 7 1|2, 1928, 64 3|4.
200 Caja 8-1, 77 1|2.
11000 Caja 8-1, 76 1|2.
9000 Hip. 8-1, 1936, 71.
5000 Hip. 8-1, 70 1|2.
15000 Hip. 8-1, 70 1|4.
43000 Hip. 8-1, 70
9000 Hip. 7-1, 1929, 64 1|2.
10000 Hip. 7-1, 64.
10000 D. Interna 7-1, mayo, 58 1|4.
10000 D. Interna 7-1, 58.
100 Eléctricas, 40
59 Seg. Chilena Cons., 25.
1000 Dichas, 0.80.
800 Electra, 0.50.
200 Patiño, 63.
600 Patiño, 63 1|2 jun. 18.
100 Patiño, 63.
200 Patiño, 63 1|2, junio 18.
20 Delaware 10.
100 Fuego, 60
46 Gas Santiago, 53.
30 Gas Santiago, 52 1|2.
50 Gas Santiago, 52.
25 Laboratorio, 40.
300 Viñas, 40 1|2.

2.a RUEDA

47000 Caja 7 1|2, mayo, 64 1|2.
24000 Caja 8 1|2, 74 1|2.
24000 Caja 8 1|2, Ab. 76.
1000 Caja 8-1, 76.
9000 Hip. 7-1, 1929, 63 3|4
57000 Hip. 8-1, 70.
250 Bco Chile, 140 1|2.
1500 Dichas, 1.
500 Minera, 16 1|2.
100 Tocopilla, 23 3|4, julio 2.
4 Patiño, 60, remate.
200 Fuegos, 60 1|2.
500 Elect. Ord., 12 1|2.
60 Gas Santiago, 52 1|2.
200 Paños Bellavista, 100, remate.
50 Papeles y C., 80.
20 Volcán, 30, remate.
1100 Viñas, 40 1|2.

3.a RUEDA

45000 Caja 7 1|2, 1928, 65 3|4.
70000 Caja 7 1|2, 64 3|4.
500 Caja 7 1|2, 65.
1000 Caja 8 1|2, mayo, 74 1|2.
106000 Hip. 7-1, 70.
75 Debentures, 45.
100 Debentures, 44.
1000 Hip. 7-1, 1928, 63 3|4.
25 Banco de Chile, 140.
3 Banco Central, 820.
400 Banco Español-Chile, 69 1|2.
300 Disputadas, 6 1|4.
500 Higueras, 0.50.
85 Gas de Santiago, 52.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a Rueda

50 £Elect. Ind., 41.
200 Ch. de Tabacos, Jn 18, 80.
1 Lautaro Portador, 90.
100 Laguna Blanca, 55.
1000 Hip. 7-1, 64
4000 £junio 23, 39.87.

CAMBIO

Vendedor, 39.88.
Comprador, 39.87.

2.a RUEDA

16 Banco Hipotecario de Valparaíso, 140.
10000 Hip. 8-1, 70.
100 £Electricidad Ind., 40 1|2.
1000 Rafaelitas, 0.10.
39000 Hip. Valp., 8-1, 72
300 Pargas, 0.75.
2000 £ junio 23, 39.92.

CAMBIO

Vendedor 39.93.
Comprador, 39.92.

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño

Contado: £ 103.2 6.
Subió 2.7.6.
Plazo: 104.12.6. Subió 2.5.0.

Cobre standard

Contado: 35.3.9. No varió.
Plazo: 35.17.6. Bajó 0.1.3.

Plata

12 5|16. Bajó 1|16.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
[illegible] 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		[illegible]		
San Bernardo 8		[illegible]		
Punta Arenas 8-5		85		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		[illegible]		
Puentes 7-10		[illegible]		
[illegible]		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Regadío Tacna 8-1		80		
Obras Públicas 7-1		60		
Deuda Interna 7-1		58		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1				
Caja 7-1			10000	68
Caja 7-1|2	50000	64	40000	64 1|2
Caja 8-1|2			20000	76
Caja 8-1	11000	74 1|2	5000	76
Hip. 7-1			40000	63 1|2
Hip. 8-1	5000	69	12000	70
Debentures	175	44	1000	45
£ Eléctricas	100	40		
BANCOS				
Central	3	820	3	825
Chile	200	140	100	141
Español	100	69 1|2		
Hipotecario	30	300	20	330

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
Talca	90	65		
Nacional	50	25	100	25
MINERAS				
Condoriacos			200	0.20
Disputadas			[illegible]	6 1|2
Higueras	1000	0 40	500	0.50
Minera e Industrial	100	16 1|4	100	16 5|8
Patiño, julio 2	500	66		
Potasa	1000	0.50		
Tocopilla, junio 18	100	23 1|2	100	23 3|4
SEGUROS				
Consolidada	50	27	[illegible]	27 1|2
SALITRERAS				
Lautaro			100	90
Loa			300	4
GANADERAS				
Gente Grande	100	19 3|4	100	21
INDUSTRIALES				
Cemento Melón	[illegible]	53		
Cervecerías	200	[illegible]		
Club Hípico			1	4500
Electr. Ord.			500	12 1|2
Electr. Pref.			[illegible]	45 1|2
Electr. Industrial	20	47	50	48
Gas de Santiago	[illegible]	52		
Laboratorio			150	40
La Rural			50	[illegible]
Papeles y Cartones	50	80	75	83
Paños Tomé	300	19		
Tabacos	300	80		
Viñas			200	40 1|2

CIERRE OFICIAL A LAS 16½

CAMBIO	
Comprador	[illegible]
Vendedor	[illegible]
BONOS DEL ESTADO	
Puentes 7-10	70 c
O. Públicas 7-1	60 c
D. Interna 7-1	58 v
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1	68 v
Caja 7-1|2	64 3|4 t
Caja 8-1|2	74 1|2 t
Caja 8-1	76 v
Hip. 7-1	63 1|2 v
Hip. 8-1	70 v
Valpo. 8-1	72 tV
Debentures	43 1|2 v
£ Electricidad Ind.	40 c
BANCOS	
Central	820 t
Chile	141 c
Español-Chile	69 1|2 v
Hipotecario Valpo.	140 tV
Nacional	25 v
Talca	70 c
MINERAS	
Condoriaco	0.20 v
Dichas	1 v
Disputadas	6 1|4 v
Electra	0.50 t
Higueras	0.50 t
Minera e Industrial	16 1|2 v

Pargas	0.75 tV
Patiño	66 cp
Potasa	0.50 c
Tocopilla	23 3|4 vm
SALITRERAS	
Delaware	10 t
Lautaro Port.	90 v
PETROLERAS	
Rafaelitas	0.10 tV
GANADERAS	
Gente Grande	21 v
Laguna Blanca	55 tV
Tierra del Fuego	60 1|2 t
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Cemento El Melón	54 c
Cervecerías Unidas	76 c
Club Hípico	4.200 v
Electricidad Ord.	12 1|2 v
Electricidad Pref.	45 1|2 v
Electricidad Ind.	48 v
Gas de Santiago	52 v
Laboratorio Chile	40 v
La Rural	40 v
Papeles y Cartones	80 c
Paños Bellavista	100 R
Tabacos	80 t
Viñas	40 1|2 c
Volcán	30 R
SEGUROS	
Chilena Consolidada	27 c

T U R F

Programa completo para las carreras del Domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

1.a CARRERA, A LAS 13.30

Premio MARGOT. — 1 400 metros. Para productos de dos años que no hayan ganado. — Peso: $ 54 kilos — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

Blue Jacket . . 56 — Me Conviene. 54
Lamparón . . 56 — Pirigallo. . . 54
Botarate. . . 54 — Chanson. . . 52
Boyhood. . . 54 — La Limeña. . 52
L'Emitage. . . 54 — Valseuse. . . 52

2.a CARRERA

Premio RUDI. — Steeplechase. — 3 900 metros m|menos. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o.

Franciscano. 73 — Ilo. . . . 71
Arlanza. . . . 75 — Maule. . . . 70
Itraque. . . 74 — Oropesa. . . 65
Maravedí. . . 72 — Vase d'Or. . . 60
Malalcahue-

3.a CARRERA

Premio MARCOSOL.—1,400 metros. Para productos de 2 años que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

Estepa II. . . 54 — Suerte Negra. 54
Folklore. . . . 54 — Venturoso. . . 54
Froc. . . . . 54 — Aut-o-Pep. . [illegible]
Mala Sena. . 54 — Kuka. . . . [illegible]
Nogalito. . . 54 — Salvación. . [illegible]
Quintín. . . 54

4.a CARRERA

Premio MONTARAZ.—1,600 mtrs.— Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Gran Jauja. [illegible] — Sagitario. . 48
First Alarm. [illegible] — Topa Topa. . 48
Pepito. . [illegible] — C. Bárcena . 47
Sentencioso [illegible] — La Razón. . 47
Bardelys. . . [illegible] — Don Fausto. 45
Morro. . . . [illegible] — El Grecco. . 45
Barredor . . [illegible] — Infanzón. . 45
M Victoria. . [illegible] — Kanna. . . . 45
Coligny. . . . [illegible]

5.a CARRERA

Premio DE HONOR. — Clásico. — 3,800 metros. — Para caballos de tres años y más. — Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 125. — Ratificación: $ 125 el lunes 8 de junio. —Premios: $ 35,000 y un objeto de arte al 2.o.

Caloría. . . 57 — Maile. . . . 56
La Cuarta. . 57 — Tantehue. . . 56

6.a CARRERA

Premio LISIMACO JARA QUEMADA. — Clásico. — 1,100 metros. — Para caballos de tres y más años que no hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — El top weight no excederá de 64 kilos. — Inscripción 50 pesos. — Ratificación: $ 50 el lunes 8 de junio. — Premio: $ 10,000 al 1.o

Biribí. . . . . 63 — Richesse. . . 54
Linda Mora. 57 — Gran Tenor . 53
B. de Oro. . 56 — Glacial. . . [illegible]
R. Rouge. . . 56 — Modistilla. . . 49
Astuto. . . . 54 — Wednesday. . 49
Moussia. . . 54 — Pique. . . . 47
Parón. . . . 54 — Blue Billy . . 45

7.a CARRERA

Premio MESALINA. — 1,600 metros. —Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 10.000 pesos. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o.

Berenjena . [illegible] — Bacchus Rex 54
Digno. . . . [illegible] — Aboukir . . . 51
Don Raúl. . [illegible] — Campeador. . 50
Rodrigue. . . [illegible] — My Dolly. . . 50
Genesserine [illegible] — Q. T. Importa 50
Pontoise. . . [illegible] — Tejo II. . . 50

HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA, A LAS 8.30

Premio FINISH — 6.a serie. — $ 2,500.— 1,200 metros.

Pachín . . . 61 — Otro Sí . . . [illegible]
Cantinero . . [illegible] — Aquilón . . . [illegible]
Beauharnais . [illegible] — Odessa . . . [illegible]
Te Pito . . . 55 — Asismica . . . [illegible]
Pidel . . . . 53 — Perillana . . . [illegible]
Ofensa . . . 52 — Fanfarria . . . 47
Ortigosa . . . 52 — French Girl . 47
Sidi Brahim . 52 — Baqueana . . 46
Bayetón . . . 50 — Pasifae . . . [illegible]

2.a CARRERA

Premio FINISH.—5.a serie.—$ 2,500. —1.200 metros.

Floneta . . . 57 — La Trianera . 53
Bayota . . . 56 — Mr. Briggs . . 53
Hilachita . . 56 — Poulette . . . 53
Flor de Cuba 55 — Glafira . . . 52
Peteca . . . 55 — Puñetazo . . . 52
Le Nil . . . 54 — Remadorita. . 54
Cuerpo Malo. 53
Old Master . . 54 — Remadorita . 52
Astria . . . . [illegible]

3.a CARRERA

Premio FINISH.—4.a serie.—$ 2,500. —1,200 metros.

Guardiancito. 58 — Angélico . . . 53
Andanada . . 57 — Ukelele . . . 53
Bollito . . . 57 — Alumno . . . 52
Arlette . . . 56 — Ernestina . . . 52
Old Fox . . . 55 — Aquelerra . . 51
Bernadotte . . 54 — Quituchа . . . 51
Full de Ases. 54 — Formosa . . . 50
Lapidario . . 54 — Marco Polo . 50
Vistosita . . . 54

4.a CARRERA

Premio FINISH.—3.a serie.—$ 2,500. 1,200 metros.

Mandalay . . 58 — Zurda . . . [illegible]
Trágate Esa . 57 — Soplo . . . 52
Marcha Real. 56 — Wilna . . . [illegible]
Panurgo . . [illegible] — Comendador . 51
Gandula . . . 55 — Alhué . . . 50
M. Soprano . 54 — Catriona . . [illegible]
Holyrood . . 53 — La Baguala . 49
Vadarkablar . 53

5.a CARRERA

Premio FINISH.—1.a serie.—$ 3,500 pesos.—1,200 metros

Feu d'Amour. 60 — Lord Chata . . 51
Vancotti . . . 58 — Alaria 49
Púdica . . . . 55 — Lego . . . . . [illegible]
Royal Beauty 52 — Salar 47
Andaluza . . . 51 — Alicó 46
Alpha 51

6.a CARRERA

Premio FAULEMA.— $ 4,500. — 1,900 metros.

Castel . . . . 58 — Bardelys . . . 46
Cana al Aire. 55 — Comparsa . . 46
Chop . . . . 54 — Bagatela . . . 45
My Dolly . . . 53 — Chato 45
Old Times . . 53 — Don Max . . . 45
Pedrada . . . 53 — Istria II . . . 45
Water Polo . . 49 — Nacelle . . . 45
El Monarca . . 47 — Yusté 45

7.a CARRERA

Premio FINISH.—2.a serie.—$ 3,000. —1,200 metros.

Villa Mayor . 60 — Dardanela . . 50
Nitocris . . . 58 — Viandante . . 50
La Grele . . . 56 — Beaujen . . . 49
Wico . . . . 54 — Cantaflor . . . 49
Burgos . . . . 53 — Sarmentosa . 49
Moscla . . . . 53 — Sarraceno . . 47
Carlinette . . 51

LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA MAÑANA DE AYER en el CLUB HIPICO

PITA DE ARENA

Maile
montado por J. Carrasco, pasó vuelta y 1,200 metros, a voluntad, en 3.48; en la primera vuelta marcó 2.22.

Genesserine
montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.35.

Agualte
montado por J. F. Fuentes, pasó mil metros, al carrerón, en 1.11 2|5.

Valseuse
montada por J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.37.

La Grele
con L. Gallardo, movió 400 metros en 25 2|5; repitió en 27.

Blanca Flor
con L. Fuentes y Bretón, con aprendiz, pasaron 700 metros en 47; llegaron iguales; después de un descanso, repitió Bretón en 47.

Bodas de Oro
con J. F. Fuentes, pasó 1,000 metros en 1.7 2|5.

Berenjena
con aprendiz, movió 600 metros en 41.

Salvación
con J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.36.

Oropesa
con S. Cifuentes, pasó vuelta en 2.21.

Tantehue
con aprendiz, largó 1,400 en 1 34 3|5; después de un descanso, montado por J. Herrera, repitió igual distancia, acompañado de Relamido, con V. Jara, en 1 38; llegaron iguales.

Biribí
con Arm. Fletcher, movió 600 metros en 37.

Topa Topa
con C. Guerra, largó 600 metros en 39; repitió 700 en 46.

Gran Jauja
con J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.22; después de un descanso, repitió 600 metros en 39.

Copetín
con L. A. Pastene, pasó 1,400 metros en 1.35 3|5.

Quintín
con L. Gallardo, largó 1,200 metros en 1.20.

Fillingo
con aprendiz, pasó 700 metros en 45; después de un descanso, repitió en 47 2|5.

L'Emitage
montado por M. Villena, pasó 1,200 metros en 1 20.

ACTA. — La Cuarta, montada por J. Carrasco, pasó por la pista de carrera una vuelta en 2.21 3|5.

FERIA SANTA ROSA

De la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Santa Rosa 2350.— Embarques Feria Santa Rosa, Estación San Diego.—Teléfono Princ. 61313.—Dirección telegráfica "TERCERDOS", Santiago.—Remates: Lunes, miércoles y viernes

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer miércoles 10 de junio 1931:

CERDOS

5 con 938 kilos, a $ 1.37.
14 con 2210 kilos, a 1.25.
14 con 1636 kilos, a 1.10.
15 con 1760 kilos, a 1.10.
16 con 2186 kilos, a 1.04.
23 con 2628 kilos, a 1.03.
18 con 1848 kilos, a 0 98.
12 con 1516 kilos, a 0.95.
15 con 1686 kilos, a 0.95.
10 con 904 kilos, a 0.94.
10 con 904 kilos, a 0.93.
14 con1278 kilos, a 0.92.
22 con 2186 kilos, a 0.91.
2 con 284 kilos, a 0.91.
22 con 2392 kilos, a 0.90.
15 con 1360 kilos, a 0.90.
19 con 1894 kilos, a 0.90.
4 con 574 kilos, a 0.90.
11 con 1308 kilos, a 0.87.
5 con 550 kilos, a 0.87.
1 con 110 kilos, a 0.87.
5 con 362 kilos, a 0.87.
28 con 2306 kilos, a 0.86.
18 con 1930 kilos, a 0.86.
14 con 1492 kilos, a 0.86.
9 con 634 kilos, 0 85.
7 con 484 kilos, a 0 85.
8 con 796 kilos, a 0.85.
15 con 1374 kilos, a 0.85.
19 con 1298 kilos, a 0.85.
1 con 112 kilos, a 0.84.
15 con 1116 kilos, a 0.84.
18 con 1538 kilos, a 0.84.
9 con 918 kilos, a 0.83.
12 con 1020 kilos, a 0.83.
13 con 1158 kilos, a 0.83.
9 con 974 kilos, a 0.83.
16 con 1456 kilos, a 0 83.
15 con 1422 kilos, a 0.83.
14 con 1318 kilos, a 0.82.
9 con 1124 kilos, a 0 82.
5 con 524 kilos, a 0.82
13 con 1116 kilos, a 0.82.
1 con 48 kilos, a 0.82.
2 con 232 kilos, a 0.81.
15 con 1646 kilos, a 0.81.
6 con 698 kilos, a 0.80.
10 con 1324 kilos, a 0.80.
20 con 1856 kilos, a 0.80.
9 con 1104 kilos, a 0.78.
2 con 338 kilos, a 0.68.
1 con 110 kilos, a 0.64.

LANARES

100 capones, a $ 42.80 cada uno, Temuco, E. Hnos.
100 capones, a $ 41.20 cada uno, Temuco, E. Hnos.
100 ovejunos, a $ 33.80 cada uno, San Carlos, J. A. D.
60 ovejunos, a $ 33.50 cada uno, San Carlos, J. A. D
48 borregas, a $ 30 cada una, Hospital, D. P
115 ovejunos, a $ 28 cada uno, Parral, I. y S. M.
125 ovejunos, a $ 27.50 cada uno, Parral, P. M.
59 ovejunos a $ 26.20 cada uno, Panlahue, O. S.
107 ovejunos, a $ 11.50 cada uno, F. C.
8 ovejas con 270 kilos, a $ 0.68 el kilo, Temuco, E. Hnos.

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 10. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, 0.50.
Brazilian Traction, 16.37.
Electric Bond Shares, 36.25.
Insoll Utilities Imp., 25.25.
United Founders, 5 50
Chile, bonos 6 por ciento 1960, 62.87.
Chile, bonos 6 por ciento 1961, 63.50.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento 1961, 95.25.
Chile Caja Hipotecaria, bonos 1957 6 1|2-84.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 18.
Allis Chalmers, Manfg., 24.
American Foreign Power, 26.37.
American Metal Co., no se cotizó.
American Radiator, 12.62.
American Smelt and Regf, 18.50.
American Tel. and Tel., 168
American Woolen no se cotizó.
Anaconda Copper Co., 22.37.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka and S. F. RR., 150.87.
Bethlehem Steel, 44.62.
Bendix Aviation, 16.50.
Canadian Pacific RR., 26.75.
Cerro de Pasco Copper Co., 15.
Commonwealth Southern, 8.12.
Dupont de Nemours, 80.75.
Fox Films, [illegible]
General Asphalt, 21.
General Electric, 40.50.
General Motors, 35.87.
Great Northern RR., 52.25.
Hudson Motors, 13.37.
International Cement, 32.
International Harvester, 42.
International Petroleum, 10.37.
International Tel. and Tel., 25.75.
Kennecott Copper Co., 18.
Montgomery Ward, 18.75.
Missouri Pacific RR., 19.25.
National City Bank, 72.
National Cash Register, 23.87.
National Dairy Products, 31.87.
North American Co., 64.50.
Ohio Oil, 8.87.
Packard Motors, 6 87.
Patiño Mines and Ent. Corn., 8.50
Radio Corporation, 16.12.
Southern Pacific RR., 77.
Standard Brands, 17.
Standard Oil, Cal., 35.75.
Standard Oil, New Jersey, 35.50.
Texas Gulph Sulphur, 32.50.
Union Pacific RR., 152.
United Aircraft, 26.25.
United Corporation, 23.12.
United Gas Imp., 29.
U. S. Leather, 5.87.
U. S. Rubber, 12.
U. S. Steel, 91.25.
Utilities Power Light, 22.
Warner Bros. Pictures, 7.
Western Union Tel., 115. —(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 10. — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.8651 dólares.
Francia, 124.27 francos.
Bélgica, 34.93 francos.
Alemania, 20.50 marcos.
Finlandia, 193.35 marcos.
Austria, 34.615 schillings.
Holanda, 12.9 florines.
Italia, 92.93 liras.
Suiza, 25.0725 francos.
Suecia, 18.155 coronas.
Noruega, 18.165 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
España, 46.70 pesetas.
Japón, 987 yens.
Argentina, 15.50 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.225 coronas.
Portugal, 110.0625 escudos. —(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.8615 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9130 centavos oro por franco.
Italia, 5.2337 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9225 centavos oro por franco.
Suiza, 19.40 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7250 centavos oro por marco.
España, 9.95 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7612 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.2375 centavos oro por florín.
Argentina, 30.66 centavos oro por peso.
Perú, 2.800 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7950 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7725 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.77 centavos oro por corona.
Portugal, 4.42 centavos oro por escudo.
Austria, 14.04 centavos oro por schilling.
Brasil, 7.82 centavos oro por milreis.
Chile, 12.03 centavos oro por peso
Japón, 49.31 centavos oro por yens.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales en libra esterlina por tonelada:

Plomo, a la vista: 11.5.0; a 90 días 11.15.0.
Estaño a la vista: 103.15.0; a 90 días 105.5.0.
Cobre en lingotes a la vista: 35. 10 0.
Cobre en lingotes a 90 días: 36.5 0.
Cobre electrolítico a la vista: 38. 0 0.
Cobre electrolítico a 90 días: 39. 0 0.
Zinc a la vista: 11.0.0 a 90 días 11 12 6 —(U. P.)

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:

Plomo no varió de 3 60 a 3.75.
Junio, 22 60
Julio, 22.75.
Agosto, 22.90.
Zinc de 3.35 a 3.45.
Cobre en lingotes no varió, se siguen haciendo transacciones a 8.1|4. Se han suscrito nuevos contratos a 7.75 para entrega en agosto, a 7.40 para entrega en octubre y a 7.50 para diciembre.

Cobre electrolítico para el interior a 8 1|4, para la exportación a 9 1|4. —(U. P.)

NUEVA YORK, 10. — El estaño se cotizó a 22.90 centavos oro por libra y el cobre a 8.—(U. P.)

LONDRES, 10. — Cotizaciones de metales:

Plata en barra, la onza 12.1|8.
Mercurio, la botella, 21.7.1
Tungsteno, la unidad, 14 chelines.
Bismuto, la libra, 5 1|2 chelines. —(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 10. — Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento de 1922 cotizaron a 85, y los del 6 por ciento de 1926 a 87.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 10. — Hoy se vendieron cuatro mil fardos de algodón cotizados en peniques por libra:

Junio, 4.83.
Julio, 4.52.
Octubre, 4.63.
Diciembre, 4.70.
Enero, 4.74.—(U. P.)

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:

Al contado, 8.45.
Junio, 8.36.
Julio, 8.74.
Octubre, 8.97.
Diciembre, 9.07.
Enero, 9.25.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 10. — Cotizaciones del ganado en pie en centavos oro por libra:

Bueyes, 8.90.
Novillos, 9.00.
Terneros, 9.50—(U. P.)

CARNE

CHICAGO, 10. — Cotizaciones de la carne de vacuno en centavos oro por libra:

Primera clase de 13.50 a 15.
Segunda clase de 10.00 a 12.50.
Ternera, de 12.00 a 13.00.— (U. P.)

CHICAGO, 10. — La carne de cerdo se cotizó a 8.75 las cien libras. —(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones del azúcar en bruto, en dólares por bolsa de cien libras:

Julio, 1.22.
Setiembre, 1.28.
Diciembre, 1.36.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 10. — Cotizaciones de cereales en dólares por bushel:

Trigo: junio, 0.70.
Agosto, 0.5750.
Maíz: junio, 0.56.
Agosto, 0.5225.
Avena: junio, 0.2612.
Agosto, 0.2650.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 10. — Cotizaciones de cueros de frigorífico en centavos oro por libra:

Junio, 9.00.
Julio, 9.35.
Agosto, 9.70.
Setiembre, 10.10.
Octubre, 10.65.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 10. — Cotizaciones del caucho en bruto, en centavos oro por libra:

Up river clase fina, 7.78.
Up river clase ordinaria, 6.
Caucho en bolsa, 6.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 6.12.
Caucho de primera calidad y "Latex Crepe", entrega inmediata, 6.37. —(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 10. — La linaza se cotizó a 1.4525 por bushel. —(U. P.)

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	23	Corderos	1012
Novillos	84	Cerdos	443
Vacas	345	Cabros	35
Q. vivos	59	Terneros	73
Q. vara	31	Caballos	13
Total	542	Total	1576

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de novillo, 1.a	1.00	a	1.15
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. id. de 3.a	0.80	a	0.85
Carne de vaca, 1.a	1.05	a	1.10
Id. de 2.a	0.90	a	1.00
Id. de 3.a	0.80	a	0.85
Carne de cordero, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne de oveja, 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de cabro	1.00	a	1.20
Carne de cerdo, 1.a	1.30	a	1.40
Id. de 2.a	1.10	a	1.20
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Grasa en rama	0.85	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de novillo			0.75
Cuero de buey			0.75
Cuero de vaca			0.75

Cuero de ovejuno y cordero, $ 18, 24 y 30 cada docena.

VIDA OBRERA

Instituciones que citan

SINDICATO NACIONAL PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Cita a reunión general para hoy a las 18 en Bandera 657. Se ruega la asistencia por tener que tratar sobre varios puntos de interés.

COMITE VARGAS OPAZO Y BLANQUEADO.—Asamblea general para hoy a las 20, a fin de tratar sobre algunos asuntos de importancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS.—Cita a reunión ordinaria para el 19, a las 24.

COMITE ADELANTO POBLACION MATUCANA (Renca).—Cita para el domingo próximo a las 10, a asamblea general para tratar asuntos de importancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES, SECTOR MATADERO.—Al directorio y comisión de fiestas para hoy a las 21.

CENTRO CULTURAL SOCIAL GERMINAL.—Cita a reunión de directorio para hoy a las 20, en Avenida Condell 1531.

CENTRO CARMELO Y PRAGA.—Cita a junta general para el domingo a las 10, a fin de tratar asuntos de importancia.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARROCEROS Y EMPLEADOS DE GARAGES.—Cita para hoy a las 18.30, a los delegados y comisión de fiestas con el objeto de tratar importantes asuntos.

SINDICATO PROFESIONAL DE MATRONAS.—Recomienda a sus asociadas asistan a la asamblea general que se efectuará hoy a las 16.30, para tratar sobre el futuro hogar social.

SOCIEDAD LA AURORA.—Cita a junta general para hoy a las 20.

FEDERACION CULTURAL OBRERA.—Hoy a las 22, en San Pablo 2485 se reune esta colectividad para tratar importantes asuntos, especialmente lo relacionado con el proximo beneficio a los cesantes.

COOPERATIVA CARRERA.—A reunión general ordinaria para el domingo a las 9.30.

FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS SECCION "LUIS A. SOTO".—Cita al directorio para hoy a las 19. Recomienda, al mismo tiempo, la asistencia para el domingo a fin de celebrar el aniversario.

CENTRO CHILE DE LA U. N.—Cita a reunión general para el 14, a las 10, para tratar asuntos de importancia.

La música criolla es ampliamente difundida

por el Centro Javier Rengifo de la Casa del Pueblo. — Actividades de este Centro Musical Obrero

CLASES DE HOY

A las 21 horas habrá clases de estudio técnico de guitarras a cargo del profesor señor Abdón Navarro. Se advierte a los alumnos que esta clase ha estado suspendida debido a las fiestas de los jueves pasados.

DE TEORIA Y SOLFEO

Mañana viernes, a las 21 horas, se hará la clase de teoría, solfeo e historia de la música, a cargo del profesor señor Carlos Melo Cruz. Durante las últimas clases se ha notado poca asistencia a éstas, y debido a esta situación, el directorio acordó abrir un registro de asistencia para que sea firmado por todos los alumnos en las diferentes secciones que asistan, y el que falte dos clases seguidas, será suspendido por 15 días; el que falte a tres, será suspendido por un mes, y se dará cuenta a sus apoderados de sus faltas por medio de una circular.

El mismo viernes, a las 19 horas, habrá clases de piano a cargo de la profesora, señorita María Luisa Sepúlveda.

DEPARTAMENTO DE COMEDIAS Y LITERATURA

El Domingo, a las 11 de la mañana, se hará la primera clase a cargo del profesor señor Antonio Orrego Barros; por tal consideración, se avisa a los alumnos que quieran tomar parte en la sección artística inscriban sus nombres en la secretaría.

CUOTAS Y MATRICULAS

La tesorería extenderá todos los recibos de matrícula y cuotas mensuales. Se pone en conocimiento de todos los alumnos que pidan sus recibos correspondientes a la tesorera, señorita Marta Moscoso, persona que atiende durante las clases que se efectúan diariamente en la Casa del Pueblo.

COMUNA DE MAIPU

Cítase a los vecinos de la Comuna de Maipú para el sábado 13 de los corrientes, a las 16 horas (4 P. M.), a una reunión que se llevará a efecto en la Alcaldía con el objeto de tratar asuntos de interés general.

EL ALCALDE.

Sociedad Nacional de Inventores

ENTREVISTA CON EL SEÑOR MINISTRO DE FOMENTO

En la entrevista sostenida con el señor Ministro de Fomento por la mesa directiva de la Sociedad Nacional de Inventores, se le hizo entrega de un memorial, en el cual se le pide, al señor Ministro, facilidades de distinta índole para la tramitación de patentes de invención y privilegio exclusivo. La comisión se retiró gratamente impresionada de la buena acogida que le dispensó el señor Ministro, quien prometió recibir nuevamente el lunes próximo a esta misma comisión para contestar sus peticiones, las que indicó que en su mayoría serían favorables.

La Sociedad Nacional de Inventores, cita a sus asociados para el lunes 15 del presente, a las 7 P. M., en su local social, Arturo Prat 406, con el fin de dar cuenta de su cometido.

INVITACION

Se invita a los ensayos oficiales del señor Francisco Ortiz, sobre su invento de señalización del tránsito, a todos los miembros de la Sociedad Nacional de Inventores. Los ensayos oficiales se efectuarán hoy, a las 11 de la mañana, y a las 7, en la tarde.

Sindicato Profesional de Suplementeros

Se pone en conocimiento de todo el gremio, que habiendo fallecido el socio fundador, señor Luis A. Jerez, se recomienda a los socios asistan a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 16 horas, saliendo el cortejo desde calle Rawson N.o 463.

En honor de la Confederación Republicana

ofrecerá esta noche, en la Casa del Pueblo, un festival artístico el Conjunto "La Prensa". — Este acto formará parte de las veladas gratuitas de extensión cultural del Congreso Social Obrero. — Una disertación y números de variedades integrarán el programa

Centro Cultural y Sportivo "30 de Julio"

En la última reunión, se aceptaron las solicitudes presentadas por los señores Daniel Herrera C., Raúl Abate, Miguel Espinola y Manuel Urzúa, quienes pueden pasar por la secretaría a firmar el libro de registro.

El presidente de la Comisión de Fiestas, dió cuenta del éxito alcanzado en la última manifestación ofrecida en honor de los nuevos valores footballísticos que han ingresado al team del Centro.

El señor Labbé, director artístico del Conjunto 30 de Julio, deja constancia que está ensayando dos obras que se estrenarán en el próximo beneficio de la institución.

El presidente de la comisión de deportes, da cuenta de los resonantes triunfos que se han alcanzado últimamente con el 1.o y 2.o teams. Igualmente comunicó que el próximo Domingo 14 del presente, se jugará un partido con el Gath y Chaves F. C.

Encarece a los señores jugadores no dejen de asistir todos los días a las 7 A. M., a los prácticas en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Se cita para sesión general a todos los socios para el sábado 13 del presente, a las 9.30 P. M.

La recepción del nuevo directorio del Sindicato Profesional de Chóferes

Con numerosa asistencia de socios, se efectuó la recepción del nuevo directorio, que regirá los destinos de este sindicato, durante el período 1931-32. A la hora oportuna, el presidente de la institución señor Nehgme, hizo una breve reseña de la labor desarrollada por el directorio saliente, lo que mereció la más franca acogida de parte de la asamblea, habiéndose formulado un voto de aplauso y estímulo al directorio.

Una vez terminada la sesión se ofreció a los asistentes un lunch, reinando en todo momento una sana alegría, que dejará buenos recuerdos entre los asociados.

CITACIONES

Cita a sesión de directorio para el viernes a las 21, en Agustinas 2450.

Cita a la comisión de la convención para el mismo día a las 21.30, en el local de costumbre.

Sociedad de Comerciantes Ambulantes y Estacionados

ULTIMOS ACUERDOS ADOPTADOS POR ESTA INSTITUCION

Hacer un llamado general a todos los componentes del gremio para iniciar las gestiones ante las autoridades correspondientes, solicitando la rebaja de los permisos que actualmente son muy onerosos en proporción con el pequeño capital.

Cambiar la hora de sesión de 8 P. M. por la de 6 P. M.

Llevar a efecto una asamblea general, hoy jueves, a las 6 P. M., en la que se elegirá la nueva mesa directiva.

En esta misma asamblea se nombrará la comisión que redactará el memorial que se elevará a la consideración del señor Alcalde y otras autoridades.

Se cita especialmente a esta reunión a los señores Víctor Sánchez y Luis Contreras, del Comité Vega Matadero y a todos los socios de esta institución que trabajan en la Pérgola de San Francisco.

Centro de Peluqueros

Desde el día primero del actual se encuentran funcionando los tres nuevos cursos de peluquería, en los cuales se enseñan los siguientes ramos: corte de melena, ondulación marcel, ondulación eléctrica y al agua, manicure, postizos, masajes de estética y de belleza, tinturas y todo lo relaciones con la atención de caballeros y damas.

Estos cursos funcionan de 9 a 11 de la mañana, el primero; de 2 a 4 de la tarde, el segundo; y de 9 a 11 de la noche, el tercero.

La enseñanza está a cargo de profesionales especialistas en el ramo, lo que es una garantía para todas aquellas personas que se interesen por adquirir una profesión de rápido aprendizaje y saliendo al término del curso con la práctica necesaria para entrar a trabajar inmediatamente.

Durante las horas de clases que se indican se atiende gratuitamente al público, especialmente a los obreros y empleados desocupados y se aplican los rayos utra-violeta a toda persona que acredite pertenecer a una institución social obrera.

Para mayores datos dirigirse a la dirección de la Escuela, San Diego N.o 339 (altos).

Esta noche en el salón teatro de la Casa del Pueblo el Conjunto Artístico "La Prensa", prestigiosa entidad que contribuye en forma efectiva a la cultura del gremio de suplementeros, ofrecerá un festival artístico en honor del Consejo Ejecutivo de la Confederación Republicana de Acción Cívica, y en forma especial del presidente de esta entidad, diputado señor Luis Moreno Fontanés.

VELADA DE EXTENSION CULTURAL

La velada de esta noche, que empezará a las 21 horas en punto, formará parte del programa de veladas de extensión cultural que efectúa semanalmente el Congreso Social Obrero de Chile en la Casa del Pueblo, y cuya aceptación de parte de los asistentes es cada día más marcada.

En el programa de este festival, organizado como un homenaje de los suplementeros para con la Confederación Republicana de Acción Cívica, tomarán parte los más destacados elementos artísticos del Conjunto "La Prensa", el cual se ha venido revelando desde su fundación como uno de los mejores conjuntos de este género.

LAS INVITACIONES

El Directorio del Sindicato y el del Conjunto han invitado en forma especial a todos los miembros del Consejo Ejecutivo de la Confederación Republicana, quienes han prometido concurrir al acto con todo interés.

Además, se ha invitado al Directorio del Congreso Social Obrero de Chile y a todas las organizaciones adheridas a esta central obrera.

EL PROGRAMA ARTISTICO

A continuación damos el programa artístico que se desarrollará en el festival y que es el siguiente:

1) Breves palabras por el señor presidente del Conjunto La Prensa;
2) Romanza por el señor L. Olivares;
3) Monólogo por el señor M. Salvo;
4) Canto en guitarra por los señores Sandoval e Ibáñez;
5) Recitación por el señor J. Athur;
6) Baile por el señor H. Heredia;
7) Imitaciones por el señor Pepe Muñoz.
8) Canto por las hermanas Monty;
9) Tito y Lulú, por el señor L. Olivares y señorita Monty;
10) Número en guitarra por el señor Heredia;
11) Monólogo por el señor A. Vergara;
12) Canto por la pequeña Marilita;
13) Recitación por la pequeña Allcia;
14) Trío en guitarra;
15) Sketch "Los Envidiosos";
16) Recitación por el señor Guerrero;
17) Reservado para Manolo Sánchez.

Segunda parte: Conferencia por el señor Luis A. Collantes. Tema: Los suplementeros de ayer y los de hoy.

Se pondrá término a la velada con el gracioso sainete cómico en un acto y tres cuadros, titulado: "Casamiento por partida doble".

Cooperativa Nacional de Comerciantes

Cita a reunión general para el lunes 15 del presente, a las 20.30 horas, en Avenida de La Paz N.o 134, a fin de elegir nuevo directorio.

Sindicato de Dueños de Carnicerías

El directorio de esta colectividad atento siempre a velar por la defensa de los dueños de carnicerías, se acercó al señor administrador del Matadero, con el fin de que dicho funcionario le informara, qué había de verdad respecto a los insistentes rumores sobre una supuesta prohibición, para beneficiar animales en el Matadero los días domingos, a lo que él contestó que era efectivo; pero que en todo caso no podría adelantar más antecedentes, por no haber tenido intervención alguna en el asunto y que esto lo había sabido extraoficialmente.

El presidente y secretario del sindicato, comisionados para este objeto, y que representaban a numerosos dueños de carnicerías, hicieron presente a dicho funcionario municipal los grandes inconvenientes y perjuicios que ocasionaría a estos comerciantes esta medida colectiva.

En la presentación que se hará el sindicato al señor Ministro se harán valer algunas razones fundamentales para que dicha medida no sea puesta en práctica, porque hay que considerar que la carne del sábado tendrá que durar hasta el martes, ya que será imposible que las carnicerías compren matemáticamente la carne justa para venderla el día lunes; por la alteración de precios que se producirá el día sábado y los días lunes, como ha sucedido en ocasiones anteriores, cuando por motivos ocasionales se ha dejado de beneficiar animales diariamente y por muchas otras razones que irán en el memorial.

Concentración de Colonias Agrícolas Nacionales

El próximo Domingo, 14 del presente, a las 2 de la tarde, habrá una concentración en el teatro de la Sociedad Igualdad y Trabajo, calle Andes N.o 3028, de las Colonias Agrícolas Nacionales, que hay en formación en Santiago actualmente.

Las colonias que se concentrarán, son las siguientes: Llamaranda, Agrisauyac, La Santiago, Tarapacá y Chillán, las que a su vez han formado el Comité Central de Colonias Agrícolas de Chile.

A esta concentración, de excepcional importancia se invitará especialmente a numerosos parlamentarios y altos funcionarios de Estado.

Sociedad Nacional de Profesores Católicos

Ayer se reunió el directorio de esta Sociedad y acordó lo siguiente:

Se nombró secretario, al señor Fernando Meléndez J.

Fueron aceptadas las solicitudes de los nuevos socios señores Luis Borgna, José Olegario González, Armando Cid, Luis Correa y Julio Gutiérrez.

El tesorero señor Guerra, dió cuenta de haber efectuado el gasto de $ 600, por la compra de una maquina para la secretaría.

Por último, se acordó abrir un nuevo registro-índice con fotografías de todos los socios de esta institución.

Asamblea Comunal de la Confederación Republicana de San Miguel

Cita a junta general para el próximo sábado 13 del presente, a las 4 de la tarde, en Avenida San Miguel 712.

Se encarece la asistencia a todos los asambleístas por haber asuntos importantes que tratar.

Se invita a todos los propietarios y vecinos de esta Comuna, a firmar los registros de la Confederación Republicana de Acción Cívica.

Cooperativa Carrera

Cita a reunión general ordinaria para el domingo 21 del actual, a las 9.30, en el local de costumbre.

Ruégase encarecidamente la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

Sindicato de Inspectores de Autobus

En asamblea general efectuada con fecha reciente, presidida por un funcionario del trabajo, este sindicato procedió a la elección de su nueva mesa directiva, recayendo esta designación en las siguientes personas: presidente, señor Manuel Rojas León; secretario, señor Braulio Piñeiro S., tesorero, señor Miguel Hevia y directores los señores Julio Pizarro y Ramón Mena.

Fiestas sociales

CENTRO DEPORTIVO BLUE CROSS.—Como celebración de la consagración al Corazón de Jesús, este Centro ha preparado para el próximo domingo un interesante programa deportivo y social.

SINDICATO [illegible] DE FUNDIDORES.—Con el fin de ayudar en forma eficaz en la situación económica de los fundidores cesantes, esta colectividad se encuentra empeñada en la preparación de una interesante velada artística, a beneficio del gremio cesante. Este festival se efectuará el próximo sábado en Walker Martínez 112. La entrada para este festival de beneficio ha sido fijada en 1 peso, y da derecho al baile.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Para el proximo domingo se prepara una matínée a beneficio de sus fondos sociales, y se efectuará en el local de la Fermín Vivaceta, a las 15.30.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.—Se activan los preparativos para la manifestación que se hará al presidente de esta sociedad, señor Luis Quezada.

CENTRO INSTRUCTIVO NUEVA YORK.—Hoy se efectuará el beneficio que este Centro auspicia y organiza en favor de la popular artista infantil, La Gojita.

Aficionados obreros



Directorio del Conjunto Artístico "Excelsior", que ha tenido una destacada actuación en los escenarios obreros de la capital.

Sociedad Artesanos La Unión

COMISION DE EXCURSIONES Y DEPORTES

Para hoy jueves, a las 21, se cita a sesión a los componentes de esta comisión para tratar la forma de efectuar el primer paseo que organizara en esta temporada.

Aclaración

Ha estado en nuestra oficina el señor Angel Segundo Devoto a manifestarnos que en una información de ayer aparece como arquitecto, cuando él es solo constructor.

Hacemos la aclaración del caso conforme a los deseos del señor Devoto.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

BUENAS TIERRAS PARA CHACRAS, lado Santiago, arriéndase a persona solvente. Sazié 2290. 2744.—11-jun.

ARRIENDO CASA 7 DORMITORIOS, servicios. Rosas 1836. 2761.—12-jun.

230, ALTOS, ESQUINA, ASOLEAdos, Independencia, Lastra 1212. 2662—12-Jn

190, ACONCAGUA 3420, SEIS PIEZAS. 3505—11-J

200 ARRIENDO ALTOS NUEVOS. Santa Elena 1409. 2804—12-J

ARRIENDASE CASITA, CINCO PIEZAS. Washington 1359. —J-Jn-12

200, CASA MODERNA, 5 PIEZAS, FUERA dependencia. San Camilo 863. 2875-Jn-13

360, CASA SERVICIOS COMPLETOS cinco balcones calle, Castro 570. 2654—12-Jn

150, ARRIENDO ALTOS ASOLEAdos. Pinto 1474. 2666—11-Jn

$ 80, CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 2650—11-Jn

ARRIENDO CASA GRANDE, HUERfanos 638. 2776—12-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO AMOblado o sin, decente. Barroso 831. 2789—14-J

CASITAS DE TRES PIEZAS THOMPson 3555. 11-J

OJO. REGIA ESQUINA CLUB HIPIco con Tupper, frente puerta principal del Club Hípico, arriendo 250. Libertad 10. 11-J

PIEZAS, MATRIMONIO, CABALLEros, M. Rodríguez 28. 2783—12-J

ARRIENDO CASA AVENIDA ITALIA 1375, 6 piezas, patio grande. Llaves al lado. Tratar Avenida Cañas 1878. 2883—14 J

ARRIENDASE CASA QUINTA.— Lucio Cuadra 840, Ñuñoa. 2884—14 J

CASITA 2, 3 PIEZAS, ARRIENDO $ 120, 130. Colón 1538. 2888—13 J

$ 315 ARRIENDANSE ALTOS, GORbea 2595, esquina Molina. Diez piezas y servicios, hall y amplias galerías, baño. 2890

$ 150 CASITA DECENTE, 3 PIEZAS cocina, jardín. Cuevas N.o 1413. 2912—13 J

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto. Río Janeiro 431 (Recoleta). 2914—13 J

263 PESOS, GARCIA REYES 329-333. 2916—15 J

250 ARRIENDO ELEGANTES, MOdernos bajos, Lord Cochrane 819. 2920—13 J

EJERCITO 186, ARRIENDASE CASA. Cancha 280. 2921—13 J

ARRIENDO CASA MODERNA 6 PIEZAS grandes, huerto, $ 240. Cotapos 1030, antes llegar Plaza Chacabuco, carros 36, 29, góndolas 36 y 8.

PROFESIONALES ARRIENDO DEpartamento. Arturo Prat 1441. 2976—13 J

$ 160 ARRIENDO CASITA 5 PIEZAS Constantino esquina Av. Chile, góndolas a la puerta. 2995—12 J

120 ARRIENDO CASA CON PATIO — Alameda 3081. 2984—14 J

350 COMODOS ALTOS, 8 PIEZAS Y servicios. Maestranza 281. 2983

OFRECESE CASA CON GALPON. — Vergara 457. 2982—12 J

180 PEDRO OÑA 97, BUENA CASA 2981

ARRIENDO DEPARTAMENTO. SAN Isidro 255. 3144

ARRIENDO MUY BUENAS PIEZAS Lira 40. 3140

$ 400. ARRIENDASE BUENA CASA altos, Mosqueto 564. Barrio Forestal 3138-14-J

PIEZAS $ 30, ARRIENDANSE, CITE Ricardo Matte, Bellavista 0890.

ARRIENDASE ALTOS, SAN ANTOnio 676. Tratar: Sto. Domingo 829. 3135_12_J

ARRIENDASE CASA FLAMANTE. — Herrera 255. 3123

ARRIENDASE PIEZAS, SERRANO 415. 3122_12-J

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE Esmeralda 653.

350. RECIEN REFACCIONADA, 4 grandes piezas, dependencias, regia toilette, cocina instalada, jardín, un paso carros. Bellavista 0528 3120-13-J

PIEZA CALLE, AMOBLADA, OTRA con patio. Riquelme 757

PIEZAS CON BAÑO, CALEFACCION, teléfono, arriéndase, 21 de Mayo 670, 2.o piso. 3111

ARRIENDO CASAS DOS PIEZAS PAtio, todo servicio. Moneda 2688. 3105-12 J

CASAS CENTRALES, MODERNAS, arriéndanse, precios módicos. Llaves, tratar: Delicias 1256. 3098_14-J

$ 350. ARRIENDANSE DOS CASAS modernas, muy central; poca familia. Arturo Prat 209 y 215. Llaves 211. 2943

$ 140, $ 230. ARRIENDANSE COmodas casas. Ñuble 764. 2938—12-Jn



Ampolletas de	Precio por una
40 Watts. . . .	$ 2.00
60 Watts. . . .	2.60
75 Watts. . . .	3.40
100 Watts. . . .	4.30

$ 400 CHALET MODERNO CON baño instalado. Av. Circunvalación 927 al llegar a Santos Dumont. Tratar: Av. Circunvalación 917. 2940—14-Jn

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 5 habitaciones, servicios independientes. San Francisco 290. 2933—13-Jn

$ 280, Av. BILBAO 732. CASITA chalet. Tratar: Cuevas 1016. 2928—12-Jn

ARRIENDASE BONITA CASA CERca Parque, seis piezas fuera dependencias, baño, hall, gallinero, despensa, luz, gas, todas comodidades. Tratar, calle Valparaíso 1461. 13-J

$ 220 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS. Libertad 521, altos. Tratar Huérfanos 2490. 13 Jn.

450, ALTOS, LAS HERAS 1635, INmediatos Dieciocho, hall, siete habitaciones, dependencias, puerta falsa, baño instalado. 3027—14 Jn.

$ 140 ESPLENDIDA CASA BAJOS, 4 piezas. Bascuñán 1470. 3051

200 ALTOS ELEUTERIO RAMIREZ 1134. 2993

ARRIENDO CASA 3 PIEZAS CON galpón. Sotomayor 61. 2933—Jn. 12

200 CASITA, COCINA GAS INSTAlada, buen patio. Tratar: Pérez Valenzuela 266.

250 CINCO DORMITORIOS, COMEdor, hall, baño, cocina. Carmen 1379.

SITIO APROPIADO GUARDAR AUto o negocio frutería, central, arriéndase. Brasil 389, Canon $ 150. 12 J

A 10 MINUTOS CENTRO ARRIENDO barato lindo departamento 2 piezas grandes, balcón. Independencia 1320. 14 J

230 ARRIENDASE LINDA CASITA nueva, moderna, baño instalado. Entrega 15 junio. Rosas 1821. Tratar mayordomo.

300 EXTENSA CASA 8 PIEZAS, LINdo hall, 3 patios. Av. Francia 1046. 3167

PLENO CENTRO, LINDA PIEZA ASOleada, calle, arriendo. Rosas 1044. 3166

LECHE DESECADA

Lo mejor para la crianza de pollitos para la engorda y para aumentar la postura de sus gallinas.

Ventas a granel desde 1 kilo o en cajones de 10 o 20 kilos netos y por mayor. Ofrece

FABRICA DE ALIMENTOS PARA AVES anexa Molino San Luis DELICIAS 3484. — TELEFONO 91 ESTACION. — SANTIAGO

276 ARRIENDASE ESPLENDIDA CAsa asoleada. Fontecilla 76. — Tratar Fontecilla 74 bis. 3164—13 J

230 SEIS HABITACIONES Y SERVIcios. Porvenir 462. 3161—14 J

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS. Tarapacá 814. 3156

140, CASA 3 PIEZAS. HUEMUL 1022 3181

500. ARRIENDO CASAS NUEVAS, frente Escuela Militar. Blanco Encalada 1633. 3189-12-J

300 CASA ESPLENDIDA — CATEdral 2733. 3178-12-J

300 CASA AVENIDA CUMMING 714 3175-12 J

300 CASA ASEADA, BAQUEDANO 733. 3176-12_J

140 PESOS, ARRIENDASE BUENA casita. Delicias 3748. 3173-13 J

ARRIENDO DOS CASAS EN ALTOS, apropiadas residencial. Moneda 1468 y 1470. 3172-12-J

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizándose aprendizaje y dejando documentos. Toesca 2527. 26—Junio

TODA REPARACION O TRABAJO de su coche lo efectuará rápida, económicamente el Garage Villalón. Vicuña Mackenna 341. 13—J

AUTOMOVILES USADOS RECIBIdos en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán. Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-30

OCASION VENDO CHANDLER EN perfecto estado. Motor garantido. — 10 de Julio 627. 2358—12—J

AUTO HUDSON, VENDO PERMUTOlo, por camión. San Gerardo 679. 2326—11—J

CAJA AUTO VENDO. VERGARA 261. 2223—J. 12

OCASION VENDO CHEVROLET TUrismo con taxi propio, casi nuevo, $ 3,000 al contado. Fermín Vivaceta 1610. 2218—J. 11

COMPRO CARROCERIA FORD CErrado. Casilla 2339. 2209—J. 11

SE VENDE CHEVROLET TURISMO en buen estado. Nataniel 1890. 2291—11-J

SE VENDE UNA GONDOLA R. E. O. en perfecto estado, recorrido Alameda. Tratar Vivaceta 646. 2645—14 J

VENDO UNA CARRETELA CON 1 ó 2 caballos. Salvador Gutiérrez 4788. 2611—12 J

NEUMATICOS 32 X 4 1|2 LIQUIDO. Mapocho 1182. 2610—11 J

BOXES, SITUACION CENTRAL, ABsoluta seguridad, se arriendan. — Alonso Ovalle N.o 1561. 2586—12—Jn

LA GRAN FERIA DE AUTOMOVILES
DE ENRIQUE CORTESE
Alameda 2425
Hay un lote de 100 automóviles desde $ 1,500 hasta $ 20,000.
Pase por curiosidad a verificar los precios.

CAMION FORD ULTIMO MODELO y auto, ocasión vendo. Santiago 1238. 2694—11 J

MOTOCICLETA INDIAN, VENDO ocasión. San Diego 189. 2693—11 J

CARROCERIA PARA CAMIONCITO Ford y otra de lujo, chassis Minerva, compro. Casilla N.o 186. 2683—14 J

NEUMATICOS USADOS, COMPRO Y vendo. El Veloz. Merced 54. 2710—11 J

CARRETAS VIAJERAS. BUEN ESTAdo, véndese tres. Sazié 2290. 2745.—11-jun.

2,800 FORD ROADSTER 1929, OCAsión, vendo. Delicias 2538. 11-J

AUTO HUDSON CERRADO, VENDO gran ocasión. Unión Americana 33. 11-J

$ 5,900, VENDO CHEVROLET CERRAdo, perfecto estado. Amunátegui 305. 2837-Jn-11

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje y documentos. Carreras 431, altos. 2893

AUTO BUICK 5 ASIENTOS, MUY buen estado, vendo ocasión 3,000. — Av. Matta 1052. 2908

DODGE CERRADO, 6 CILINDROS, modelo 29, vendo de ocasión.— Av Providencia 1244. 12 J

¡¡SEÑORES!! ¡¡SEÑORITAS!! OFREcese joven bien presentado y con mucha práctica para enseñar manejar automóviles toda marca. Curso $ 100. Diríjase a: Alf. Torres O. Nataniel 1836.

VENDO FORD DOS ASIENTOS. Sotomayor 61. 3137

COMPRO CAMIONES SEIS TONELAdas, sin pie, pago mensual. E. R. casilla 554. 3128

2 CARRETELAS LECHERAS. VENDO o cambio por camión, abonando diferencia. Centenario 854. 3099-12-J

CARROCERIA GONDOLA, DE OCAsión, compro con galería de vidrio para Ford.—J. C. L., Eucaliptus 545. 3043

REGALO CORRETON CON 2 RUEdas. Victoriano 436. 3033

OCASION VENDESE CHEVROLET Sedan 1931, sin uso. Lira 759. 3011—13 Jn.

AUTO SEDAN, TUDOR Y GONDOLA en recorrido, compro ocasión, mensualidades. Santa Elena 1298. 3078—12 Jn.

SE VENDE UNA CARRETELA CON dos caballos grandes. Verla y tratar: Independencia 173. 3054—13 Jn.

9,000 VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, permútola por camión, sitios. Cueto 917.

MOTOCICLETA D. K. W. CARREtoncito de mano, vendo. San Pablo 3831.

POR NO PODER ATENDER TRASpaso góndola Pila. Admito auto o camión en parte de pago. Sotomayor 41-B.

VENDO BUICK POR VIAJE.— SAN Diego 117. 3152—12 J

AUTOMOVILES DE OPORTUNIDAD, modernos, los mejores, más baratos, encontrará donde Ytier, Siglo XX 146. 3214_12-J

DOY EN ARRIENDO A FAMILIA, buen auto sedán, horas, mensual. Maturana 645. 3219

6.—Aves y animales.

SE VENDEN GALLOS, GALLINAS, pollonas y pollos Rodhe Island, Plymouth Rock, etc. También hay ordinarias; patos, gansos, conejos, etc., precios módicos; de 2 a 4 P. M., en Bío-Bío 1361. 2663—12-Ju

VENDO PERRO PERDIGUERO. CAnarios finos. Aromos 101, Blanqueado. 2992

CANARIOS FLAUTA VENDO, CAnarias realizo. Huérfanos 2483. 2932—14-Jn

OCASION VENDO VEINTE CHANchos grandes y chicos. Tratar: Vitacura 648, Los Leones. 3026—12 Jn.

PERRITA FINA HIRIS TERRIER, pelo alambre, vendo. Rivera 1319.

PATOS "KAKI CAMPBELL", RAZA nueva, con record de postura, (357 huevos en 365 días), hijos de padres importados. Se venden grupos de 1 macho y 2 hembras y patos machos para reproductores. Diríjase "Semillería Levy", Mercado Central N.o 145 (hall interior). 1722-Jn-12

INCUBACIONES POR CUENTA AJEna. Sábado 13 se efectuará la segunda carga de las incubadoras para 16,124 huevos del Criadero Rhode Island, Macul 424, teléfono 64808. Aproveche las incubaciones tempranas. 3160—14 J

POLLAS DE CINCO MESES A $ 20. Gallos de año y medio desde $ 30, todos Rhode Island, hijos de ponedoras de 180 huevos mínimum, ofrece Criadero Rhode Island. Macul 424. 3160—14 J

GALLINAS RHODE ISLAND GRANdes, gordas, para consumo, $ 10 Macul 424. 3160—14 J

POR VIAJE VENDO PERRO PERDIguero amaestrado, morral y escopeta. San Diego 117. 3153—12 J

CRIADORAS ELECTRICAS CAMPAna, muy buenas, vendo, ocasión. Catedral 1878. 3202_13-J

HUEVOS FRESCOS, CIENTO, 30.00; docena, 3.60; pavos, gallinas, pollos, diariamente. Eyzaguirre 1131. Entre San Diego y Gálvez. 3203

8.—Citaciones y notificaciones.

SE AVISA QUE LA LIBRETA N.o 515671, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Castro González, queda sin valor por haber dado el aviso correspondiente. 11-J

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS
CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por caja de 6
40 Watts. . .	$ 11.40
60 Watts. . .	14.40
75 Watts. . .	18.60
100 Watts. . .	24.00

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago.—Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 11.a Compañía, señor Guido Bellini Andreucci, para hoy jueves, a las 15.50 horas. Punto de reunión: Constitución N.o 143.—El Secretario General Accidental.

4.a COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".—Academie Generale et Exercice de Compagnie, Vendredi 12 Juin a 21.45 h. et 22.15 2. Reunion au Quartier. Tenue de travail.—L'Adjudant.

GUANTES



El mejor surtido. Exclusividad en este artículo. Las mejores marcas y a precios sin competencia.
Almacén de Confecciones, Portal F. Concha 978
Frente Plaza de Armas

10ª Cía. DE BOMBEROS. — BOMBA España-Patria y Trabajo. — Cito a la Compañía a sesión para el viernes 19 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios. Renuncia del Teniente 2.o, elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos. — El Secretario. Jn-19

11.a COMPAGNIA DI POMPIERE, Pompa Italia.—Convocassi la compagnia al funerali di nostro volontario, sig Guido Bellini per, oggi 11 alle ore 15.45. Riunione via Constitucion N.o 143. Tenuta di gala.—L. Aiutante.

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

ARVEJAS GRANO DE ORO CALIdad extraordinaria, habas de Sevilla; alfalfa de Provence; alfalfa del Huasco; semillas hortalizas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morandé 717. 14-J

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENtrega inmediata, con o sin réclame. Prat 1296. 12—Jn

COMBINACIONES PLISADOS, 48 PEsos docena, provincias contra reembolso. Arturo Prat 763. 2335—11—J

FALTES: BUENAS OPORTUNIDAdes de perfumería, jabones y artículos de tocador, vende La Florida, Central 16, subterráneo. 2293—11-J

CARBON TALLO, CURACAVI, $ 15 saco; carbón quillay, 9; leñas quillay, litre, 9, cien kilos; eucaliptus, 8.50; talhuén, 11.50; álamo, 10; álamo, 600 palos, 3.60; porotos coscorrones, $ 40 saco. Lourdes 1170. Teléfono 80240. 11 jn.

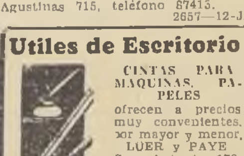
COMPRO CARBON ESPINO POR CArros o camionadas. Diríjase: Casilla 7008. Contado. Juan Tapia. 2625—14 J

SILLON DENTAL, BRAQUET PAred, mesa cristal redonda, ocasión. Casilla 2100. 2591—13—Jn

ESTUFAS GAS, VENDO. BASCUÑAN 671. 2754.—11-jun.

PANADERIAS. PASTELONES PARA hornos, los mejores, 40 por 40, ofrece "Rinconada de Chena". Tratar: Agustinas 715, teléfono 67415. 2657—12-Jn

Utiles de Escritorio



CINTAS PARA MAQUINAS, PAPELES ofrecen a precios muy convenientes, por mayor y menor, LUER y PAYE San Antonio 172, (frente al Teatro Municipal).

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PAredes, realizo 10 centavos kilo. Teléfono 371, Estación, Jotabeche 76. 13-J

COMPRO LATAS BENCINERAS, cualquiera cantidad. Teléfono 371, Estación 76. 11-J

EN EL FUNDO SAN ISIDRO, CISTERnas, se vende pasto, vino y terneros finos cruzamiento. Diríjase al fundo o F. H. Casilla 328, Santiago. 2891—12 J

CAJONEROS TENGO EN MI BARRAca. Delicias 3480, tablitas álamo media por cinco, de setenta centímetros, $ 0.20; de uno cuarenta, $ 0.40. 2902—12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO. Domeyko 2509. 2929—12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.o 14, estirado. Camino San Joaquín 2800. 3057—12 Jn.

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DInero comprando el carbón, leña, papas maíz, frejoles, etc., a precios sin competencia, en el Depósito de la Hacienda Chacabuco. Pinto 1342. Reparto a domicilio. 2675-Jn-12

VENDESE SUPLEMENTO AGRICOLA "La Nación", completo. Unión 571. (Recoleta). Jn-12

MERCURIO (AZOE) VENDO 30 KIlos. Chacabuco 63.

SACOS VACIOS REALIZO. — SAN Francisco 185.

POR ENTREGA DE LOCAL, VENDO 200 quintales de leña picada y 500 por picar. Recoleta 2445. 3169—12 J

SUCURSALES
—: DE :—
LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD — SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris, frente carcel carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
SAN MIGUEL	San Diego 3396	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1295	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 8 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

CARBON ESPINO, PURO TALLO, 14 pesos; espino cepas, 12; quillay, 9.50; blanco, 8 pesos; papas, 12. Leñas secas. Franklin 1302. 3215

CARBON QUILLAY, LEÑA MONTE. Precio fundo. Salas 111. Teléfono 63254. 3193

10.—De interés para el hogar.

COMPRO ROPA USADA. VOY DOmicilio. Delicias 3391. 13-J

REBOBINACION PERFECTA DE altoparlantes. Ñuble 310. 229—11-J

VESTIDOS TEATRO, BAILES, ABRIgos, trajes sastre, vendo. Manuel Rodríguez 757. 11 jn.

REGALO $ 40, CUELLOS NUTRIA, café o negra; con botamangas. 450 pesos rico abrigo nutria. Peletería Europea. Santo Domingo 1033. 12-Jn

SEÑORITAS: ECONOMICEN DINEro, compren onduladores al agua, 1 peso cada uno. Merced 884. 2796—12-J

PIEZAS DESDE $ 3 ENCERA, ASEA casas La Económica. Teléfono 76104. Esperanza 435. 12-J

PIELES "LA COLONIAL", REPARAción de abrigos dejándolos como nuevos. Teñidos de pieles y curtidos. San Francisco 323. 211— 13-J

SEÑORAS, AHORREN DINERO. JUEgos rico jersey seda con encaje, las 3 piezas $ 14.60. Arturo Prat 763. Teléfono 64417. 14 Jn.

IMPERMEABLE FLAMANTE VENDO con facilidades. Maestranza 1735. 3098

SOBRETODO O TERNO a su MEDIDA, 150 pesos. Coquimbo 1114. 373 — 20 Jn.

COCHES DE GUAGUA, JUGUETES ruedas, excelente fabricación, facilidades pago, fábrica. Delicias 2312. Depósito general: Delicias 1236. Jn-20

SALON PEINADOS, CORTE MELEna, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3. Atención esmerada. Maison Villacura. Puente 663. 3159

INSTITUTO SAN MARTIN. CATEdral 1878. 3201-15-J

11.—Diversos.

MODISTA: RECIBO HECHURAS desde 40, corto doy probado 15. Catedral 1417. 2355—13—J

LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército. — Seguros de vida pagados en el mes de mayo de 1931.— En Talcahuano: Grumete Hospital Naval Juan Luis Alarcón $ 2,000.—; Ayudante Faro Santa María, Bautista Levin, $ 5,000.—; En Valparaíso: Cabo 2.o Jubilado de Policía, Arturo Barrera, $ 1,000.—; Maquinista 2.o Arsenales de Marina, José L. Bustamante, $ 2,000.—; En Concepción: Sargento Retirado de Marina, Pedro Rodríguez, $ 2,000.— En Santiago: Soldado Escuela de Caballería Aníbal Gómez, $ 3,000.—; En Leith: Ingeniero vapor "Aconcagua", John Harron, $ 5,000. 13 J.

REINTEGROS MUTUOS DE CATEdráticos. Deseamos recibir su visita para que se imponga personalmente de las nuevas condiciones y bases del sistema. También se ofrecen buenas oportunidades y ganancias a personas activas. Pasaje Balmaceda 18. 2990—13 J

DENTISTA. — PLANCHAS PARA masticación perfecta desde ochenta pesos; tapaduras desde diez. Puentes. Trabajos muy rápidos. Estado 141. 3041

12.—Educación e instrucción.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1296.—Arredondo. 12—Jn

PELUQUERIA. ENSEÑANZA RAPIda. Recoleta 436. 12-J-2134

ENGLISH, FRENCH, SPANISH. — Solicite en su propio domicilio una lección de ensayo gratuita, y se convencerá que Ud., en breve tiempo podrá dominar absolutamente estos idiomas mediante nuestro sistema moderno y práctico de enseñanza, con exclusión total de reglas gramaticales, y sin esfuerzo mental alguno. La enseñanza no es por correspondencia, sino que de "viva voz con el interesado". Pida su lección de prueba gratuita a: Prof. 985, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. J. 18

PROFESORES NORMALISTAS CON años práctica en preparatoria, necesita Liceo Chile, Cisterna, Goycolea 104. Presentarse con certificados, tardes 4 a 5. 2931—13-Jn

¡OJO! MODAS, SOMBREROS SAStrería, Peluquería Artística, Masaje, Belleza, Florista. Rápido, muy económico, garantido. Diplomas válidos. Apresúrese, completarse matrícula. Pida prospectos. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 3220

¡¡COMERCIO!! ¡¡APRESURESE!! 9 pesos ramo: Contabilidad, Taquigrafía Pittman, Escritura máquina Redacción comercial Inglés. Todo $ 30 mensuales. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 3221

¡¡CONTADORES PRACTICOS!! Apresúrense. Preparaos inscripción "Registro Nacional Contadores" Curso rápido nocturno. "Escuela Politécnica Vocacional". Compañía 1271. 3222

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

ENFERMERA TRINIDAD DE HOUTH, se le necesita. Merced 258. 0363—13 Jn.

VENDEDORES AMBULANTES, SEñoritas que se consideren con práctica, pueden presentarse a la calle Santo Domingo 1027. Inútil presentarse sin buenas referencias. 2797—12-J

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda, que conozca géneros y otra para bonetería, se necesitan, sueldo hasta $ 150. Casilla 3962. 2848-Jn-11

OFREZCOME SECCION TIENDA O abarrotes, buenos certificados. Nataniel 141. B. G. E. 2895

OFRECESE PRACTICO FARMACIA autorizado; cualquier sueldo.— San Diego 1826, González. 2906

CONCESIONARIO IMPORTANTE CAsino, ventajosas condiciones, necesítase. Chiloé 1844. 2907

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS
CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

PERSONA ACTIVA CORRETAJE asuntos jurídicos. Buena comisión. Trabajo fácil. Ofrecerse carta, Huérfanos 1235, oficina 33. 2918

JOVEN COMPETENTE ABARROTES, práctico detallista, buenas recomendaciones, ofrécese. Correo 2. Carnet 214204. 2975

JOVEN DISPUESTO TRABAJAR EN lo que venga, ofrézcome mozo almacén, restaurant, casas particulares, etc. Excelentes recomendaciones. Diríjase: A. R. Toledo. Nataniel 874.

OFRECESE JOVEN DECENTE, SIN pretensiones para cualquier trabajo. Diríjase a S. F. S. Santiago 1333.

JOVEN SIN PRETENCIONES PARA trabajos de agencia y compra-ventas con inmejorables certificados de competencia y conducta, ofrécese para ésta o provincias. Escribir E. F. S. Nataniel 1836.

AGRICULTORES: OFREZCO MIS servicios en agricultura general y contabilidad, con vasta experiencia en los ramos. Referencias óptimas. Diríjase: a X. X. Casilla 2262.

SE OFRECE SEÑORITA PARA OFIcina, con conocimientos de dactilografía, redacción e inglés. Diríjase: Jotabeche 56, casa 3. Blanca Núñez.

SE OFRECE SEÑORITA CON CONOcimientos de dactilografía y taquigrafía. Diríjase: Luisa Vargas. Rivera 1751.

NECESITO SEÑORITA CON RECOmendaciones para la venta en chocolatería. Merced 860. 3112

VENDEDORES, VENDEDORAS, PARA artículo utilidad general, con pequeño depósito, necesita. Esmeralda 653. 3145

CORREDORAS, SUELDO INICIAL 150. Fianza efectiva 250. Horas: 11, 12. Bandera 564. Oficina G. 3132

SEÑORITA, FRUTERIA, ESMERALda 653.

SE NECESITA UN BUEN VENDEDOR a comisión, Agustinas 1070. Oficina 125. 3117

PIDA EMPLEADOS A SANTO DOmingo 1147. 3024

SEÑORITAS, EMPLEADOS, NECESIto. Santo Domingo 1147. 3023

LLAMASE LA ATENCION A UN aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de ingeniero administrador del grado 9.º del Servicio de Agua Potable de Arica, dependiente de la Administración General, Moneda 1495. G

SEÑORITA SE OFRECE PARA CUIdar niños o cualquier ocupación decente. Diríjase a M. C., Matucana.

JOVEN AGRONOMO SIN PRETENsiones, desea ocupación. Casilla 3487

OFRECESE DACTILOGRAFA, SABE redacción y comercio.—C. D., Gay 2314, casa 8.

SE OFRECE JOVEN DE 17 AÑOS para cualquier ocupación decente. Castro 596, pieza 7.

AYUDANTE CONTADOR OFRECESE. San Francisco 1925.

EMPLEADO PULPERIA O MAYORdomo, ofrécese. Dirigir cartas: Irarrázaval 945.—A. Escobar

PERSONA ATENDER NEGOCIO PUES to leche. Dirigir cartas: Nataniel 921.—Yáñez.

ALEMAN MUY COMPETENTE EN trabajos de oficina y con buenas recomendaciones y certificados, se ofrece para Santiago o afuera. Tengo carnet para manejar autos.—H. A. B., Unión Americana 559.

SASTRES: CORTADOR, VENDEDOR, experto, buenos certificados Santiago o provincias, ofrécese, sin pretensiones.—Pessoa, Pastor Ovalle 435.

JOVEN ESPAÑOL COMPETENTE EN el ramo de zapatería y agencia, se ofrece con buenas recomendaciones, para ésta o provincias.—C. S. O., correo 2.

SE OFRECE AL COMERCIO, EMpleado joven muy competente, 12 años de práctica, buenas referencias, aquí o fuera de Santiago. Diríjase: R. C. Ruz, correo 2.

JOVEN BUENA PRESENCIA SE ofrece para oficina o establecimiento comercial, buena letra y con conocimientos de contabilidad; tiene carnet de chofer. Diríjase: M. Romero, Teniente Mery 108. Población Independencia.

PRODUCTORES, FABRICANTES, ofrézcome atender depósito directo, gran práctica comercial. Referencias óptimas. Tengo quién me afiance para responder al capital invertido. —A. Y., Libertad 41

JOVENCITA CON BUENAS RECOmendaciones, necesita ocupación para oficina o cajera o para cualquier trabajo. Diríjase a San Gerardo 603.—G. M.

EX-SARGENTO DE CARABINEROS 29 años, rápido dactilógrafo y bien preparado, ofrécese.—C. G., Arturo Prat 793.

OFRECESE SEÑORITA CON CONOcimiento de oficina. Poseo conocimiento a máquina y buena letra. Avenida Brasil 920.—E. V. H.

OFRECESE SEÑORITA DACTILOgrafa, muy buena letra, competente cualquier trabajo oficina. Diríjase: B. A. S., San Alfonso 1452.

OFREZCOME DE VENDEDORA OFIcina, cualquier puesto decente. Diríjase: V. M. R., Lillo 546.

SE OFRECE JOVEN CUALQUIER ocupación, buenos informes. Escribir sueldo: García Reyes 23.—F. Mejías

JOVEN TODO TRABAJO SE OFREce sin pretensiones. Buenos informes. Correo 6.—E. V. M.

MOZO CASA COMERCIAL, SIN PREtensiones y buenos informes, se ofrece. Correo 6.—Carnet 157277

SE OFRECE JOVEN EMPLEADO REpartidor mercaderías, casas comerciales, buenas recomendaciones.— Eduardo Palma, Cóndor 1160.

PARA PRINCIPIANTE, CUALQUIER ocupación decente, ofrécese joven bachiller, 20 años. Conocimientos de inglés, francés, dactilografía, taquigrafía. Sin pretensiones. Lira 1224

JOVEN HONORABLE RELACIONAdo en el comercio, como vendedor en plaza. Acepto toda clase de comisiones o representaciones y cobranzas. Excelentes informes.—E. M. Oliva, San Diego 1261

JOVEN COMO VENDEDOR, EXPEriencia muchos años, o para oficina, se ofrece con excelentes recomendaciones. Diríjase: Oliva, Gálvez 178.

JOVEN RECOMENDADO SE OFRECE para cualquier negocio. Arturo Prat 1628.—J. C.

ENFERMERA APLICA INYECCIOnes intravenosas, hipodérmicas e intramusculares, a $ 1 c/u. Ecuador 3762.

JOVENES ACTIVOS ACREDITEN HOnorabilidad o fianza para confiarles artículo fácil venta domicilio. Buena comisión. Manuel Infante 176. 3039—13 Jn.

DOS VENDEDORES ACTIVOS, A comisión, necesito. Ahumada 147.

TAQUIGRAFA, FRANCES Y CAStellano se necesita. Diríjase por carta, enviando copia de certificados a casilla 78-D.

VENDEDORES ACTIVOS, ARTICUlo fácil venta, capital diez pesos. —Carrasco. Estado 33, de 14 a 15. 3012

SE NECESITA ESTUDIANTE DE LEyes para tramitaciones de juicios. Casilla 2635.

NECESITO EMPLEADO ENTIENDA abarrotes, con recomendaciones. Carmen 1498.

OFREZCOME OFICINISTA, CORREsponsal con larga práctica, redacción. Buenos certificados. García Reyes 121.

SE NECESITA SEÑORITA PARA CAjera. Exposición 1068. Jn-13

NECESITO AGENTE PARA LA VENta de escobas. Andes 3725.

CAJERA COMPETENTE NECESITO para carnicería. Delicias 2693.

VENDEDORES CALZADO BLACK, para señora, que lleven muestras diferentes necesito. Chillán a Osorno y Aconcagua, Norte Chico. Unión Americana 57.

NECESITO VENDEDORES CON clientela, ladrillos construcciones, materiales. Ecuador 4871. 2964—Jn. 13

SEÑORITA COMPETENTE EN TRAbajos de contabilidad necesita la bodega de vinos Santa Elena, Santiago, junio 10 1931. 2945—Jn. 12

VENDEDOR ACTIVO, CON FIANZA $ 200 artículo uso indispensable. Seminario 406.

VENDEDORES AMBOS SEXOS NEcesita oficina agraria. Estado 15, of. 7. Presentarse: 11-12, 6-8. 8125

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA NECESITO. PINTO 1401 2626—11 J

COCINERA RECOMENDADA NECEsítase, sueldo $ 40. Alonso Ovalle 1545. 2600—11—Jn

NECESITASE UNA EMPLEADA DE San Ignacio 111. 2596—11—Jn.

NECESITO EMPLEADA, SAN ALfonso 405. 11-J

NIÑERA PARA CUIDAR NIÑITA 1 años, necesito. Sta. Isabel 378. 2846-Jn-11

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS recomendado, necesítase. San Francisco 309. 3001

PARA CATRES Y COLCHONES



LA MUEBLERIA PARIS
Nadie compite con nosotros
DELICIAS 1141 SANTIAGO

NIÑA AYUDE COCINA. SAN MARtín 655. 2974

JOVEN CON RECOMENDACION ofrécese como mozo o portero de teatro, y aseo ir mandado de oficina. Diríjase por carta o personalmente a Luis A. Valenzuela V. Calle López 445.

NIÑO DE 15 AÑOS OFRECESE PAra aseo y mandados de oficina, y como aprendiz en fábrica. Diríjase a Oscar Torres, Calle López 431.

EXTRANJERO JOVEN, RECOMENDAdo, ofrécese. Tengo aptitudes y trato social para cualquier ocupación decente. Prefiero en Club o en casa particular honorable; de día o noche. También entiendo a perfección de mesonero en bar de primera clase, hotel y confiterías. Diríjase por carta solamente: H. Morelli, Rosas 1019.

MOZO, PORTERO, ASEO, OFRECESE. Manuel Barros Borgoño 267 W.

SE OFRECE SEÑORA SERIA, INDEpendiente para acompañar señora o cuidado niños o atender oficina. Diríjase: Nataniel 1292.

COCINERA NECESITO. MERCADO Central N.o 83. 3031-13 J

NECESITO EMPLEADA PARA COMEdor. San Martín 51. 3131

OFRECESE UN MATRIMONIO SIN familia, cuidar quintas; criaderos aves afuera. Diríjase: calle Bascuñán Sta. María 256. S. C. D. 3131

VISITE Ud.
QUE LE CONVIENE EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR
1167 - SAN PABLO - 1167

NECESITO NIÑA MANO. AGUSTInas 1573. 3130

NECESITO EMPLEADA COMEDOR. Sueldo setenta. Av. Concepción 155 (Providencia). 3101-12-J

NECESITASE NIÑA QUEHACERES casa. Madrid 1230. 3100_12_J

EMPLEADA HONESTA, PARA TRES personas. Independencia, Venecia 1204. 2938

SEÑORA OFRECESE CRIAR GUAgua en su casa, con mamadera. San Isidro 506!

SE OFRECE UN MATRIMONIO EXtranjero; él hortelano, jardinero; ella empleada piezas. San Ignacio 1026.

JOVEN SIN VICIOS Y CON BUENAS recomendaciones se ofrece para mozo o para cualquier trabajo, o portero. Diríjase a San Gerardo 805. Población Recoleta —E. M.

SEÑORITA SE OFRECE CUIDAR NIñitos o cualquier ocupación decente. —T. C., Matucana 59-A.

ME OFREZCO GARZON, MESONERO entiendo cocinar, servir, aquí o fuera de Santiago, con o sin familia. Atiendo banquetes y fiestas sociales. Calle León 1293, carros 7.—Emilio Deneken

PERSONA SERIA, SIN VICIOS, ofrécese como portero establecimientos educacionales, industriales, hoteles o casas particulares. Santo Domingo 1889, casa 20.

MATRIMONIO SOLO SIN FAMILIA, se ofrece; ella cocinera o pieza, él mozo y comedor, con excelentes recomendaciones. Grajales 2043, pieza 17.—Rosa Díaz

YES YES JABON GRINGO M. R. mucho bueno

MUCHACHO CON BICICLETA NECEsítase. Agustinas 1220. Oficina 5. 3116

EMPLEADA PARA COCINA Y SERVIcio, necesita matrimonio sin niños, exijo recomendaciones. Hipódromo Chile 1375. 3104

OFRECESE MATRIMONIO; ELLA cocinera competente, y él para aseo de casa. Escribir: Santo Domingo 2875.

OFRECESE MUY BUENA COCINERA competente, puertas afuera. Escribir: Santo Domingo 2875.

NECESITO OCUPACION PARA EL aseo y los mandados. Escribir a García Reyes 23.—Manuel Reyes S.

SE OFRECE SEÑORA VIUDA PARA cuidar señora enferma o caballero. Dirección Jotabeche 56, casa 3.—Elvira González.

JOVEN BUENA LETRA SE OFRECE para oficina o casa comercial. Dirigirse: A. G., Avenida La Paz 337.

JOVEN SIN PRETENSIONES SE ofrece como portero de oficinas o ascensorista, o cualquiera otra ocupación. Tengo excelentes recomendaciones.—F. M. S., Arturo Prat 1028

EMPLEADA SIN SUELDO PARA TOdo servicio, me ofrezco, a cambio de alojamiento para mi marido que trabaja en el campo y una ninita de 11 años; él tiene intachable conducta; yo tengo informes. Brasil 676, casa 3

SE NECESITA COCINERA. CAMILO Henríquez 598.

NIÑA PARA COCINA Y OTROS SERvicios y niña de mano con referencias personales necesita casa extranjera, $ 80 y 60. 2 a 5. Pedro de Valdivia 1991. 3050



EL BILLAR DE PRECISION

Grandes facilidades de pago. Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición.

Catálogo con Reglamento, gratis.

CIA. BRUNSWICK S. A.

Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80381 N|O.

COCINERA COMPETENTE NECESIto. Salvador 815. 3045—14 Jn.

MOZOS RECOMENDADOS NECESIta. San Francisco 259. 3040

NECESITO COPERO. VICUÑA MACkenna 9. 3037

EMPLEADA DE PIEZAS CON BUENOS informes, necesito. Alameda 2081 casi esquina con Brasil. Tratar: de 2 a 4 P. M. 3084—13 Jn.

NECESITO NIÑA CAPAZ SERVIR MAtrimonio solo. Avda. Manuel Montt 383. 3079

$ 300 ALTOS. HALL, SEIS HABITAciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 3066—15 Jn.

$ 450 BAJOS, DOS PATIOS, OCHO habitaciones, dependencias. Llaves: Nataniel 714. 3065—15 Jn.

EMPLEADA PIEZAS, RECOMENDAda necesito, $ 60. Catedral 2160. 3064

NECESITO URGENTE NIÑERA. Víctor Manuel 1160. 3063

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS NEcesito. 10 de Julio 221. Hotel Sud Americano. 3056

AYUDANTE COCINA, NIÑA PIEZAS, comedor, formales, con recomendación. Merced 516, C-D. 3056



EMPLEADA DE COMEDOR, QUE HAya servido en pensión, necesito. Delicias 1381.

NIÑA JOVEN NECESITO, SERVIR mesas, buenas propinas. Delicias 1421.

COCINERA NECESITASE, SUELDO sesenta pesos. Castro 80.

NECESITO COCINERA. CALLE BILbao 33.

NECESITASE EMPLEADA TODO SERvicio. Av. Matta 1348.

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA cocina. San Agustín 2707, paradero góndola treinta. 2960

OFRECESE AMA DE LECHE, JOVEN, buena salud. Chacabuco 706.

OFRECEMOS COCINERAS, PARA piezas, comedor, niñeras, mozos recomendados. Agencia Principal "La Eléctrica". Delicias 564, entre Carmen-San Isidro. 12 J

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMPLEOS, Compañía 1263, ofrece empleados, empleadas recomendadas, sueldos convenientes.

COCINERA RECOMENDADA, NECEsito. Carmen 830. 12 J

AYUDANTE COCINA NECESITO LIra 176.

EMPLEADA DE PIEZAS. NECESITO Serrano 172



NECESITO EMPLEADA CON BUENOS informes. Avenida Francia 1372. 3218 12-J

NIÑO NECESITAMOS. MORANDE 621.

COCINERA COMPETENTE, PARA restaurant, necesito, buen sueldo, cama adentro. Niña para las piezas. Hotel San Diego. San Diego 413

15.—Garages.

BOXES A 60 Y 70 PESOS MENSUAles en garage, con salida a dos calles, arriendo Erasmo Escala esquina de Brasil. 3026—14 Jn.

ARRIENDO GARAGE CON HABITAción, Copiapó 1430. 3100-12-J

SANO - EXQUISITO

LEGITIMA YERBA "LA CONDESA"

EXIJA ESTE PAQUETE

RECHACE LO QUE SE DICE SIMILAR

16.—Hoteles y pensiones.

PIEZAS CON PENSION, BUENA COmida, pensión de mesa, baño, teléfono. Precios módicos. Delicias 1381. 11-J

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA matrimonio, persona sola pensión; confort, casa baja. Santo Domingo 736. 8920-27-J

PENSION AL PARQUE FORESTAL Miraflores 668. 18-Jun.—0836

FAMILIA HONORABLE OFRECE pensión, piezas asoleadas calle; también pensión mesa. Morande 742. 1235—15 J

EN CASA CENTRAL, SIN PENSIOnistas, se arrienda pieza amoblada, con o sin pensión. Egaña 547. 1378—12—Jn

AMUNATEGUI 266, PENSION RESpetable. 1521—J-16

LINDAS PIEZAS, PENSION. Vergara 324. 1560.—11-jun

DELICIAS 018, OFRECE PIEZAS pensión, días, meses. 1931—16 Jn.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENSION a señora, en casa familia sin pensionistas. Vergara 160. 2050—11 J

PRAT 145, PIEZAS PENSION 14—J

HERMOSAS PIEZAS ESQUINA AHUmada. Pensión, diario, desde 8. Moneda 977. 11-J-1899

ESTADO 15. PENSION, CABALLERO, 220. 2173—13—Jn

PIEZAS, PENSION CASA DE FAMIlia. Andes 2968. 11-J-0934

ARRIENDASE PIEZAS, DEPARTAmento, balcón, pensión, mesa. Santo Domingo 1492. 2248—11-J

PIEZA, PENSION. MONEDA 647. 2471.—J 14

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 15-J-2550

PIEZA PENSION EN CASA FAMIlia. Grajales 2366. 11 jn.

LINDAS PIEZAS PENSION. REPUblica 252. 13 jn.

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas con sin pensión días, meses. 2517—14-J

EN HERMOSA QUINTA ARRIENDO piezas, pensión. Lira 439. 2647—15 J

AGUSTINAS 1975, FAMILIA EXtranjera arrienda piezas amobladas, con pensión. 13-J-2158

PRAT 187, PIEZA, PENSION. 12-J-2146

REGIO DEPARTAMENTO ASOLEAdo, en bajos, baño anexo. Teléfono, excelente comida. Nataniel N.o 138.

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, pensión. 2438—14—J

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS AMOBladas. 21 Mayo 843. 2416—11—J

COMIDA SANA, ESTILO FAmiliar, encontrará Ud. en Estado 75. Es Casa Residencial, y recibe pensionistas de mesa por meses. Ofrece, además, regios dormitorios, con comida para matrimonios, caballeros, por mes y días. 12-J

HOTEL TURISMO. PIEZAS PARA SEñoritas, caballeros solos, matrimonios con o sin familia, con o sin pensión. Por día, semanas y meses. Pensión a domicilio. Piezas amobladas al alcance de cada uno. Atención rápida y esmerada. Baños calientes. Teléfono 76340. Independencia 392 12-J

SAN FRANCISCO 93, PIEZAS, PENsión. 2584—15—Jn

ARRIENDO LINDA PIEZA, MONJItas 750. 2795—11-J

COMPAÑIA 1574, ARRIENDO PIEZA precios bajos. 2785—11-J

HOTEL FAMILIAR, DELICIAS 2925 y 2935. Piezas a la calle, con pensión, 10 pesos diarios; piezas interiores, con pensión, 8 pesos diarios, piezas matrimonio, 4 pesos diarios, piezas solas, 3 pesos diarios; piezas con 3 camas, 2 pesos diarios; pensión mensual, 120 pesos. Todos al Hotel Familiar, teléfono 219, Estación 14-J

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429.

ARRIENDO DOS BUENAS PIEZAS con pensión. Av. Matta 541. 11-J

PIEZA PENSION 250. 300 PESOS. CAlle O'Higgins 633. San Bernardo.

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO dos piezas, buena pensión.

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, baño, independiente, pensión. 2831-Jn-14

LIRA 176, PIEZAS, PENSION. 2831-Jn-14

OFREZCO PIEZA PENSION, MATRImonio. Huérfanos 1669. 2830-Jn-13

LINDOS DEPARTAMENTOS, PIEzas, excelente comida, pensión mesa. Sto. Domingo 1176. 2874-Jn-12

PIEZA CALLE, MATRIMONIO, EXCElente pensión. Miraflores 380. 2723—11-jun

FAMILIA SIN PENSIONISTA, PIEzas, pensión. San Francisco 151 2735.—11-jun.

PIEZAS, EXCELENTE PENSION, FAmilia. Manuel Rodríguez 26. —11-jun.

PENSION, FAMILIA, PIEZAS MAtrimonios y jóvenes. Serrano 94. —11-jun.

ARRIENDASE BONITO DEPARTAmento con sin muebles, buena pensión. Huérfanos 621. 2765.—14-jun

ESPLENDIDAS PIEZAS, BALCON calle, buena pensión. Baño, teléfono. Serrano 190. 2779—11-J

MONEDA 1316. ARRIENDO PIEZAS pensión. 2766—11-J

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENsión. Serrano 209. 2598—12—Jn

A PERSONAS HONORABLES arriéndase departamento, piezas, con sin pensión. Carrera 247. 2601—12 J

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pensión. Cochrane 376. 2699—11 J

REGIO DEPARTAMENTO A LA CAlle, espléndida comida, precios módicos. Moneda 627. 2695—11 J

CASA FAMILIA ARRIENDA LINDO salón, balcón, excelente comida. Merced 728.

300 DOS PIEZAS CALLE, PENSION, dos personas. San Martín 511. 2900—12 J

PENSION, PIEZA, 140. SAN MARTIN 655. 2973

ARRIENDO PIEZA CON PENSION.— Puente 557. 2999—16 J

¡¡HONORABLES!! ESPLENDIDAS piezas, pensión, Catedral 1337. 3148

PRAT 181, DEPARTAMENTO DOS piezas, pensión. 3143 13 J

DEPARTAMENTOS PENSION. VERgara 468. 3129 13-J

SEÑORITA DISTINGUIDA DESEA pensión, único pensionista, casa centralísima, bien presentado. R. Correo. 3124

RESIDENCIAL OLLINO, AGUSTINAS 1808, piezas, departamentos, con o sin pensión. 3114

REGIA PIEZA CALLE, ESPLENDIda pensión, dos personas, $ 450. — Monjitas 317. 3113-13 J

$ 75, MUY BUENA PENSION, DOMIcilio. Pieza calle con pensión. San Francisco 905. 3109

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento asoleado, con sin pensión. — Avenida Manuel Montt 2541 (chalet), una cuadra Irarrázaval. 3108

110, PIEZA AMOBLADA, BUENA pensión, abundante. San Antonio 685. 2935

PENSION. PRECIOS MODICOS: buena comida, baño. San Diego 122. 2934—20-Jn

PIEZA CALLE, INTERIORES, PENsión, baño, ofrece familia honorable. Nataniel 430. 2927

PENSION BESSERER, PENSION PIEzas con, sin muebles. Delicias 1111. 3028

160 PIEZA PENSION, CASA RESPEto. Huérfanos 2609. 3048—13 Jn.

PENSION CASA-QUINTA. CARMEN 272. 3047—12 Jn.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAño, teléfono. Claras 635. 3046—13 Jn.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON pensión y se da pensión de mesa. Prieto 1519. 3013—12 Jn.

110 PENSION BUENA, ABUNDANte. Pieza independiente, amoblada. San Pablo 1378. 3007

60 PIEZA AMOBLADA CON SIN PENsión. Moneda 929. 3092

PIEZA AMOBILADA, CON PENSION. Agustinas 1460. 3089—14 Jn.

COMPAÑIA 2478. FAMILIA EXTRANjera, ofrece pieza con pensión. 3088 — 13 Jn.

CASA FAMILIA ARRIENDA ASOLEAdas piezas, pensión. Gálvez 117.

MONEDA 1351, ESPLENDIDAS PIEzas, buena pensión, barata. 3055 — 13 Jn.

¡¡PENSIONISTAS!! La "EMPRESA Informativa" dispone piezas, departamentos, con o sin pensión, en las mejores, higiénicas Residenciales particulares de la capital. Por cinco pesos encontrará la suya. Bandera 172, segundo piso, of. 1. Inscriba su pensión

120 PIEZA Y PENSION. 220 A MAtrimonio. Riquelme 960. 2949—Jn 12

PIEZA ASOLEADA CALLE, PENSION. Tarapacá 862.

PENSION MESA, ABONOS, 45. ESmeralda 853. 13 J

PIEZA, BAÑO, PENSION, ARRIENDAse, sin pensionistas. Diez Julio 1250. 3171—12 J

REGIA PIEZA CALLE, PENSION. COchrane 262. 3154

RESIDENCIAL ARGENTINA, DEPARtamentos cómodos, piezas con sin muebles, precios módicos. Merced 583. 3217-12-J

DEPARTAMENTO CALLE, SIN ALtos, pensión, ofrece familia sin pensionistas. Teléfono. Catedral 1867. 3197

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, baño, teléfono. Catedral 1367. 3186 15 J



CATEDRAL 1287. FAMILIA ARRIENda piezas, pensión. Precios módicos. 3178-13 J

SE ARRIENDA PIEZA CON O SIN pensión. Aldunate 824-D. 3271

HERMOSOS DORMITORIOS ASOleados, jardín, gran quinta, baño, teléfono, calefacción, garage, pensión abundante; precio módico, casa familia Bolívar 2785 (Villa Irene), cerca Pedro Valdivia e Irarrázabal. 3060

220, OBTENDRA PENSION COMPLEta, casa extranjera, ubicación inmejorable, teléfono, calefacción y baño. San Antonio 438. 2549-Jn-15

PIEZA CON PENSION, DESDE 115 pesos. República 46.

17.—Judiciales.

QUIEBRA CARLOS DE LA MAZA.— Segundo Juzgado. "La Nación". — Por resolución de fecha 14 de marzo de 1931, ordenóse presentar nómina en conformidad al artículo 113, de la ley 4558. Elías Robinovich por 13 mil 109.50 pesos; Froilán Lagos por $ 2.257.46; Guillermo Velasco, por $ 1.715; Grace Compañía, por 22 mil 860.15 pesos.— Alegaron y se les reconoció preferencia: Froilán Lagos $ 2.257.46, por ser rentas de arrendamiento y tener derecho legal de retención declarado. El secretario. 11—J

MUEBLES

Finos. Dormitorios modernos, desde $ 690. Lo más fino y novedoso que se fabrica en el país.

BUTACAS PARA TEATROS

Calidad y precios sin igual. Despacho cuidadoso a provincias. Pida referencias de seriedad, dibujos, precios a la gran fábrica.

THUNIN.— COCHRANE 608.

POR DECRETO DEL JUEZ DEL Cuarto Juzgado de Menor Cuantía, se ha ordenado notificar por avisos a don Lorenzo Pérez Falcón, lo siguiente: "Manuel Carmona, comerciante, Ahumada 67, por Morrison y Cía., de igual profesión y domicilio, a VS. digo: Que se sirva ordenar se despache mandamiento de embargo contra don Lorenzo Pérez Falcón, empleado, Bellavista 315, por la suma de $ 3.700, intereses y costas. — M. Carmona. — Santiago, febrero 5 de 1931. — Despáchese. — Augusto Cerda. — Juan B. Gallardo. — Santiago, febrero 5 de 1931. — Un ministro de fé requerirá a don Lorenzo Pérez, para que en el acto de la intimación pague a Morrison y Cía., la suma de 3,700 pesos, intereses y costas. No verificado el pago, trabará embargo en bienes equivalentes, los cuales quedarán a cargo del depositario. Augusto Cerda. — Juan B. Gallardo."—El secretario. 2303—11-J

QUINTO JUZGADO— QUIEBRA SAmuel Weinstein.—Nómina de los créditos reconocidos y de las preferencias aceptadas, que se presenta al juicio conforme a la disposición del artículo 113 de la ley de Quiebras: Erasmo Alvear, arrendamiento, 200. Francisco Iturriaga, imposiciones, $ 1.533.95; Díaz Hnos., $ 14,522. 10, Paz Misham, $ 2.648 25; Hutha y Cía., $ 32,094.45.— Santiago, 8 de junio de 1931.— Preferencias reconocidas: Erasmo Alvear, su crédito verificado de $ 200: Francisco Iturriaga, de su crédito verificado, sólo la suma de $ 1.533.95.— Impugnaciones: Francisco Iturriaga, saldo de su crédito verificado y preferencia por $ 6,340 95. Establecimientos Americanos Gatry, $ 3,353; Staudt y Cía. L., $ 6,906 60. 11-J

NOTIFICACION. —IRENE PEREZ DE Valdivia, demandando en juicio ordinario ante Quinto Juzgado Civil Santiago a don Delfín Valdivia, por alimentos, el Juzgado proveyó: "Traslado". Por decreto 6 junio curso, ordenóse notificar por avisos demandado. En consecuencia, notifícole la demanda y su proveído.—Secretario. 2998—13 J

REMATE JUDICIAL.—EL 15 DEL actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Los Perales", situado en el departamento de Los Andes. Minimum, $ 55,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 38,420.34 y el resto al contado.—Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Montenegro".—Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta, $ 7.000. —El secretario. 13-J

REMATE JUDICIAL.— ANTE JUEZ 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía efectuaráse el 22 de julio, próximo, 15 horas, remate propiedad calle Edison 4625, antiguo, hoy 4407, de esta capital. Minimum $ 17,342, con $ 1.734.20 al contado y saldo con dividendos mensuales calculados al 8 por ciento de interés y 3 por ciento de amortización. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes, juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con Carlos Durán Rojas.—El secretario. 13-J

REMATE JUDICIAL.— ANTE JUEZ 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía efectuaráse el 8 de julio próximo, 15 horas, remate propiedad ubicada en calle Residencial 448, Manzana Residencial. Minimum $ 42,000, pagadero con $ 4,200 y saldo con dividendos mensuales calculados al 8 por ciento de interés y 2 por ciento de amortización. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes, juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con Fausto Adriazola. — El secretario. 13-J

REMATE JUDICIAL. — ANTE JUEZ 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía efectuaráse el 23 de julio próximo, 15 horas, remate propiedad Población Vista Hermosa, calle Maipú N.º 451. Minimum $ 14,056.88, pagadero con $ 1.405.68 y saldo con dividendos mensuales calculados al 8 por ciento de interés y 2 por ciento de amortización. Boleta, 10 por ciento. Bases y antecedentes, juicio Caja Retiros Ferrocarriles Estado con Oscar Bañados Dávila.—El secretario 13-J

REMATE JUDICIAL.— ANTE JUEZ 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía, efectuaráse el 21 de julio próximo, 15 horas, remate propiedad calle San Sebastián N.º 12, Población San Sebastián. Minimum $ 10,270, pagaderos con $ 1.027 al contado y saldo con dividendos mensuales calculados al 8 por ciento de interés y 2 por ciento de amortización. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes juicio Caja Retiros Ferrocarriles del Estado con Romilio Vásquez. — El secretario. 13-J

REMATE JUDICIAL. — EL 15 DE junio próximo, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo El Carmen, situado en el departamento de San Felipe. Minimum, $ 200,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 120,233.23 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Otaegui". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta, $ 28,000.—El secretario. 13-J

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 11 de Junio de 1931 — N.o 500

C. N.o 3432.—(Económico)

ADAM SMITH (Su vida y sus OBRAS)

P.—"A pesar de que tanto se cita a Adam Smith, como fundador de la Economía Política, no he podido encontrar donde informarme de su vida y sus obras. Tengo que hacer un trabajo de "tarea" sobre esta materia, y le agradecería mucho se sirviera darme algunas noticias que pudieran servirme para el objeto indicado."

R.—En realidad, Adam Smith merece el nombre de "Padre de la Economía Política", que de ordinario se le da; pero, además de que no es cierto que todas sus doctrinas sean las que se enseñan, hay más de un concepto suyo que se halla contradicho por las investigaciones y los hechos ulteriores.

Merece, con todo, que se le haga objeto de un estudio de seminario.

Adam Smith no empezó escribiendo, es decir, publicando sobre Economía Política.

Fué profesor y escritor de "filosofía moral", como se solía decir, más que ahora, y se destacó en esa actividad intelectual que resultó obscurecida por la última manifestación de su intelecto.

"Teoría de los sentimientos morales" se llama un libro de Adam Smith. En este libro —dice un autor—, como en sus indagaciones sobre la formación de las lenguas, y en sus estudios sobre los principios que regulan y dirigen la indagación filosófica, se revelan ya la agudeza para la observación y el análisis, el vigor imaginativo y la sólida cultura que caracterizaron más tarde a la Riqueza de Las Naciones, o sea a la obra que, sin llamarse de Economía Política, le dió derecho a ser llamado el padre de esta ciencia.

La fuente más reciente e imparcial de información moderna, sobre Smith y sus obras, podría ser acaso la Enciclopedia Británica, que Ud. puede consultar en la biblioteca de "La Nación".

Las obras mismas de Smith, sobre todo vertidas al castellano, será difícil hallarlas en Chile, salvo quizá La Riqueza de Las Naciones, que ha de hallarse en la biblioteca del Congreso Nacional, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, y en la Biblioteca "Manuel J. Yrarrázabal", de la Universidad Católica.

Consulta N.o 3433. — (Natalio) HIJO QUE NO LLEVA EL APELLIDO DE LA MADRE. — (¿Da origen al auxilio obligatorio de maternidad y lactancia?) —

P.—El auxilio de maternidad y de lactancia está consultado, en verdad, para el beneficio y servicio del niño, no de la madre. El niño tiene derecho casi diríamos NATURAL, a ese auxilio. Y habría sido inhumano, y contrario al espíritu social de la ley 4054, rehusarlo, en razón del hecho, que usted me comunica, de que el niño haya sido inscrito en el Registro Civil solo con nombre del padre.

"El Amigo del Pueblo" sostuvo esta tesis, hace tiempo, en el caso, un poco más "al[illegible]licado", de un niño a quien, por parte de la madre, estaba amamantando una "vecina de buena voluntad". A esta vecina de buena voluntad, debía entregarse, dijo, "El Amigo del Pueblo", el auxilio destinado al niño.

Sin embargo, hemos consultado a los funcionarios de la Beneficencia, que intervienen en esta materia, quienes nos han referido al número de mayo de la Revista "Beneficencia", en la cual se soluciona, en los siguientes términos, un caso que es, sobre poco más o menos, el que usted da a conocer.

—"Para tener derecho a los auxilios pecuniarios que la ley acuerda, en estos casos, basta acreditar la maternidad, por medio de un certificado de la Matrona del Seguro, que atendió a la asegurada en el parto.

"La ley número 4054 no atiende a que los padres sean o no casados, sino que acude en favor de la asegurada, en su calidad de madre; y como esta circunstancia puede probarse con el certificado antedicho, corresponde pagar los auxilios. Esto, naturalmente, sin perjuicio de exigir también, y en su oportunidad, la inscripción en el Registro Civil".

Consulta N.o 3434. — (Pobre comprador de sitio)

SITIOS COMPRADOS A PLAZO.— (¿Qué derechos y obligaciones impone la nueva ley de la habitación popular a los compradores y vendedores?) —

R. — Para contestar plenamente su pregunta, — que son varias preguntas, en verdad, — se requeriría mucho espacio, porque habría que transcribir muchos artículos de la ley.

Usted debe solicitar los auxilios de un abogado de buen espíritu, porque se trata de una serie posible de gestiones para las cuales los interesados no tendrán, en general, ni tiempo, ni experiencia, ni conocimientos.

Explicaciones verbales sobre este punto ha dado ya muchas veces "El Amigo del Pueblo", y puede usted venir a la consulta: tercer piso de "La Nación", entre 6 y 8 P. M.

En todo caso, debo adelantarle que la ley da el plazo de dos años para que los compradores puedan reducir a escritura pública los "tratos" que sobre compra-venta, a plazo, de sitios, había pendientes a la fecha de la dictación de aquélla; que estas gestiones son de carácter judicial, no administrativo; que se puede solicitar, habiendo motivo, la reavaluación del terreno; y que el vendedor puede requerir al comprador, porque dentro del plazo de seis meses, a contar de la notificación judicial que a éste se haga, se avenga a firmar la escritura pública o no.

REMATE. — 17 DE JUNIO PROXImo, a las 15 horas, ante el 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará propiedad calle Rosas 1374. Minimum $ 105,000. Boleta por 10 por ciento minimum. Bases y antecedentes, juicio Banco de A. Edwards y Cía., con Bezanilla Larraín, Víctor." 2294—13-J

REMATE JUDICIAL. — EL 15 DE junio actual, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo San Juan, situado en el departamento de San Fernando. Minimum $ 800,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 516,988 21, con $ 200,000 al contado y el resto, la mitad a seis meses y la otra mitad a 12 meses plazo, con más intereses del 8 por ciento anual y 12 por ciento anual, en caso de mora. —Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Cuevas".—Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 60,000.—El secretario. 13-J

REMATE JUDICIAL. — EL 16 DE junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Plaza Manuel Rodríguez N.o 2153 a 2159 esquina calle Bilbao N.o 274 a 284 de esta ciudad. Minimum $ 36,666.66. Precio al contado. Boleta 10 por ciento del mínimum. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Juzgado indicado, expediente "Sauvalle con Cardemil". — El secretario.

REMATE JUDICIAL. — 1.er JUZGAdo Civil Mayor Cuantía ordenó rematar el 15 de junio a las 15 horas, propiedad Benavente 861 Minimum $ 56,000. Boleta por $ 5,000. Antecedentes y bases, juicio Robles con Llona. — El secretario.

18.—Maquinarias y accesorios.

MAQUINA TEJER FLAMANTE, VENdo. Lira 181. 2771—11-J

TELARES PARA GENERO, PREFErible para sedas, necesítase. Ofertas Buenos Aires 665. Valparaíso. 12-J

$ 400 REGALO MAQUINA "UNDERwood", grande, escritorio roble americano y sillón de tornillo. Maestranza 696-A 3017

120 PESOS TORNO PARA MADERA Independencia 1219. 3095

MAQUINA PAÑUELERA VENDO. Prat 950 B. 2945—Jn. 12

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. N|O

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. J 28

BALDOSAS, VERDADERA REALIZAción. Aldunate 724. 2698—11 J

VENDESE OCASION PUERTA REJA fierro, dos hojas. Agustinas 1441. 2885—12 J

TUBOS, PIEZAS CEMENTO — PRAT 151. 1987—14 J

SOLDADURA, ESTAÑO, BRONCE EN planchas. Prat 151. 2987—14 J

CORTINAS METALICAS. PRECIOS muy bajos, Matucana 1227. 28-J

VENDO FIERRO REDONDO, DESDE un cuarto hasta tres cuartos, veinte centavos kilo. Rejas fierro, puertas fierro para bóvedas, ladrillos muralla por demolición casa administración Maestranza San Bernardo. 3083 — 13 Jn.

VENTANAS UNA HOJA, $ 5; VENTAnas 2 hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739.

PUERTA BALCON MARMOL. BAlaustre, vendo. Buenos Aires 478. 2963

VENDO UN LOTE MADERAS, PUERtas, ventanas, zinc galvanizado nuevo. Ñuble 1087.

20.—Muebles y menaje en general.

MAQUINAS SINGER DESDE 230 ENtregamos, pagaderas 30 mensuales. Claras 162. 1850—11-J

PIANO VENDO, CASTRO 380 —J 12

REGALO REGIO PIANO, 700. CHAcabuco 569

$ 730 DORMITORIO. ARAUCO 1166 2634—11 J

VENDO DORMITORIO, SALON, COmedor. Bellavista 161. 2711—11 J

VENDO VARIOS MUEBLES OCASION San Pablo 3829. 12-J

RADIO - VICTROLA CORRIENTE ALterna 8 tubos, parlante electrodinámico, vendo ocasión. Concepción 67o. 2469—11-J

PIANO VENDESE OCASION, NOVEcientos pesos. Rancagua 50. 15-J

GRAN LIQUIDACION ANTIgüedades, muebles, objetos de arte, en general. Teatinos 80. 2868-Jn-11

CONSOLA ESPEJO, MENAJE, VENdo urgente. Blanco Encalada 1749 2894

VENDO MENAJE Y UTILES DE CAsa, una bicicleta para señora. Nueva de Matte 1226. 2913

COCINA GAS NUEVA, ESMALTADA blanca, lámparas, refrigerador, etc., vendo ocasión. Verlos 2 a 5. Maipú 429. 2915—12 J

COMPRO COCINA ECONOMICA PAra poca familia. F. C. Casilla 345. 3001

VERDADERA OCASION. VENDESE amoblado hall, catre bronce, peinador, diván, velador. San Diego 1331 3115

OCASION, VENDESE RADIO Y AMOblado comedor moderno. Santo Domingo 1315. 3107

AMOBLADO SALON, 150; DOS ESpejos salón, 80; amoblado Chesterfield, 250; comedor moderno, sillas, 90; mesa, 35; dormitorio moderno, 350. Nataniel 221. 3020

VENDO PIANO, SALON, ESCRITOrio, hall, Chesterfield, dormitorios, comedor, cunita, colchones, mesa corredera, sillas, roperos, peinador, diván, muebles sueltos. Santa Rosa 272. 3030

Muebles Modernos

Fabricante Técnico

SAN DIEGO 284

MUEBLES OCASION, POR VIAJE, vendo, Santiago Concha 1262.

URGENTE REALIZO DORMITORIO, comedor completo, salón, ropero 120, peinador 70, cómoda 35, veladores, catres, colchones lana, mesa, sillas, cocina económica. Castro [illegible] 3033 639.

URGENTE VENDO VARIOS DORmitorios, muebles sueltos, roperos 120, peinadores, cómodas, catres, colchones, mesa, sillas. Maestranza 841. 3032

MUEBLES AMERICANOS HALL vendo ocasión. Madrid 807. —12 Jn.

$ 400 REGALO ESCRITORIO ROBLE americano, sillón tornillo y máquina "Underwood" grande. Maestranza 696-A. 3016

VENDO LINDA VITRINA CON ESpejos, a la calle, alto 3.45 mtr., ancho 3.35; fondo 3.40. Casa Mateo Delporte, Puente esquina Santo Domingo 13 Jn.

DE OCASION VENDO VIDRIERA PArada, peinador, ropero, aparador. Ñuble 1416. 3059—12 Jn.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEdor, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

VIAJE VENDO COCINA GAS, FLAmante marca Junker Buk, horno, $ 250. Grajales 2507.

PIANO MEDIA COLA, FAMOSA MARca "Bord", regalo 1,800! Rosas 1543.

450 PESOS, VENDO AMOBLADO dormitorio para niño. Washington 1418.

VENDO DOS COLCHONES DE CRIN blanca. Washington 1418. 3183

RADIOLA EXCELENTE VENDO, BAjo precio, facilidades. Sta. Rosa 1204. 3182

Para catres y colchones

SAN DIEGO 61.—Sommiers, $ 17.50. Catres con largueros, $ 33.00. Catres con sommiers de fierro, $ 25.60. Lana lavada, $ 2.50 kilo. Se hacen colchones a domicilio; extenso surtido en coties.

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

POR ENFERMEDAD VENDO PREcioso bar restaurant. Unica patente adicional. San Diego 2539. 2105-12-J

ALMACEN REGIO, VENDO, RAZON: Siglo XX 102. 13-Jun.—2275

VENDO PELUQUERIA DE OCASION. Tratar: San Pablo 931. 2403—14—J

SE VENDE SASTRERIA SIN GENEros, punto inmejorable. Informes: 10 de Julio 415. 2210—J. 11

VENDO BAR O CAMBIO POR CASA Avenida Matta 1420. 2264—11-J

POR NO PODER ATENDER, VENDO concesión de Club Social largo contrato. Tratar de 5 a 7 P. M., Merced 839. J 11

INSTALACIONES COMPLETAS, DIferentes negocios, liquidamos. San Pablo 2465. 11 jn.

VENDO CARNICERIA, CON BUENA venta, arriendo barato. Tratar: San Pablo 2387. 11 jn.

VENDO, REPARTO DULCES Y PASteles con camión. Tocornal 1697. 11-J

Bolsones de papel "Express"

Fábrica Jofré 189

Teléfono 61547

SANTIAGO

Señor comerciante, haga sus pedidos directamente y tendrá grandes descuentos

BAR - RESTAURANT VENDO, FAcilidad. San Pablo 2201. 11-J

VENDESE ACREDITADO ALMACEN por enfermedad. San Pablo 3801. 11-J

VENDO ACREDITADA PELUQUERIA, con tres sillones; la doy a prueba. General Velásquez 17. 11 jn.

VENDO ANTIGUO ALMACEN, PREcio conveniente. Independencia 1663. 2637—11 J

VENDO RESTAURANT BARATO, diurno, nocturno. Diez Julio 470. —12 J

SE VENDE UN ALMACEN UNICO EN cuatro esquinas, buen local, poco capital. Ecuador 4401. 2606—11—Jn

CONCLUSION DE NEGOCIO SE venden todas instalaciones. Casa Japonesa. Ahumada 276. 2577—12—Jn

DEPOSITO AVES, HUEVOS, VERDUlería, vendo dando prueba, 80, 100 pesos diarios ventas. Arriendo barato. Santa Isabel 65. 2681—11 J

VENDO NEGOCIO ABARROTES, CON depósito licores, espléndida casa habitación, poco capital. San Isidro 598. 2677—11 J



NEGOCIO MENESTRAS, BUENA SItuación, vendo por viaje. Andes 2698. 2730.—11-jun.

TENIENDO QUE AUSENTARME DE esta localidad, vendo puestos varios. Santa Rosa 615. 2661—14-Jn

REALIZO INSTALACION COMPLEta para negocio discos. Nataniel 130-A. 3667—11-Jn

NEGOCITO VENDESE, SAN PABLO 1539, $ 950 2780—11-J

VENDO BAR - RESTAURANT. LIbertad 770. 11-J

VENDO BALANZA, ROMANA, MOLInillo, estantería, mostrador. San Pablo 2829. 12-J

VENDO DEPOSITO LICORES BArrio populoso. Santa Isabel 0326. 11-J

Año XV — Núm. 5.261
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 18 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 11 DE JUNIO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



Coñac
TONICO "BANDERA CHILENA"
Su mejor garantía es el gran consumo de este afamado Coñac.
SUC. CORINA LOPEHANDIA
Agentes generales: GRAHAM, ROWE Y CIA.

BUEN DEPOSITO LICORES, POR ENfermedad, vendo. Cochrane 1021. 11-J

VENDO PELUQUERIA CON LUStrin y cigarrería, de ocasión, por ausentarme de Santiago, Independencia 1060. 2268—13-J

$ 1.100 VENDO CARNICERIA LAS Mercedes 833. Lo Vial, Góndola 36. 12-J

COMPRO UTILES CARNICERIA. Casilla 2286. 2314—11-J

VENDO FRUTERIA VERDULERIA almacén por no poder atender. Claras 217. 2300—12-J

VENDO ESTANTERIA ROMANA, MOlinillo, balanza, vidrieda. Prat 1431. Jn-11

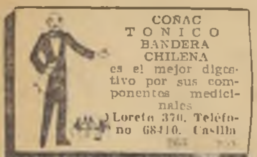
VENDO PELUQUERIA DE 1.a SAN Diego 1845. 2808—13 J

NEGOCIO PUESTO VARIOS VENDO. Manuel Rodríguez 950. 2890—13 J

SE VENDE RESTAURANT CLASIFIcado letra "C". Providencia 1344. 2903—13 J

COMPRO DEPOSITO FRUTOS PAIS, reciba productos directamente de hacendado. Cochrane 262. 2905

MAQUINA DE ESCRIBIR UNDERwood modelo 5, perfecto estado, véndese ocasión en $ 400. San Antonio 452. 2924



COÑAC TONICO BANDERA CHILENA es el mejor digestivo por sus componentes medicinales.
Loreto 370. Teléfono 68410. Casilla

POR ENFERMEDAD VENDO CARNIcería. Mapocho 3705. 2970—12 J

VENDO ACREDITADO ALMACEN POR viaje Europa. Calle Las Rosas 2539. 2994—14 J

VENDO CIGARRERIA Y LUSTRIN.— Morandé 621. 2996—12 J

VENDO ALMACEN [illegible] 101, Blanqueado. 2991

REGALO LINDO ALMACENCITO, POco capital. Tratar Sotomayor 951. 2985

15.000 VENDO URGENTE NEGOCIO abarrotes; única oportunidad. Tratar Prat 1241. 2980

VENDO DEPOSITO LICORES POCO capital, buenas ventas. Recoleta 2201. 2972—12 J

VENDO DEPOSITO DE LICORES SOlo por $ 800, valor de las mercaderías con buena casa habitación. San Ignacio 1988. 2978

VENDO TALLER MECANICO ACREditado, con almacenes. Facilidades de pago. San Diego 640. 3140

BOTICA MUY BIEN UBICADA. Mucha clientela, acreditada, se vende, facilidades. Tratar: Maestranza 201. 3144 12-J

OCASION. VENDO UTILES CARNIcería, apropiados poblaciones. Matte 725. 3110

OCASION VENDO MAQUINAS "UNderwood" y Smith y Bross". Huérfanos 1289.

SE VENDE CIGARRERIA Y LUSTRIN. Eyzaguirre N.o 1067. 3087 12-J

VENDO O PERMUTO CENTRALISImo bar, por carnicería o chanchería u otros; pormenores. J. M. Infante 1400. 2941—13-Jn

VENDO RESTAURANT. CAMILO Henríquez [illegible]

VENDO NEGOCIO MENESTRAS POco capital, situación única. Rosa Mira 849. 3053—12 Jn.

VENDO ACREDITADA VERDULEría, frutería, extenso galpón, carbonería. Diez de Julio 563. 3042

$ 3.000 CONTADO, RESTO FACILIdades, vendo Peluquería de primera, sillones americanos, etc., muy central. Tratar Lorca Av. San Eugenio 346 (Ñuñoa). 3015

DEPOSITO LICORES, MUEBLES, plantas, fierro fino grande, vendo, cambio residencia. Moneda 2699. 3006

ESTABLO VENDO. VIEJO ROOT [illegible]

SE VENDE UN SALON DE BILLAres, bastante clientela. Barrio Matadero. Tratar: Franklin 863. Jn-13

VENDESE PEQUEÑO NEGOCIO con licores, poco capital, excelente situación. 5 de Abril 3459.

VENDO HOTEL Y SITIO CON UNA pieza. Tratar: San Pablo 2430.

BARES, RESTAURANTES, ACREDItados, regalo. Libertad 19.

AGUSTINAS 865 CASA VICTOR ARAYA L. TELEF. 63[illegible]

REMATE SEMANAL

DE VARIOS MENAJES DE CASA TRASLADADOS a mi ALMACEN

865 — AGUSTINAS — 865.

MAÑANA VIERNES A LAS 14.30 HORAS.

por orden de las sucesiones [illegible]rand, Rodríguez, Fco. Urmeneta, Liquidador de Seguros M[illegible]nos y diversos consignatarios:

— HAY —

SALONES: Ocho amoblados diversos estilos, tapiz felpa, brocato, etc. Una piana antigua caoba. Un autopiano. Dos pianos verticales. [illegible] mesas, espejos, alfombras, cuadros, lámparas, etc.

ESCRITORIOS: Tres amoblados cuero, diez escritorios cortina, ministro, [illegible] etc. Cinco máquinas escribir Royal, Oliver, etc.

COMEDORES: [illegible] amoblados modernos y antiguos, con aparadores, trinches, vitrinas, mesas y sillas; cuadros al óleo, etc.

DORMITORIOS: [illegible] amoblados estilo Inglés y antiguos, con chiffoniers, comodas, peinadores y roperos dos y tres cuerpos. Guardarropas, catres bronce y fierro. Sommiers coloniales, veladores sueltos, etc.

BAÑOS, COCINAS y VARIOS: Cinco tinas baño fierro enlozado, 7 [illegible] cocinas gas y carbón revisadas. Mesas cocina, sillas, etc.

VISIBLE DESDE HOY TODO EL DIA.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

CASA RAMON EYZAGUIRRE
TELEFONO 86415 — JORGE EYZAGUIRRE — 1331 — AGUSTINAS
Gerente

Remate del Menaje de Casa

Del señor Eduardo Barnett

463-Avenida Cumming-463

Mañana viernes a las 14 horas

— H A Y: —

SALON. — Lindo amoblado francés dorado y enjuncado estilo Luis XVI, con cojines de seda rosada, compuesto de sofá corbeille, 2 sillones y 4 sillas. 2 finos cortinajes iguales, vitrina bombé con bronces, estatua Mignon, columna de mármol, ajedrez de mármol, candelabro de porcelana, cuadros al óleo, lámpara de bronce, delantero persa, etc.

ESCRITORIO. — Dos sillones tapizados en marroquí, escritorio de cortina, mesitas, pedestales y sillón de roble, caja de fondos "Unzer. Hamburgo", fina máquina de escribir "Smith" flamante, jardinera china, cuadros y grabados, lámparas, alfombra.

HALL. —Sofá y 2 sillones tapiz brocato azul, mesa tallada estilo español, mesa con cubierta de bronce, tapicerías, tapices persas, lámpara de plaqué, etc.

COMEDOR. — Amoblado con bronces estilo moderno, modelo bajo; lindos servicios de loza inglesa, modelo "Ming" y de copas estilo moderno, servicio para té de plaqué, diversos útiles, mantel, platos de colgar, lámpara cincelada estilo Luis XIV, alfombra, etc.

DORMITORIOS. — Amoblado tallado estilo Renacimiento español, compuesto de armario bajo, cómoda, marquesa y velador, lindo amoblado completo color natural, estilo moderno; otro juego completo con bronces Luis XVI, 2 catres de bronce, servicios de lavatorio, grabados, lámparas, choapinos, etc.

VARIOS. — Amoblado de mimbre, mesa para máquina, violín, libros, cocina a gas Richmond, muebles de cocina, calentador a gas, etc.

A LA VISTA HOY, DE 14 A 18 HORAS

Víctor y Fernando Eyzaguirre
MARTILLEROS DE HACIENDA

U. P.—12 Jn.

— GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA —
Moneda 738 — Casilla 3155 — Teléfono 89319

Remate del Menaje de Casa

DEL SEÑOR LUIS O. CRISTI.

712 — OLIVOS — 712
PROXIMO A RECOLETA

HOY JUEVES, A LAS 14 HORAS
(Por ausentarse de Santiago)

— HAY —

SALON.— Rico piano vertical CONCORDIA clavijero bronce; buen amoblado Luis XV nogal francés tapiz seda verde a listas. Vitrina de caoba y Verni Martin. Espejo dorado Luis XVI. Juego de mesa de centro y pedestales dorados a fuego; Stores, cuadros al óleo, alfombra tripe, lámpara de bronce. Figuras, adornos, etc.

ESCRITORIO.— Amoblado Chesterfield tapiz cuero. Escritorio ministro. Estante nogal para libros. Máquina escribir. Mesita ídem. Grabados, útiles, etc.

COMEDOR.— Amoblado tallado de nogal con mármol y espejos biselados con aparador, 2 trinches, mesa extensión y 12 sillas cuero estampado. Loza, cuchillería, cristalería, plaquees, grabados, jardineras, etc.

DORMITORIO 1.o—Rico amoblado Luis XVI de roble americano macizo, cristales y espejos biselados, con ropero 2 cuerpos. Catres de bronce gemelos. Colchones de lana. Diván tapizado. Espejo, Cojines, etc.

OTROS DORMITORIOS con amoblados estilo inglés y corrientes con ropero 2 y un cuerpo. Catres al laqué y fierro con bronce. Colchones de lana, guardarropa, lámparas velador, muebles sueltos, etc.

VARIOS.— Cocina económica francesa, batería, mesas, lavaplatos. Estantes. PLANTAS FINAS EN TINA Y MACETEROS, paragüeros, jardineras, etc.

Estantería Mignon para cigarrería. Muebles sueltos y demás a la vista.

GERMAN FUENZALIDA N.
MARTILLERO DE HACIENDA

SE ARRIENDA LA CASA. U. P.—G

Gran Depósito DE QUESOS Y MANTEQUILLA
Ventas directas del productor al consumidor.
Consulte nuestros precios.
San Diego 203

VENDO POR NO PODER ATENDER depósito licores, espléndida situación. Ventas diarias, $ 300. Informes Delicias 3016.

SE VENDEN DE OCASION, DOS VItrinas, con su mampara adaptables, a cualquier negocio. Merced 774. 12 Jn.

VENDO PELUQUERIA TRATAR: Delicias 2847.

VENDO DEPOSITO DE LICORES, carbón y leña; gran clientela. Verlo de 9 a 10. Toesca 2085. 13 Jn.

FABRICA VELAS, CHICA, VENDE. [illegible]

VENDO DEPOSITO LICORES. BAScuñán 665.

VENDO BILLARES, Av. MATTA 1420. 12 Jn.

VENDO BAR Y RESTAURANT MAnuel Rodríguez 835. 2965—Jn. 12

NEGOCIO AVICOLA EN VALPARAIso, vendo. Ventas cuarenta mil pesos mensuales. Informes: San Diego 1008. 2954—Jn. 13

VENDO ESTANTERIA, ROMANA, [illegible] Santa Rosa 1729.

ROMANA VENDO. COCHRANE 1457.

ROMANA 500 KILOS, VENDO. P. Lagos 1261.

ESTANTERIA PARA CIGARRERIA, mostrador, vidriera, balanza, vendo ocasión. Porvenir 638. 3163

Lavados-Engrases
A presión. Base de concreto, equipo completo maquinarias, venta bencina, aceites, grasas. Garage Cádiz.
Alduñate 921. — Teléfono 115, Matadero 20-J

¡PEINADORAS, PELUQUEROS! REgalado vendo bonito mueblecito blanco, con espejo y antiséptico, sin uso. San Diego 826. 3162

NEGOCITO, VENTAS 70 PESOS, vendo 1,700. Otro, 1,300, Maestranza 314. 3212

ALMACEN ESQUINA, MUY ACREDItado, ventas 5,000 pesos, con facilidades, vendo, Maestranza 314. 3211

VENDO BAR LA PLAYA, O ACEPTAmos socio. Morandé 621.

450, REGALO DEPOSITO LICORES, único en la cuadra. Avenida Italia 1681. 3185

BOTICA MODERNA. VENDO, 15.000 pesos, mitad contado, resto grandes facilidades. San Pablo 1505. 3180

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

DESEO SABER DE ELISA RIVERO de Undurraga, vivió en Maruri, datos: Rivero. Moneda 1324. 2327—11—J

GRATIFICACION SE DARA A QUIEN devuelva llavero perdido ayer miércoles. Huérfanos 2560. 3141

RUEGO A LA PERSONA QUE ENcontró cartera con pasaportes y documentos, se sirva devolverlos a señor Adolf Wiener, Vergara 180. 2926

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL VAle Vista de la Caja Nacional de Ahorros N.o 4778, of. Central, a la orden de los señores Carlos Doggenweiler Hijos y Cía. Ltda., por $ 150, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 2959—Jn. 13

CON FACILIDADES DE PAGO
vendemos alfombras de todas procedencias. Lámparas diversos estilos. Servicios Cristalería y Porcelana finos. Cubiertos de mesa en estuches. Mantelería fina, etc.
ORIENTAL CARPET.— Moneda 835.— Casilla 3007. E.—24 Jun.

DESEO SABER MI HERMANA ELEna Gutiérrez Retamal. Dirigirse: Berta Fernández 1867, Santiago.

QUEDA SIN VALOR LA PLACA 3039 de la Prefectura Carabineros Santiago. 2956—Jn. 12

CHARLES RIESCHKE (FALLECIDO). —Para fines de conveniencia pecuniaria, se ruega a su hijo ponerse en comunicación cuanto antes, con "Solicitor, Box 316, Bradford, Inglaterra".

23.—Oficinas y locales comerciales. pran)

SE ARRIENDA PARA OFICINAS, consultorio o habitación piezas en Catedral 1019. Tratar Catedral 1047. 2063—11 J

ARRIENDASE REGIO LOCAL PARA negocio, con vivienda, muy buena situación, precio bajo. Independencia 513. 2639—12 J

LOCAL ENTRADA GRAN CITE, CON habitación. Brasil 758, chalet 10. 2628—11 J



LA GRAN MARCA NACIONAL. ELABORADO POR AVILES Hnos. y Cía.

LOCAL PARA INDUSTRIA Y CASA habitación, muy bien situada se arrienda. 12 de Febrero 69. 2590—12—Jn

ARRIENDASE LOCAL SAN DIEGO 146. 2845-Jn-13

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO U oficina, balcones. Huérfanos. Merced 842. 2829-Jn-11

ARRIENDO CIGARRERIA, LUSTRIN. Recoleta 436. 2871-Jn-11

200 ARRIENDO LOCAL CON CASA. Victoria 1028. 2984—14 J

GRAN LOCAL ARRIENDO, ESPECIAL para cabaret, industria, bodega, almacenes, galpón grande. Maestranza 676. Verlo: toda hora. Tratar: Maestranza 701. Agencia. 3151-14-J

Aviación Comercial
CORREO AEREO
SALIDAS:
MIERCOLES y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días). ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa
SE RECIBE Correspondencia
en el Correo Central hasta las 22 horas del MARTES Y VIERNES
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra



PANAGRA
GRACE y Cía. (Chile) S. A.
TELEFONO 63115 — HUERFANOS 1183
U. P.—J 9

OFICINA INSTALADA. ESMERALDA [illegible] 3121

OFICINAS CENTRALES, ABUNdante luz, bajos, de una, dos y tres piezas, desde 40 pesos, y salón de 50 metros cuadrados. Catedral 1289, esquina Teatinos. 15-Jn

ARRIENDO ALMACEN. IRARRAZAbal 3496, casi esquina Plaza Ñuñoa. 2942—13-Jn

NECESITO ARRENDAR GALPON, alrededor 200 metros cuadrados. Prefiero barrio estación Alameda. Ofertas y precios: Casilla 2507, Santiago. 3029—12 Jn.

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL. Estado 163. 3091—12 Jn.

OFICINA AMOBLADA $ 200. DOS oficinas comunicadas en $ 120, con teléfono. Todo en primer piso. Huérfanos 1337. 3037—14 Jn.

$ 600. GRAN LOCAL CON DOS VIdrieras a la calle, en barrio muy comercial. Huérfanos 1337. 3087—14 Jn

$ 120 ALMACEN Y CASITA. SANTA Mónica 2118. Tratar: Alameda 2081. 3086—14 Jn.

EN PLENO CENTRO SE ARRIENDA local con instalación. Huérfanos 820. 12 Jn.

180, ARRIENDO CARNICERIA CON útiles, habitación. Población Carrasco. Tratar: Cueto 917.

ARRIENDO MEJOR LOCAL CON INStalación. San Pablo 3241.

LOCAL NUEVO CON HABITACIOnes, arriendo barato. Blanco Encalada 2870. 2958—Jn. 14

SE ARRIENDA ESQUINA ARAUCO N.o 561. Tratar: Aldunate 801. 2951—Jn. 16

300 PESOS ARRIENDO MAGNIFICO galpón apropiado para bodega. 30 metros fondo por 12 ancho. Dávila 945. 2947

NECESITO LOCAL, PREFERIBLE ESquina, barrio Estación Central. Morandé 796. 3155

GALPON, ESPACIOSO, BARATO, NEcesitamos. Salas 111. 3191

400, ARRIENDASE LOCAL 4 GRANdes piezas. Providencia 1269. Tratar: M. Infante 98. 3188-12 J

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

TEJEDORA PARA MAQUINA "PERsson", necesitamos. Plazuela Freire 581. 2865-Jn-11

MODELISTA PARA CALZADO SEÑOra, que sepa trabajar máquina Preston, necesítase. Castro 359. 3097—12 J

APRENDIZ RELOJERO, RECOMENdado, necesito. Matta 321. 2910

PELETERO CLAVADOR, APRENDIZ necesito. Santo Domingo 1031. 2989

PULIDOR COMPETENTE EN BRONce se ofrece. L. Alegría. Nataniel 1653.

TELONES, CORTINAS, CARPAS, HAgo y arreglo a domicilio. L. Alegría. Nataniel 1653.

OFREZCO HACER CAJAS, CHIVALEtes para imprenta. Máquinas para cestería, tengo para vender. Cochrane 1616.

NECESITO COSTURERAS PARA CORbatas, Rosas 1821, casa G. 3150

NECESITO CUIDADOR LAVADOR, prefiero casado, sin niños. Garage Diez de Julio 340. 3126

MECANICO GASFITER, ESPECIAlista en artefactos sanitarios y cañerías en general. Garantizo mi trabajo. Precios sin competencia. Antofagasta 2886.

SE OFRECE UN BUEN LIJADOR Y pulidor y rematador de planta, de fábrica de calzado, competente. Cóndor 1160.—Eduardo Palma.

OFRECESE UN BUEN Y COMPEtente labrador y lijador tacos, rematador lijador y pulidor plantas, con buenos informes de competencia de fábricas de calzado. Dirigirse a E. Bahamondes, Esperanza 615.

ME OFREZCO PARA ARREGLOS DE techos de tejas nuevas o antiguas. Sargento Aldea 1250.—R. Cortes.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN FAmilia para cualquier ocupación; él es carpintero. Tratar: Padura 3596, paradero góndolas Mirador. Carnicería y almacén.—R. S.

SE OFRECE PINTOR COMPETENTE. Dirigirse: Matucana 59-A.

TIP[illegible] PRACTICO EN EL RAmo, [illegible] apto regentar taller, ofrécese [illegible] Domingo 1889, casa [illegible]

MAYORDOMO O LLAVERO O MEcánico chofer particular, o cualquier ocupación, ofrézcome Entre Ríos 550.

TAPIZO TODA CLASE MODERNO, finos y coloco cortinas, a domicilio. —T. Guevara, correo 6.

OFRECESE CARPINTERO CONStructor. Buenos informes. Castro 577.—M. M.

SE OFRECE CHOFER COMPETENTE en toda marca de autos, entiende mecánica, cuenta con buenas referencias de casas honorables. Gálvez 1474

OFRECESE JOVEN ELECTRICISTA que ha trabajado en la A. C. Buenas referencias. Dirigirse: R. A., Lillo 646.

ALMACENES DE LIQUIDACIONES. Solicite usted hoy mismo nuestro folleto recién editado, de la SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS. Casilla 1372. Santiago. N O.

SEÑORITA HA TRABAJADO TINTOrería y lavandería, se ofrece cualquiera ocupación decente. Buenas referencias. García Reyes 960.—E. B

COMPETENTE APLANCHADORA DE camisas de fábrica, se ofrece comercio. Cartas: Leontina, calle M. Montt 2762.

MECANICO AJUSTADOR DE AUTOmotriz, composturas de automóviles, a domicilio. Voy a provincias. Cartas Guillermo R., calle M. Montt 2762

CHOFER CON SUS PAPELES AL DIA para camión, excelentes recomendaciones, sin vicio, se ofrece San Diego 1261.

SE OFRECEN MADRE E HIJA FORmales, con buenas recomendaciones para atender puesto de pan o mayordoma conventillo o cité. Dirigirse: San Ignacio 1630, pieza 4.—A. G. S.

OFRECESE MECANICO MONTADOR de máquinas en general; cañerías, artefactos sanitarios, Atiendo pedidos fuera de Santiago. Precios sin competencia. Ecuador 3762.

SE OFRECE JOVEN 23 AÑOS CON buenos informes, para aprendiz cortador carne o ayudante chofer o ayudante jardinero. Dirigirse: San Ignacio 1630, pieza 4.—E. G. Y.

NECESITO LAVANDERA COMPEtente por días. Carrera 552. 3008—12 Jn.

TARJETAS POSTALES
ARTICULOS PARA REGALOS
A PRECIOS BAJOS
OFRECE LA
CASA TAMARGO
PLAZA de ARMAS 418 — STO. DOMINGO 881 — PUENTE 806
N|O

SEÑORA TRABAJADORA DECENTE joven, seria, sabe bien coser modas, y cocinar algo, solicita ocupación en casa de modista. San Isidro 506.

OFRECESE CHOFER MECANICO competente automóviles y camiones. Buenos informes, sin vicios. Dirigirse: M. S., Delicias 564, teléfono 81865.

MAQUINISTAS Y COSTURERAS para pieles necesítase en Alameda 2260.

NECESITO PELUQUERO. DIEZ DE Julio 1005. 3080

NECESITAMOS BUEN TEJEDOR EN circulares para trabajo nocturno. Sociedad Textil Pacífico. Avenida El Bosque, término carros 25 y 27, lado Estadio Francés. 3074

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero. Almirante Barroso 386.

NECESITO MUCHACHO PARA MANdados, de doce a catorce años, con recomendación. Delicias 3027.

PELUQUERO NECESITO. BASCUñán 675. Peluquería Trujillo.

ZAPATERO BUEN COMPOSTURERO necesito. Merced 376.

AYUDANTA SASTRE NECESITO. Arturo Prat 1455.

MODISTA TRAJES ELEGANTES SE ofrece trabajar casas particulares. — H. P. San Francisco 106.

APLANCHADORA DOBLEZ NECESIto, trabajo desde hoy jueves. San Diego 234, lavandería. 3170

DOS CORTADORES LEÑA, HAGAN carbón con hacha, cuchillo. Inquilino, casado, necesitamos. Salas 111. 3192

BUTACAS
PARA TEATROS, de madera curva y tapizadas. Modelos especiales para establecimientos de educación.
Existencia para entrega inmediata ofrece la fábrica de GERMAN OELCKERS Y CIA.
Agustinas 1070.— Oficina 111. — Casilla 907 — SANTIAGO

26.—Profesionales diversos.

ERNESTO CLAUSSEN GALEAS, CONtador profesional, con excelentes referencias. Casilla 535. Contabilidades, balances, peritajes, etc. 3600-12-Jn.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista. Rayos X, ultravioleta, diatermia. Santo Domingo 1081. 8299—26—Jn

DENTADURAS (PLANCHAS) COMposturas en dos horas. Julio Toledo. Estado 15. 1385—17—Jn

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0073-1-Jl

DENTISTA ESPECIALISTA.—SANTO Domingo 1167. Trabajos baratos. 1505—J-14

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 17-J-1505

A. KRISCH, ING. CONSTRUCTOR proyecta y ejecuta económicamente alcantarillados, refacciones, garages, etc. Mutual de la Armada, 5.o piso, oficina 6, casilla 13284, teléfono 63808. 2689—14 J



SE VENDE EN LAS BUENAS RELOJERIAS

ABOGADO, JULIO MARTINEZ Consultas gratis. Morandé 180 (Pasaje Canales). 2777—12-J

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5; TApaduras, extracciones indoloras, garantidas: arreglo placas, puentes. Dentadura, 50. Instituto Médico Dental. Sección Económica. Delicias 2558.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMEnez Nulidad matrimonio. Consultas gratis. Huérfanos 1164. 3179 11-J

27.—Propiedades (compran)

CASITA HASTA 12.000 COMPRO, 5.000 contado, resto mensualidades; no lejos carros. Casilla 3406. 2862—11-Jn

COMPRO CHALET BARRIO PROVIdencia; pago inmediato. Casilla 3799. 2609—11-J

CASITAS OCASION, COMPRO contado; datos completos. Casilla 3120. 2337

28.—Propiedades (venden).

VENDO TERRENO EN CALLE SAN Pablo, 20 mil metros en cuarenta mil pesos. Tratar: San Pablo 5560. 1332—J-12

VENDO EN CISTERNA, GRAN Avenida, 7900, quinta 2.000 metros o más; árboles plena producción. Facilidades pago. 2284—11-J

40.000 PROPIEDAD RENTA. PROduce 500 mensuales; otra 60,000 produce 700 mensuales. Gran ocasión. Vendo por viaje, doy facilidades. Irarrázaval 2716. 2579—12—Jn

35.000 VENDO CASA RECIEN REfaccionada, baño instalado, parrón, gallinero. Esperanza 1031. 2151—11-Jun.

60.000 VENDESE CITE, PRODUCE 700 mensuales. Delicias 2638. 11-J

SITIOS AV. SEMINARIO, FACILIDAdes. Tratar Fontecilla 141. 2911—14 J

PERMUTO CHACRA 15 CUADRAS. Isla de Maipo, con plantaciones, viña, casas, agua abundante, valor cien mil, por cité o propiedad renta en Santiago. Abonaría contado 30,000. Haríame cargo deuda por saldo. — Ofertas a Sotomayor 3. 2997

LOS LEONES 6,000 PESOS, TRASPAso chalet saldo mensualidades. Dirigirse: Casilla 2565. Kubc. 3147

NADA CONTADO, SOLO MENSUAlidades ochenta pesos, sitios en Población Atacama. Tratar Gran Avenida 6035, especialmente domingos. 13 Jn.

VENDO O ARRIENDO ESPLENDIDA casita nueva, cinco piezas, fuera dependencia. Girardi 1360. 3071

VENDO CASA $ 23.500, CUEVAS 1417, sin agentes. Tratar dueño: R. Ugarte 1550. 2253-Jn-14

70.000 VENDO GRAN PROPIEDAD, esquina comercial, compuesta 5 casas; páguese con 30,000. Saldo facilidades. Cueto 917.

35.000 REGALO ESQUINA COMERcialísima. Población Carmen, son 3 casas con local para carnicería; páguese 20,000, especial para almacenero. Tratar: Cueto 917.

29.—Propuestas.

PROPUESTAS.—LA CAJA DE RETIros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado solicita propuestas públicas para la edificación de un chalet en esta ciudad, comuna de Ñuñoa, calle Edison s/n. Las propuestas se recibirán y abrirán el 16 del corriente, a las 15 horas, en la oficina y ante el jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes pueden consultarse y retirarse, previo pago de la suma de ($ 25), en la oficina citada, de 14 a 18 horas.—El Director. G

Ventas A PLAZO
Calzado y carteras finas de señoras. Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
HUERFANOS 1059 OFICINA 4

31.—Socios y préstamos

DINERO LISTO HIPOTECAS, NUEva York 73. Oficina 5.

NECESITO SOCIO EN PROVINCIA para carnicería y chanchería, que entienda el ramo. Dirigir carta Rengo, Av. Bisquertt 370.

CON $ 5,600 GANARA EN CUATRO meses 12,500 líquidos; garantízase seguridad, capital y ganancia. Bernachea 364. 2643—11 J

NECESITO $ 500, PAGO BUEN INTEres y garantía. San Diego 2415. 2619—12 J

$ 18.000. PRIMERA HIPOTECA, NEcesito. Tratar: Carrión 1331.

$ 300 PRECISO, PAGADERO LEtra. Casilla 13250. 2660—11 J

$ 1,500 NECESITO, PAGO BUEN INteres, corto plazo, buenas garantías. Oferta, Alonso, correo N.o 3. 2022—12 J

$ 2.000 NECESITA COMERCIANTE establecido. Corto plazo, pago el mensuales. Interés. Espléndida garantía. Cochrane 725. 293[illegible]

SOCIO ACTIVO CON CAPITAL DE 10 a 20 mil pesos, necesito, para ampliar industria establecida y de utilidades satisfactorias. Mayores datos: San Diego 127, interior.

HAY DINERO HIPOTECAS. BANdera 552. Of. 15. 4 a 6. 3166

Cemento "MELON"
FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techo, 1.a clase. FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen:
BALFOUR LYON y Cía. Ltda. — MORANDE 330 — Ec.—16 Jn.

JOVEN ALEMAN, HONORABLE Y activo, capital, 10.000 pesos, desearía asociarse negocio; también provincias. Casilla 6561. 2930—12-Jn

NECESITO 3,000 PESOS, DOY GArantía la más segura y pago intereses buenos. Importador. Casilla 3042. 3018

TRASPASO SITIO, 20 frente, 40 fondo o mitad 2 piezas, agua. Población Delicias. Dueño: San Isidro 1448.

DINERO NECESITO 5.000, 10,000, 15 mil, 20,000 en 1.a hipoteca; 50,000, 60,000, 70.000, 2.a Lujo garantías hipotecarias! Labarca Fellú. Compañía 1264. 3157

SOCIO CAPITALISTA PRECISO PAra industria plena producción, tiene pedidos para entregar por $ 125,000. Tratar. Delicias 2869, 11 a 12. Virgilio Rojas. 3198

REMATE JUDICIAL

POR ORDEN DE LA SEGUNDA SINDICATURA DE QUIEBRAS.

REMATARE MAÑANA VIERNES 12, a las 14 horas, en Amunátegui 308, lo siguiente:

Un gramófono Brunswick, modelo Sevilla, N.o 136858, con discos. Juicio Eckhard y Pieper contra Oscar Tallar B. 1.er remate. Mínimum: $ 1,919.58.

Un gramófono Brunswick, modelo Portátil, N.o 387591. Juicio Eckhard y Pieper contra Tomás Burón. 1.er remate. Mínimum: $ 382.50, con discos.

Un camión de carga Dodge Brothers, motor N.o 26850, patente N.o 25[illegible]64. Juicio Besa y Cía. con José Rivera. 1.er remate. Mínimum: $ 24,290.28.

Un receptor de radio Phillips N.o 10308 y alto parlante N.o 44968. Juicio Morrison y Cía. con Audifacio Marambio. 1.er remate. Mínimum: $ 1,577.25. A LA VISTA HOY.

ARTURO CALVO MACKENNA,
Martillero de Hacienda.

PRORROGA APERTURA PROPUESTAS PUBLICAS

Se avisa a los interesados que se prorroga la apertura de las propuestas públicas para la construcción de un edificio para la Central de Lechería en la Colonia de "Monte Aguila", de la Caja de Colonización Agrícola, hasta el día 22 del presente, a las 15 horas.

EL DIRECTOR.
U. P.—G

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
Moneda 738. — Casilla 3155. — Teléfono 89319.

REMATE

POR CUENTA DEL SEGURO DE LAS MERCADERIAS SALVADAS DEL INCENDIO DEL

ALMACEN DEL SEÑOR JOSE DERPICH
2384 — AVENIDA SALVADOR — 2384
ESQUINA DE LINCOYAN

Mañana viernes, a las 14.30 horas.

— HAY: —

Galletas, fósforos, arroz, yerba mate, azúcar de pan, canela, pimienta, cominos, jabón, escobas, potasa, 50 cajones azúcar pan Viña, chancaca, curagüilla, 5,000 sacos trigueros y paperos vacíos; 20 tambores vacíos, alambre galvanizado, rejilla alambre para gallineros, palas, malla alambre, puertas, tierras de colores, tiza, conchuela, aceite Soya, y muchas otras mercaderías. A LA VISTA DESDE HOY.

PAGO AL CONTADO.

Germán Fuenzalida N.,
Martillero de Hacienda.
U. P.—12—Jn

Remate del Menaje de Casa

Por orden de varios consignatarios y sucesiones.
HOY JUEVES 11, A LAS 2 1|2 P. M.
1480 — COMPAÑIA — 1480
UN AUTOPIANO AMERICANO, 1 PIANO ELECTRICO Y 1 PIANO.

— HAY: —

SALON.— Lámparas eléctricas, alfombras, 5 amoblados de salón, tapiz seda, en varios estilos, consolas doradas con espejo, vitrinas, mesas y pedestales con mármol, RICO AUTOPIANO CON PIEZAS, piano vertical y uno id. eléctrico, cuadros, jardineras, jarrones, etc.

ESCRITORIO.—Escritorios ministro, id. de cortina y mesa escritorio, amoblado de asiento estilo missión, archivadores, 3 bonitos estantes para libros, caja antigua de fierro, libros y una victrola Víctor, etc.

COMEDOR.— Gran alfombra, lámpara, pantalla, 5 amoblados de comedor Luis XVI en caoba con bronces, y otro estilo Renacimiento. UN RICO AMOBLADO IMPORTADO de encina de: 1 aparador con vitrinas y 2 vitrinas, 12 sillas tapiz cuero, 4 mesas de correderas, 2 refrigeradores, americanos, 2 servicios de loza inglesa, cristalería, cuchillería y plaquées.

DORMITORIOS.— 7 amoblados estilo Luis XVI con marquetería y bronce, otro id. de nogal, catres de bronce y al laque, colchones, sobrecamas seda, servicio de lavatorio, roperos con espejo, chiffonier y peinadores sueltos, amoblados de asiento, mesas, sillas, etc.

VARIOS.— Gran cocina a gas con 3 hornos, otras id. a gas y a carbón, calentadores a gas y leña, estufas, 2 bidets, 1 excusado silencioso, tinas niqueladas y espejo para baño, RICO GUARDA-ROPA DE CORREDERAS CON ESPEJO y otros, y UNA MAQUINA ELECTROLUX completa.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN.
Martillero de Hacienda y Municipal.
Compañía 1480. — Teléfono 87268
U. P.—11—Jn